

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



TRUSTEESHIP COUNCIL
OFFICIAL RECORDS
EIGHTEENTH SESSION

7 June—14 August 1956

RESOLUTIONS

CONSEIL DE TUTELLE
DOCUMENTS OFFICIELS
DIX-HUITIEME SESSION

7 juin — 14 août 1956

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

SALES AGENTS FOR UNITED NATIONS PUBLICATIONS DEPOSITAIRES DES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

ARGENTINA-ARGENTINE

Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

AUSTRALIA-AUSTRALIE

H. A. Goddard, 255a George St., Sydney; 90 Queen St., Melbourne.

Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.

AUSTRIA-AUTRICHE

Gerald & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

BELGIUM-BELGIQUE

Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22 rue du Persil, Bruxelles.

W. H. Smith & Son, 71-73, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

BOLIVIA-BOLIVIE

Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.

BRAZIL-BRESIL

Livraria Agir, Rio de Janeiro, Sao Paulo and Belo Horizonte.

CAMBODIA-CAMBODGE

Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portail, 14 Avenue Bouleche, Phnom-Penh.

CANADA

Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.

CEYLON-CEYLAN

Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., P. O. Box 244, Colombo.

CHILE-CHILI

Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.

Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.

CHINA-CHINE

The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
The Commercial Press Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.

COLOMBIA-COLOMBIE

Librería América, Medellín.
Librería Buchholz Galería, Bogotá.
Librería Nacional Ltda., Barranquilla.

COSTA RICA-COSTA-RICA

Trejos Hermanos, Apartado 1313, San José.

CUBA

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

CZECHOSLOVAKIA-TCHÉCOSLOVAQUIE

Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trida 9, Praha 1.

DENMARK-DANEMARK

Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, København, K.

DOMINICAN REPUBLIC-REPUBLICQUE DOMINICAINE

Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

ECUADOR-EQUATEUR

Librería Científica, Guayaquil and Quito.

EGYPT-EGYPTE

Librairie "La Renaissance d'Égypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

EL SALVADOR-SALVADOR

Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

FINLAND-FINLANDE

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

FRANCE

Éditions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris V.

GERMANY-ALLEMAGNE

R. Eisenschmidt, Kaiserstrasse 49, Frankfurt/Main.

Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.

Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.

W. E. Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).

GREECE-GRECE

Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athens.

GUATEMALA

Sociedad Económica Financiera, Edificio Briz, Despacho 207, 6a Av. 14-33, Zona 1, Guatemala City.

HAITI

Librairie "A la Caravelle", Boîte Postale 111-B, Port-au-Prince.

HONDURAS

Librería Panamericana, Tegucigalpa.

HONG KONG-HONG-KONG

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

ICELAND-ISLANDE

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

INDIA-INDE

Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras and New Delhi.

Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.

P. Varadachary & Co., Madras.

INDONESIA-INDONESIE

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Jakarta.

IRAN

"Guity", 482 Avenue Ferdowsi, Teheran.

IRAQ-IRAK

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

ISRAEL

Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.

ITALY-ITALIE

Librería Commissionaria Sansoni, Via Gina Capponi 26, Firenze.

JAPAN-JAPON

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

LEBANON-LIBAN

Librairie Universelle, Beyrouth.

LIBERIA

J. Momolu Kamara, Monrovia.

LUXEMBOURG

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

MEXICO-MEXIQUE

Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

NETHERLANDS-PAYS-BAS

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

NEW ZEALAND-NOUVELLE-ZELANDE

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

NORWAY-NORVEGE

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

PAKISTAN

The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan (and at Chittagong).
Publishers United Ltd., Lahore.
Thomas & Thomas, Karachi, 3.

PANAMA

José Menéndez, Plaza de Arango, Panamá.

PARAGUAY

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pie. Franco No. 39-43, Asunción.

PERU-PEROU

Librería Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.

PHILIPPINES

Alemar's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.

PORTUGAL

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

SINGAPORE-SINGAPOUR

The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.

SPAIN-ESPAGNE

Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

Librería Mundi-Premsa, Logesco 38, Madrid.

SWEDEN-SUEDE

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

SWITZERLAND-SUISSE

Librairie Payot S.A., Lausanne, Genève.
Hans Rauhhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.

SYRIA-SYRIE

Librairie Universelle, Damas.

THAILAND-THAÏLANDE

Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

TURKEY-TURQUIE

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

UNION OF SOUTH AFRICA-UNION SUD-AFRICAINE

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.

UNITED KINGDOM-ROYAUME-UNI

H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E.1 (and at H.M.S.O. shops).

UNITED STATES OF AMERICA-ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

URUGUAY

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.

VENEZUELA

Librería del Este, Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.

VIET-NAM

Papeterie-Librairie Nouvelle, Albert Portail, Boîte Postale 283, Saigon.

YUGOSLAVIA-YOUGOSLAVIE

Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenja.
Drzavno Produzeca, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.

(5681)

Orders and inquiries from countries where sales agents have not yet been appointed may be sent to: Sales and Circulation Section, United Nations, New York, U.S.A.; or Sales Section, United Nations Office, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de dépositaires peuvent être adressées à la Section des ventes et de la distribution, Organisation des Nations Unies, New-York (Etats-Unis d'Amérique), ou à la Section des ventes, Organisation des Nations Unies, Palais des Nations, Genève (Suisse).

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**TRUSTEESHIP COUNCIL
OFFICIAL RECORDS
EIGHTEENTH SESSION**

7 June—14 August 1956

RESOLUTIONS

**CONSEIL DE TUTELLE
DOCUMENTS OFFICIELS
DIX-HUITIEME SESSION**

7 juin — 14 août 1956

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

The arabic and roman numerals identifying each resolution indicate, respectively, the number of the resolution and the number of the session at which it was adopted.

T/1276
September 1956

*
* *
*

NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

Les résolutions sont désignées par deux nombres: l'un en chiffres arabes qui indique le numéro de la résolution, l'autre en chiffres romains qui indique la session à laquelle la résolution a été adoptée.

T/1276
Septembre 1956

TABLE OF CONTENTS

Resolutions adopted by the Trusteeship Council at its eighteenth session

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
1494 (XVIII). Communications from the Cameroons under French administration (item 10)	1
1495 (XVIII). Hearing of the representatives of Ngondo, the Traditional Assembly of the Duala People (item 5)	1
1496 (XVIII). The future of Togoland under British administration (item 12)	2
1497 (XVIII). Reports of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Togoland under British Administration and Togoland under French Administration, 1955: report on Togoland under British administration (item 6)	3
1498 (XVIII). Reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in the Pacific, 1956 (item 7)	3
1499 (XVIII). The future of Togoland under French administration (item 12)	4

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE TRUST TERRITORIES (ITEM 5)

I. Somaliland under Italian administration

1500 (XVIII). Petitions from Messrs. Tahir Sciakur Hussen and Herzi Guled Farah (T/PET.11/382 and Add.1)	4
1501 (XVIII). Petitions from Mr. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud (T/PET.11/393 and Add.1), Messrs. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud and Herzi Guled Farah (T/PET.11/393/Add.2), Mr. Saïd Mohamud Farah and others (T/COM.11/L.90), and from representatives of employees of the Luigi Gallotti Lighterage Firm (T/PET.11/476)	4
1502 (XVIII). Petitions from the Lavoratori Somali (T/PET.11/425), Haji Ahmed Abdizak and others (T/PET.11/430), Mr. Abol Rizah Hagg and others (T/PET.11/440), Mr. Hassan Mohamed Nalie and others (T/PET.11/444 and Add.1), and from Haji Uarsama Scire and others (T/PET.11/447)	5
1503 (XVIII). Petition from the daily labourers of the Public Works Department (T/PET.11/470)	6
1504 (XVIII). Petition from Mr. Uarsama Egal Herzi (T/PET.11/499)	6
1505 (XVIII). Petition from Mr. Mohammed Rashid Haj Jama'a (T/PET.11/502)	6
1506 (XVIII). Petition from Mr. Ali Issa Warly (T/PET.11/512)	7

TABLE DES MATIERES

Résolutions adoptées par le Conseil de tutelle à sa dix-huitième session

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1494 (XVIII). Communications en provenance du Cameroun sous administration française (point 10)	1
1495 (XVIII). Audition des représentants du Ngondo, assemblée traditionnelle du peuple Douala (point 5)	1
1496 (XVIII). Avenir du Togo sous administration britannique (point 12)	2
1497 (XVIII). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Togo sous administration britannique et du Togo sous administration française (1955) : rapport sur le Togo sous administration britannique (point 6)	3
1498 (XVIII). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Pacifique (1956) [point 7]	3
1499 (XVIII). Avenir du Togo sous administration française (point 12)	4

RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LES TERRITOIRES SOUS TUTELLE (POINT 5)

I. Somalie sous administration italienne

1500 (XVIII). Pétition de MM. Tahir Sciakur Hussen et Herzi Guled Farah (T/PET.11/382 et Add.1)	4
1501 (XVIII). Pétitions de M. Abdi Razak Hajj Ahmed Mohamud (T/PET.11/393 et Add.1), de MM. Abdi Razak Hajj Ahmed Mohamud et Herzi Guled Farah (T/PET.11/393/Add.2), de M. Saïd Mohamud Farah et d'autres (T/COM.11/L.90) et de représentants des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti (T/PET.11/476)	4
1502 (XVIII). Pétitions des Lavoratori Somali (T/PET.11/425), du hadji Ahmed Abdizak et d'autres (T/PET.11/430), de M. Abol Rizah Hagg et d'autres (T/PET.11/440), de M. Hassan Mohamed Nalie et d'autres (T/PET.11/444 et Add.1) et du hadji Uarsama Scire et d'autres (T/PET.11/447)	5
1503 (XVIII). Pétition des travailleurs journaliers du Département des travaux publics (T/PET.11/470)	6
1504 (XVIII). Pétition de M. Uarsama Egal Herzi (T/PET.11/499)	6
1505 (XVIII). Pétition de M. Mohammed Rashid Haj Jam'a (T/PET.11/502)	6
1506 (XVIII). Pétition de M. Ali Issa Warly (T/PET.11/512)	7

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1507 (XVIII). Petitions from Chief Simba Macoma and others (T/PET.11/522, 545)	7	1507 (XVIII). Pétitions du chef Simba Macoma et d'autres (T/PET.11/522, 545)	7
1508 (XVIII). Petitions from Mr. Ahmad Mohammed Aid Afraj (T/PET.11/534) and Mr. Abd el-Ghadir Hajj Musa Samantar Ali (T/PET.11/535)	7	1508 (XVIII). Pétitions de M. Ahmad Mohammed Aid Afraj (T/PET.11/534) et de M. Abd el-Ghadir Hajj Musa Samantar Ali (T/PET.11/535)	7
1509 (XVIII). Petition from Mr. Ahmed Hussein Nur (T/PET.11/539)	8	1509 (XVIII). Pétition de M. Ahmed Hussein Nur (T/PET.11/539)	8
1510 (XVIII). Petition from chiefs of the Saad and Scegal tribes (T/PET.11/540)	8	1510 (XVIII). Pétition de chefs des tribus Saad et Scegal (T/PET.11/540)	8
1511 (XVIII). Petition from Mr. Hussein Abdullah Hassan (T/PET.11/544)	8	1511 (XVIII). Pétition de M. Hussein Abdullah Hassan (T/PET.11/544)	8
1512 (XVIII). Petition from the chiefs of Balad Amin, Bulo Mamu and Ila Mkama (T/PET.11/549)	9	1512 (XVIII). Pétition des chefs de Balad Amin, Bulo Mamu et Ila Mkama (T/PET.11/549)	9
1513 (XVIII). Petition from Mr. Barre Omar and others (T/PET.11/550)	9	1513 (XVIII). Pétition de M. Barre Omar et d'autres (T/PET.11/550)	9
1514 (XVIII). Petition from Mr. Nur Aqal Harsi Samtar (T/PET.11/551)	9	1514 (XVIII). Pétition de M. Nur Aqal Harsi Samtar (T/PET.11/551)	9
1515 (XVIII). Petition from Mr. Issa Awadh Warmuka (T/PET.11/552)	10	1515 (XVIII). Pétition de M. Issa Awadh Warmuka (T/PET.11/552)	10
1516 (XVIII). Petition from Mr. Ilmi Farih Jam'ali (T/PET.11/554)	10	1516 (XVIII). Pétition de M. Ilmi Farih Jam'ali (T/PET.11/554)	10
1517 (XVIII). Petition from Mr. Sha'ib Da'ala Mohammed Farih (T/PET.11/555)	10	1517 (XVIII). Pétition de M. Sha'ib Da'ala Mohammed Farih (T/PET.11/555)	10
1518 (XVIII). Petitions from Mr. Kaidi Sabrieh (T/PET.11/556) and Haji Mohammed Jami Abd (T/PET.11/557)	10	1518 (XVIII). Pétitions de M. Kaidi Sabrieh (T/PET.11/556) et du hadji Mohammed Jami Abd (T/PET.11/557)	10
1519 (XVIII). Petition from Sheikh Abd al-'Aziz and Sheikhha Abbai Ayesha (T/PET.11/558)	11	1519 (XVIII). Pétition du cheik Abd al-'Aziz et de la cheika Abbaï Ayesha (T/PET.11/558)	11
1520 (XVIII). Petition from Somali chiefs of the Lower Giuba region (T/PET.11/559)	11	1520 (XVIII). Pétition de chefs somalis de la région du Bas-Djouba (T/PET.11/559)	11
1521 (XVIII). Petition from the Partito Democratico Somalo, Branch of Gardo (T/PET.11/560)	12	1521 (XVIII). Pétition de la section de Gardo du Partito Democratico Somalo (T/PET.11/560)	12
1522 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Merca (T/PET.11/561)	12	1522 (XVIII). Pétition de la section de Merca de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/561)	12
1523 (XVIII). Petition from Mr. Giama Gulet Mohamed (T/PET.11/562)	14	1523 (XVIII). Pétition de M. Giama Gulet Mohamed (T/PET.11/562)	14
1524 (XVIII). Petition from the President of the Somali Youth League (T/PET.11/563)	14	1524 (XVIII). Pétition du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/563)	14
1525 (XVIII). Petition from Mr. Hassan Ismail Ampergania and others (T/PET.11/564)	14	1525 (XVIII). Pétition de M. Hassan Ismail Ampergania et d'autres (T/PET.11/564)	14
1526 (XVIII). Petition from Mr. Mohamud Scieurie Abdulla and others (T/PET.11/566)	15	1526 (XVIII). Pétition de M. Mohamud Scieurie Abdulla et d'autres (T/PET.11/566)	15
1527 (XVIII). Petition from representatives of various sub-tribes of the Murosada tribe (T/PET.11/568)	15	1527 (XVIII). Pétition de représentants de plusieurs <i>rers</i> de la tribu Murosada (T/PET.11/568)	15
1528 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Candala (T/PET.11/569)	15	1528 (XVIII). Pétition de la section de Candala de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/569)	15
1529 (XVIII). Petition from Mr. Farih Hussein Samtar Qidi (T/PET.11/570)	16	1529 (XVIII). Pétition de M. Farih Hussein Samtar Qidi (T/PET.11/570)	16
1530 (XVIII). Petitions from Mr. Omar Sheikh Mursal (T/PET.11/571), Chief Roble Ker and others (T/PET.11/574), and from representatives of political parties and chiefs, Bardera (T/PET.11/575)	16	1530 (XVIII). Pétitions de M. Omar Sheikh Mursal (T/PET.11/571), du chef Roble Ker et d'autres (T/PET.11/574) et de représentants de partis politiques et de chefs de Bardera (T/PET.11/575)	16
1531 (XVIII). Petitions from Messrs. Yusuf Ali Bara, Ahmed Habib and others (T/PET.11/572); Mr. Farih Mohamed Moussa and oth-		1531 (XVIII). Pétitions de MM. Yusuf Ali Bara, Ahmed Habib et d'autres (T/PET.11/572), de M. Farih Mohamed Moussa et d'autres	

ers (T/PET.11/629); Messrs. Seidi Ibrahim, Seid Ahmed Moussan, Doble Yousuf and others (T/PET.11/630); Mr. Ali Adam Ali and others (T/PET.11/631); the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/PET.11/632); the Somali Youth League, Branch of Hurdia (T/PET.11/633); the Somali Youth League, Branch of Alula (T/PET.11/634); and the Somali Youth League, Branch of Hafun (T/PET.11/635); and communications from the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/COM.11/L.222); the Somali Youth League, Branch of Bosaso (T/COM.11/L.223); chiefs of the Morasseh tribe (T/COM.11/L.224); the Somali Youth League, Branch of Garoe (T/COM.11/L.225); the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/COM.11/L.226); and the Somali Youth League, Branch of Bosaso (T/COM.11/L.235)	16	(T/PET.11/629), de MM. Seidi Ibrahim, Seid Ahmed Moussan, Doble Yousuf et d'autres (T/PET.11/630), de M. Ali Adam Ali et d'autres (T/PET.11/631), de la section de Gardo de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/632), de la section de Hurdia de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/633), de la section d'Alula de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/634), de la section de Hafun de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/635) et communications de la section de Scusciuban de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.222), de la section de Bosaso de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.223), de chefs de la tribu Morasseh (T/COM.11/L.224), de la section de Garoe de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.225), de la section de Scusciuban de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.226) et de la section de Bosaso de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.235)	16
1532 (XVIII). Petition from Mr. Abscir Ali Ueirah (T/PET.11/573 and Add.1)	17	1532 (XVIII). Pétition de M. Abscir Ali Ueirah (T/PET.11/573 et Add.1)	17
1533 (XVIII). Petition from Sultan Ahmed Nur and others (T/PET.11/576)	17	1533 (XVIII). Pétition du sultan Ahmed Nur et d'autres (T/PET.11/576)	17
1534 (XVIII). Petition from Mr. Mohammed Spir Nur (T/PET.11/577)	18	1534 (XVIII). Pétition de M. Mohammed Spir Nur (T/PET.11/577)	18
1535 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Bender Beila (T/PET.11/578 and Add.1)	18	1535 (XVIII). Pétitions de la section de Bender Beila de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/578 et Add.1)	18
1536 (XVIII). Petition from Mr. Giama Osman Ahmed (T/PET.11/579)	18	1536 (XVIII). Pétition de M. Giama Osman Ahmed (T/PET.11/579)	18
1537 (XVIII). Petition from patients at the Hospital Lazaretto (T/PET.11/582)	19	1537 (XVIII). Pétition de malades de l'hôpital Lazaretto (T/PET.11/582)	19
1538 (XVIII). Petitions from the Central Committee of the Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/583), from the chiefs of the Tunni at Brava (T/PET.11/584), from the tribal chiefs of Uanle Uen (T/PET.11/585), from the chiefs and notables of the Hisbia Dighil Mirifle in Afgoi, Audegle, Baidoa, Dinsor and Lugh (T/PET.11/586), from the chiefs and notables of the Hisbia Dighil Mirifle of Uegit (T/PET.11/589), and from the chiefs and notables of the Giamea (T/PET.11/590)	19	1538 (XVIII). Pétitions du comité central de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/583), des chefs des Tunni à Brava (T/PET.11/584), des chefs de tribu de Uanle Uen (T/PET.11/585), des chefs et notables de l'Hisbia Dighil Mirifle d'Afgoi, d'Audegle, de Baidoa, de Dinsor et de Lugh (T/PET.11/586), des chefs et notables de l'Hisbia Dighil Mirifle de Uegit (T/PET.11/589) et des chefs et notables de la Giamea (T/PET.11/590)	19
1539 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Mahmoud Lisan, Sheikh Mahmoud Qulid and others (T/PET.11/587)	20	1539 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Mahmoud Lisan, du cheik Mahmoud Qulid et d'autres (T/PET.11/587)	20
1540 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/PET.11/588, 606, 609 and Add.1 and 2, T/COM.11/L.229)	20	1540 (XVIII). Pétitions de la section de Gardo de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/588, 606, 609 et Add.1 et 2, T/COM.11/L.229)	20
1541 (XVIII). Petition from Mr. Ahamed M. Atto (T/PET.11/591)	21	1541 (XVIII). Pétition de M. Ahamed M. Atto (T/PET.11/591)	21
1542 (XVIII). Petition from the Associazione appartenenti al Corpo di Polizia Somala in Congedo (T/PET.11/592 and Add.1)	21	1542 (XVIII). Pétition de l'Associazione appartenenti al Corpo di Polizia Somala in Congedo (T/PET.11/592 et Add.1)	21
1543 (XVIII). Petition from the Partito Democratico Somalo, Branch of Galcaio (T/PET.11/593 and Add.1)	21	1543 (XVIII). Pétition de la section de Galcaio du Partito Democratico Somalo (T/PET.11/593 et Add.1)	21
1544 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Obbia (T/PET.11/594), and from representatives of the inhabitants of Obbia (T/PET.11/597 and Add.1)	22	1544 (XVIII). Pétitions de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/594) et de représentants des habitants d'Obbia (T/PET.11/597 et Add.1)	22

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1545 (XVIII). Petitions from chiefs and notables of Omar Mohamud and of the Suacron tribes (T/PET.11/595), from chiefs and notables of the Issa Mohamud tribe (T/PET.11/596), from chiefs and notables of the Ismail Soleman tribe (T/PET.11/604), from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/PET.11/605), and from tribal chiefs of the Sciangamas (T/PET.11/607)	22	1545 (XVIII). Pétitions de chefs et de notables des tribus Omar Mohamud et Suacron (T/PET.11/595), de chefs et de notables de la tribu Issa Mohamud (T/PET.11/596), de chefs et de notables de la tribu Ismail Soleman (T/PET.11/604), de la section de Chisimaio de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/605) et de chefs de la tribu des Sciangamas (T/PET.11/607)	22
1546 (XVIII). Petition from the Committee of the Somali Youth League of Dusa Mareb (T/PET.11/598 and Add.1)	23	1546 (XVIII). Pétition du comité de Dusa Mareb de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/598 et Add.1)	23
1547 (XVIII). Petition from representatives of the Issa Mohamud tribe (T/PET.11/599) ..	23	1547 (XVIII). Pétition de représentants de la tribu Issa Mohamud (T/PET.11/599)	23
1548 (XVIII). Petition from Mr. Elmi Scire Ali (T/PET.11/600)	23	1548 (XVIII). Pétition de M. Elmi Scire Ali (T/PET.11/600)	23
1549 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/PET.11/601)	24	1549 (XVIII). Pétition de la section de Gardo de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/601)	24
1550 (XVIII). Petition from chiefs of the Saad tribe (T/PET.11/602)	24	1550 (XVIII). Pétition de chefs de la tribu Saad (T/PET.11/602)	24
1551 (XVIII). Petitions from representatives of the Soliman tribe (T/PET.11/603), from Chief Ansciur Mohamud Aianle and others (T/PET.11/624), and from the Somali Youth League, Branch of Obbia (T/PET.11/625 and Add.1)	24	1551 (XVIII). Pétitions de représentants de la tribu Soliman (T/PET.11/603), du chef Ansciur Mohamud Aianle et d'autres (T/PET.11/624) et de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/625 et Add.1)	24
1552 (XVIII). Petition from representatives of the agricultural population of Goriole (T/PET.11/608)	25	1552 (XVIII). Pétition de représentants de la population agricole de Goriole (T/PET.11/608)	25
1553 (XVIII). Petitions from representatives of the Uardai population (T/PET.11/610) and from representatives of the Uardai tribe (T/PET.11/667)	25	1553 (XVIII). Pétitions de représentants de la population Uardai (T/PET.11/610) et de représentants de la tribu Uardai (T/PET.11/667)	25
1554 (XVIII). Petition from representatives of the Cabole tribe (T/PET.11/611)	26	1554 (XVIII). Pétition de représentants de la tribu Cabole (T/PET.11/611)	26
1555 (XVIII). Petitions from representatives of the <i>Rer</i> Abdullah tribe (T/PET.11/612) and from representatives of the <i>Rer</i> Yonis Omar tribe (T/PET.11/641)	26	1555 (XVIII). Pétitions de représentants de la tribu du <i>rer</i> Abdullah (T/PET.11/612) et de représentants de la tribu du <i>rer</i> Yonis Omar (T/PET.11/641)	26
1556 (XVIII). Petition from the Executive Committee of the Hisbia Dighil Mirifle, Branch of Baidoa (T/PET.11/613)	26	1556 (XVIII). Pétition du comité exécutif de la section de Baidoa de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/613)	26
1557 (XVIII). Petitions from the Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/614), from the Hisbia Dighil Mirifle, Branches of Audegle and Merca (T/PET.11/645), and from various branches of the Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/649)	27	1557 (XVIII). Pétitions de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/614), de la section d'Audegle et de Merca de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/645) et de diverses sections de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/649)	27
1558 (XVIII). Petitions from the Associazione ex-Militari Combattenti della Somalia (T/PET.11/615, T/COM.11/L.238 and Add.1 and 2) and from Mr. Mohamed Warsama Mohamud and others (T/COM.11/L.237) ..	27	1558 (XVIII). Pétitions de l'Associazione ex-Militari Combattenti della Somalia (T/PET.11/615, T/COM.11/L.238 et Add.1 et 2) et de M. Mohamed Warsama Mohamud et d'autres (T/COM.11/L.237)	27
1559 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Obbia (T/PET.11/616)	28	1559 (XVIII). Pétition de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/616)	28
1560 (XVIII). Petition from Sheikh Ali Mohamed, Mr. Ali Osman Haji and others (T/PET.11/617)	28	1560 (XVIII). Pétition du cheik Ali Mohamed, de M. Ali Osman Haji et d'autres (T/PET.11/617)	28
1561 (XVIII). Petitions from the Hisbia Dighil Mirifle, Branch of Baidoa (T/PET.11/618), from the Hisbia Dighil Mirifle and the Unione Giovani Benadir, Bur Acaba (T/PET.11/619), from Sheikh Abdul Rahman		1561 (XVIII). Pétitions de la section de Baidoa de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/618), de l'Hisbia Dighil Mirifle et de l'Unione Giovani Benadir de Bur Acaba (T/PET.11/619), du cheik Abdul Rahman bin Dirie (T/	

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
bin Dirie (T/PET.11/639), and from Sheikh Farih bin Hash and Mr. Tahir bin Shakour (T/PET.11/640)	29
1562 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Eil (T/PET.11/620) and from chiefs, notables and santons of Nogal (T/PET.11/623)	29
1563 (XVIII). Petitions from Chief Giama Salah and others (T/PET.11/621 and Add.1), Chief Mahamud Afase and others (T/PET.11/622), and from Chief Mohamud Mohamed and others (T/PET.11/651) ...	30
1564 (XVIII). Petition from Chief Said Farah Qulan and Haji Giama Elmi (T/PET.11/626)	30
1565 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Alula (T/PET.11/627)	31
1566 (XVIII). Petition from Mr. Abd Haj Yussif and others (T/PET.11/628)	31
1567 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Ghelle Mohamed (T/PET.11/636)	31
1568 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Jhelle Mohamed and others (T/PET.11/637)	32
1569 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Otham Osman Harare and others (T/PET.11/638)	32
1570 (XVIII). Petition from Mr. Mahmoud Ali Fari and others (T/PET.11/642)	32
1571 (XVIII). Petition from Mr. Giama Mohamud Yusuf (T/PET.11/643)	33
1572 (XVIII). Petition from representatives of the population of El Bur (T/PET.11/644) ..	33
1573 (XVIII). Petitions from Mr. Mohamed Nur Ali (T/PET.11/646) and from Mr. Osman Mohamed Nur and others (T/PET.11/657)	33
1574 (XVIII). Petition from representatives of the Duduble tribe, sub-Rer Havaroraden (T/PET.11/648)	34
1575 (XVIII). Petition from Messrs. Hassan Mohamed Raghe, Mohamed Uardere Culmie and others (T/PET.11/650)	34
1576 (XVIII). Petitions from Chief Abdurahman Hajji and others (T/PET.11/652), Chief Abdi Scirdon (T/PET.11/653), Chief Sheikh Mohamed Abdulla and Notable Sheikh Ibrahim Ali (T/PET.11/654), and from Chief Hajji Hussen and Notable Iusuf Aden Dir (T/PET.11/655)	34
1577 (XVIII). Petition from Mr. Salah Barre Issa and others (T/PET.11/656)	35
1578 (XVIII). Petition from Mr. Hasci Egal Samantar and others (T/PET.11/658)	35
1579 (XVIII). Petition from Mr. Scekdon Nur Mohamud (T/PET.11/659)	35
1580 (XVIII). Petition from Mr. Giama Ahmed Abdille (T/PET.11/661)	36
1581 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Dakah Keillia (T/PET.11/662)	36
1582 (XVIII). Petition from Mr. Ahmed Salah Mohamud (T/PET.11/663)	36
1583 (XVIII). Petition from representatives of the Odauen tribe (T/PET.11/664)	37

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
PET.11/639), du cheik Farih bin Hash et de M. Tahir bin Shakour (T/PET.11/640) ..	29
1562 (XVIII). Pétitions de la section d'Eil de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/620) et de chefs, notables et santons du Nogal (T/PET.11/623)	29
1563 (XVIII). Pétitions du chef Giama Salah et d'autres (T/PET.11/621 et Add.1), du chef Mahamud Afase et d'autres (T/PET.11/622) et du chef Mohamud Mohamed et d'autres (T/PET.11/651)	30
1564 (XVIII). Pétition du chef Saïd Farah Qulan et du hadji Giama Elmi (T/PET.11/626) ..	30
1565 (XVIII). Pétition de la section d'Alula de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/627)	31
1566 (XVIII). Pétition de M. Abd Haj Yussif et d'autres (T/PET.11/628)	31
1567 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Ghelle Mohamed (T/PET.11/636)	31
1568 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Jhelle Mohamed et d'autres (T/PET.11/637).....	32
1569 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Otham Osman Harare et d'autres (T/PET.11/638)	32
1570 (XVIII). Pétition de M. Mahmoud Ali Fari et d'autres (T/PET.11/642)	32
1571 (XVIII). Pétition de M. Giama Mohamud Yusuf (T/PET.11/643)	33
1572 (XVIII). Pétition de représentants de la population d'El Bur (T/PET.11/644)	33
1573 (XVIII). Pétitions de M. Mohamed Nur Ali (T/PET.11/646) et de M. Osman Mohamed Nur et d'autres (T/PET.11/657)....	33
1574 (XVIII). Pétition de représentants du sous-rer Havaroraden de la tribu Duduble (T/PET.11/648)	34
1575 (XVIII). Pétition de MM. Hassan Mohamed Raghe, Mohamed Uardere Culmie et d'autres (T/PET.11/650)	34
1576 (XVIII). Pétitions du chef Abdurahman Hajji et d'autres (T/PET.11/652), du chef Abdi Scirdon (T/PET.11/653), du chef Sheikh Mohamed Abdulla et du notable Sheikh Ibrahim Ali (T/PET.11/654), du chef Hajji Hussen et du notable Iusuf Aden Dir (T/PET.11/655)	34
1577 (XVIII). Pétition de M. Salah Barre Issa et d'autres (T/PET.11/656)	35
1578 (XVIII). Pétition de M. Hasci Egal Samantar et d'autres (T/PET.11/658)	35
1579 (XVIII). Pétition de M. Scekdon Nur Mohamud (T/PET.11/659)	35
1580 (XVIII). Pétition de M. Giama Ahmed Abdille (T/PET.11/661)	36
1581 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Dakah Keillia (T/PET.11/662)	36
1582 (XVIII). Pétition de M. Ahmed Salah Mohamud (T/PET.11/663)	36
1583 (XVIII). Pétition de représentants de la tribu Odauen (T/PET.11/664)	37

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1584 (XVIII). Petition from Mrs. Cutubei Addo Daud (T/PET.11/665)	37	1584 (XVIII). Pétition de Mme Cutubei Addo Daud (T/PET.11/665)	37
1585 (XVIII). Petition from Messrs. Omar Saïd Sciaïr, Mussa Saïd Aves and Hamud Mohamed Ahmed (T/PET.11/666)	37	1585 (XVIII). Pétition de MM. Omar Saïd Sciaïr, Mussa Saïd Aves et Hamud Mohamed Ahmed (T/PET.11/666)	37
1586 (XVIII). Petition from Mr. Ahmed Mohamed Afrah and others (T/PET.11/669)	38	1586 (XVIII). Pétition de M. Ahmed Mohamed Afrah et d'autres (T/PET.11/669)	38
<i>II. Togoland under British administration</i>		<i>II. Togo sous administration britannique</i>	
1587 (XVIII). Petition from Mr. Kwasi Ampim and others (T/PET.6/346)	38	1587 (XVIII). Pétition de M. Kwasi Ampim et d'autres (T/PET.6/346)	38
1588 (XVIII). Petition from Mr. Kofi Tsama (T/PET.6/347)	38	1588 (XVIII). Pétition de M. Kofi Tsama (T/PET.6/347)	38
1589 (XVIII). Petition from Mr. Gilbert Kpeglo (T/PET.6/348)	39	1589 (XVIII). Pétition de M. Gilbert Kpeglo (T/PET.6/348)	39
1590 (XVIII). Petition from Mrs. Clementine Adzoa Dumoga (T/PET.6/349)	39	1590 (XVIII). Pétition de Mme Clementine Adzoa Dumoga (T/PET.6/349)	39
1591 (XVIII). Petition from Mr. Simon Ahiakpor (T/PET.6/350)	39	1591 (XVIII). Pétition de M. Simon Ahiakpor (T/PET.6/350)	39
1592 (XVIII). Petition from chiefs, elders and people of Akposso (T/PET.6/351)	40	1592 (XVIII). Pétition de chefs, d'anciens et d'habitants d'Akposso (T/PET.6/351)	40
<i>III. Togoland under French administration</i>		<i>III. Togo sous administration française</i>	
1593 (XVIII). Petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/432 and Add.1 and 2)	40	1593 (XVIII). Pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/432 et Add.1 et 2)	40
1594 (XVIII). Petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/435 and Add.1)	40	1594 (XVIII). Pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/435 et Add.1)	40
1595 (XVIII). Petitions from Mr. Mensan Aihkson (T/PET.7/437, 477)	41	1595 (XVIII). Pétitions de M. Mensan Aihkson (T/PET.7/437, 477)	41
1596 (XVIII). Petitions from Mr. Fritz Bassah (T/PET.7/438 and Add.1 to 3)	41	1596 (XVIII). Pétition de M. Fritz Bassah (T/PET.7/438 et Add.1 à 3)	41
1597 (XVIII). Petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/439)	42	1597 (XVIII). Pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/439)	42
1598 (XVIII). Petitions from Mr. Théophile Mally (T/PET.7/440 and Add.1) and the Executive Committee of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Akposso (T/PET.7/443)	42	1598 (XVIII). Pétitions de M. Théophile Mally (T/PET.7/440 et Add.1) et du comité exécutif de la section d'Akposso du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/443)	42
1599 (XVIII). Petition from the Tabligbo Circle Youth Association (T/PET.7/441 and Add.1)	42	1599 (XVIII). Pétition du Cercle de la jeunesse de Tabligbo (T/PET.7/441 et Add.1)	42
1600 (XVIII). Petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/442)	43	1600 (XVIII). Pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/442)	43
1601 (XVIII). Petition from the National Secretary of Juvento (T/PET.7/444)	43	1601 (XVIII). Pétition du Secrétaire national de la Juvento (T/PET.7/444)	43
1602 (XVIII). Petition from Juvento (T/PET.7/445)	44	1602 (XVIII). Pétition de la Juvento (T/PET.7/445)	44
1603 (XVIII). Petitions concerning incidents at Sokodé in connexion with the arrival of the Visiting Mission (T/PET.7/446, 448, 464, 465, 466/Rev.1, 466/Add.1 and 2, T/PET.7/490, 503 to 505)	44	1603 (XVIII). Pétitions relatives à des incidents survenus à Sokodé à l'arrivée de la Mission de visite (T/PET.7/446, 448, 464, 465, 466/Rev.1, 466/Add.1 et 2, T/PET.7/490, 503 à 505)	44
1604 (XVIII). Petitions from Togbui Agamah VIII (T/PET.7/447) and the notables and <i>chefs de quartier</i> of Bé (T/PET.7/506)	45	1604 (XVIII). Pétitions de M. Togbui Agamah VIII (T/PET.7/447) et des notables et <i>chefs de quartier</i> de Bé (T/PET.7/506)	45
1605 (XVIII). Petitions from Mr. Attisso Etuh (T/PET.7/449) and Mr. Sylvanus Olympio (T/PET.7/450)	45	1605 (XVIII). Pétitions de M. Attisso Etuh (T/PET.7/449) et de M. Sylvanus Olympio (T/PET.7/450)	45

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
1606 (XVIII). Oral petitions from Juvento and the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/451)	46
1607 (XVIII). Petition from Mr. Samuel A. Ayivor (T/PET.7/452)	46
1608 (XVIII). Petition from Mr. Ben Apaloo, National Chairman of Juvento (T/PET.7/453)	46
1609 (XVIII). Petitions from Mr. K. Joseph Doléagbénu (T/PET.7/454) and from Mr. Sylvestre A. Agbahodé, President of the Unité togolaise, Branch of Nyékonakpoé (T/PET.7/455)	47
1610 (XVIII). Petition from Mr. Stéphan F. Akoumégawou (T/PET.7/456)	47
1611 (XVIII). Petitions from Mr. Gustave K. Amédomé (T/PET.7/457) and Mr. François Dakou (T/PET.7/499)	47
1612 (XVIII). Petition from Mr. Apédo Avoussi (T/PET.7/458)	48
1613 (XVIII). Petitions from Mr. Max Kodzo Tamakloé (T/PET.7/459, 491)	48
1614 (XVIII). Petition from Mr. Otto Logâ (T/PET.7/460)	48
1615 (XVIII). Petitions from Mr. Emmanuel M. Attiogbé, Chairman of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Palimé (T/PET.7/461 and Add.1), and Mr. Maboudou, Chairman of Juvento, Branch of Palimé (T/PET.7/462)	49
1616 (XVIII). Petitions from Juvento and the Comité de l'Unité togolaise, Agou Region (T/PET.7/463), the National Secretaries of Juvento and the Unité togolaise (T/PET.7/486) and Juvento and the Comité de l'Unité togolaise, Agou Region (T/PET.7/487) ..	49
1617 (XVIII). Petition from Mr. Nii Akué V (T/PET.7/467)	50
1618 (XVIII). Petition from Mr. Sébastien Djossou Mlapa IV (T/PET.7/468)	50
1619 (XVIII). Petition from Messrs. Siegfried Agbogbo Etsi, Osénya Adzogblé, Agbozomévi Francis and Nkuménya Améwu (T/PET.7/469)	50
1620 (XVIII). Petition from Mr. Albert K. Tamakloé (T/PET.7/470)	51
1621 (XVIII). Petition from Miss Esther Télé Tekoé (T/PET.7/471)	51
1622 (XVIII). Petition from Mr. B. D. Dorkenoo (T/PET.7/472)	51
1623 (XVIII). Petition from Mr. S. B. K. Goobyh (T/PET.7/473)	52
1624 (XVIII). Petition from Mr. James Lafonéku (T/PET.7/474)	52
1625 (XVIII). Petition from Mr. Woeletey Akakpo (T/PET.7/475)	52
1626 (XVIII). Petition from Mr. Moussa I. Kona (T/PET.7/476)	53
1627 (XVIII). Petition from Mr. Zakary Looky (T/PET.7/480)	53
1628 (XVIII). Petition from Mr. Emmanuel K. B. Darku (T/PET.7/481 and Add.1 to 4)	54

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1606 (XVIII). Pétitions orales de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/451)	46
1607 (XVIII). Pétition de M. Samuel A. Ayivor (T/PET.7/452)	46
1608 (XVIII). Pétition de M. Ben Apaloo, président national de la Juvento (T/PET.7/453)	46
1609 (XVIII). Pétitions de M. K. Joseph Doléagbénu (T/PET.7/454) et de M. Sylvestre A. Agbahodé, président de l'Unité togolaise de Nyékonakpoé (T/PET.7/455) ..	47
1610 (XVIII). Pétition de M. Stéphan F. Akoumégawou (T/PET.7/456)	47
1611 (XVIII). Pétitions de M. Gustave K. Amédomé (T/PET.7/457) et de M. François Dakou (T/PET.7/499)	47
1612 (XVIII). Pétition de M. Apédo Avoussi (T/PET.7/458)	48
1613 (XVIII). Pétitions de M. Max Kodzo Tamakloé (T/PET.7/459, 491)	48
1614 (XVIII). Pétition de M. Otto Logâ (T/PET.7/460)	48
1615 (XVIII). Pétitions de M. Emmanuel M. Attiogbé, président de la section de Palimé du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/461 et Add.1) et de M. Maboudou, président de la section de Palimé de la Juvento (T/PET.7/462)	49
1616 (XVIII). Pétitions de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise de la région d'Agou (T/PET.7/463), des secrétaires nationaux de la Juvento et de l'Unité togolaise (T/PET.7/486) et de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise de la région d'Agou (T/PET.7/487)	49
1617 (XVIII). Pétition de M. Nii Akué V (T/PET.7/467)	50
1618 (XVIII). Pétition de M. Sébastien Djossou Mlapa IV (T/PET.7/468)	50
1619 (XVIII). Pétition de MM. Siegfried, Agbogbo Etsi, Osénya Adzogblé, Agbozomévi Francis et Nkuménya Améwu (T/PET.7/469)	50
1620 (XVIII). Pétition de M. Albert K. Tamakloé (T/PET.7/470)	51
1621 (XVIII). Pétition de Mlle Esther Télé Tekoé (T/PET.7/471)	51
1622 (XVIII). Pétition de M. B. D. Dorkenoo (T/PET.7/472)	51
1623 (XVIII). Pétition de M. S. B. K. Goobyh (T/PET.7/473)	52
1624 (XVIII). Pétition de M. James Lafonéku (T/PET.7/474)	52
1625 (XVIII). Pétition de M. Woeletey Akakpo (T/PET.7/475)	52
1626 (XVIII). Pétition de M. Moussa I. Kona (T/PET.7/476)	53
1627 (XVIII). Pétition de M. Zakary Looky (T/PET.7/480)	53
1628 (XVIII). Pétition de M. Emmanuel K. B. Darku (T/PET.7/481 et Add.1 à 4)	54

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>	<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
1629 (XVIII). Petition from Mr. Albert Doh (T/PET.7/482)	54	1629 (XVIII). Pétition de M. Albert Doh (T/PET.7/482)	54
1630 (XVIII). Petition from Mrs. Virginia Massan Kpotufé and Mr. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/485)	54	1630 (XVIII). Pétition de Mme Virginia Massan Kpotufé et de M. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/485)	54
1631 (XVIII). Petition from Chief Passah Seth Foly VI (T/PET.7/488)	55	1631 (XVIII). Pétition du chef Passah Seth Foly VI (T/PET.7/488)	55
1632 (XVIII). Petition from Chief Thomas K. Gbago III (T/PET.7/489)	55	1632 (XVIII). Pétition du chef Thomas K. Gbago III (T/PET.7/489)	55
1633 (XVIII). Petition from Chief Togbé Edoh Kodjo and Mr. Bouraima Boniface (T/PET.7/492)	55	1633 (XVIII). Pétition du chef Togbé Edoh Kodjo et de M. Bouraima Boniface (T/PET.7/492)	55
1634 (XVIII). Petition from the Executive Committee of the Unité togolaise, Branch of Bé (T/PET.7/493)	56	1634 (XVIII). Pétition du comité exécutif de la section de Bé de l'Unité togolaise (T/PET.7/493)	56
1635 (XVIII). Petition from Chief David A. Akuagbi II (T/PET.7/494)	56	1635 (XVIII). Pétition du chef David A. Akuagbi II (T/PET.7/494)	56
1636 (XVIII). Petition from Mr. Emmanuel K. Ahiabo (T/PET.7/497)	56	1636 (XVIII). Pétition de M. Emmanuel K. Ahiabo (T/PET.7/497)	56
1637 (XVIII). Petition from Mr. Adoukonou Hallo, Chairman of the Unité togolaise, Regional Branch of Dalavé (T/PET.7/498) ..	57	1637 (XVIII). Pétition de M. Adoukonou Hallo, président de la section régionale de Dalavé de l'Unité togolaise (T/PET.7/498)	57
1638 (XVIII). Petition from members of the Customary Council, Koutoukpa (T/PET.7/500)	57	1638 (XVIII). Pétition de membres du conseil coutumier de Koutoukpa (T/PET.7/500) ..	57
1639 (XVIII). Petition from Messrs. Aboki Koukou, Barboza Sossou and Agbétrobu Ayi (T/PET.7/501)	57	1639 (XVIII). Pétition de MM. Aboki Koukou, Barboza Sossou et Agbétrobu Ayi (T/PET.7/501)	57
1640 (XVIII). Petition from Mr. Emile Aziglossou (T/PET.7/502 and Add.1)	58	1640 (XVIII). Pétition de M. Emile Aziglossou (T/PET.7/502 et Add.1)	58
1641 (XVIII). Petition from Mr. Kwami Michel Apénuvor (T/PET.7/507 and Add.1)	58	1641 (XVIII). Pétition de M. Kwami Michel Apénuvor (T/PET.7/507 et Add.1)	58
1642 (XVIII). Petition from Mr. Assouma (T/PET.7/508)	58	1642 (XVIII). Pétition de M. Assouma (T/PET.7/508)	58
1643 (XVIII). Petition from the Association of Parents of Pupils at the Free Schools of Kodjoviakopé (T/PET.7/510)	59	1643 (XVIII). Pétition de l'Association des parents d'élèves des écoles libres de Kodjoviakopé (T/PET.7/510)	59
1644 (XVIII). Petition from Mr. André Tougnon (T/PET.7/512)	59	1644 (XVIII). Pétition de M. André Tougnon (T/PET.7/512)	59
1645 (XVIII). Petition from the Regional Chairman of the Unité togolaise, Branch of Tsévié (T/PET.7/513)	59	1645 (XVIII). Pétition du Président régional de la section de Tsévié de l'Unité togolaise (T/PET.7/513)	59
1646 (XVIII). Petition from the General Secretary of the Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français (T/PET.7/514) ..	60	1646 (XVIII). Pétition du Secrétaire général du Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français (T/PET.7/514)	60
1647 (XVIII). Petitions from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/516) and the Chairman of the National Committee of Juvento (T/PET.7/518)	60	1647 (XVIII). Pétitions du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/516) et du Président du Comité national de la Juvento (T/PET.7/518)	60
1648 (XVIII). Petition from Mr. Emmanuel K. A. Klévor and others (T/PET.7/519)	60	1648 (XVIII). Pétition de M. Emmanuel K. A. Klévor et d'autres (T/PET.7/519)	60
<i>IV. Western Samoa</i>		<i>IV. Samoa-Occidental</i>	
1649 (XVIII). Petition from the members of the Council of State, non-official members of the Executive Council and Legislative Assembly and members of the Fono of Faipule (T/PET.1/7)	61	1649 (XVIII). Pétition des membres du Conseil d'Etat, des membres non fonctionnaires du Conseil exécutif et de l'Assemblée législative et des membres du Fono des <i>faipoulés</i> (T/PET.1/7)	61
1650 (XVIII). Petition from Mr. Bartholemew Frost (T/PET.1/8)	61	1650 (XVIII). Pétition de M. Bartholemew Frost (T/PET.1/8)	61

<i>Resolution</i>	<i>Page</i>
<i>V. Nauru</i>	
1651 (XVIII). Petition from Mr. Danang (T/PET.9/15)	61
1652 (XVIII). Petition from Mr. Fritz Gaunibwe (T/PET.9/16)	62
1653 (XVIII). Petition from Mr. H. Aggi (T/PET.9/17)	62
1654 (XVIII). Petition from Mr. Victor Eoai (T/PET.9/18)	62
1655 (XVIII). Petition from Mr. Apadinuwe (E/PET.9/19)	62

Other decisions taken by the Trusteeship Council at its eighteenth session

	<i>Page</i>
Adoption of the agenda.....	63
Report of the Secretary-General on credentials..	63
Election of the President and the Vice-President..	63
Sixth special session.....	63
Examination of annual reports of the Administering Authorities	63
Examination of petitions	64
Administrative unions affecting Trust Territories	64
Report of the Committee on Rural Economic Development of the Trust Territories.....	64
Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories	64
The Togoland unification problem and the future of the Trust Territory of Togoland under British administration	65
Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories	65
Offers of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories.....	65
Attainment by the Trust Territories of the objective of self-government or independence.....	65
Adoption of the report of the Trusteeship Council to the Security Council.....	65
Adoption of the report of the Trusteeship Council to the General Assembly.....	65

<i>Résolutions</i>	<i>Pages</i>
<i>V. Nauru</i>	
1651 (XVIII). Pétition de M. Danang (T/PET.9/15)	61
1652 (XVIII). Pétition de M. Fritz Gaunibwe (T/PET.9/16)	62
1653 (XVIII). Pétition de M. H. Aggi (T/PET.9/17)	62
1654 (XVIII). Pétition de M. Victor Eoai (T/PET.9/18)	62
1655 (XVIII). Pétition de M. Apadinuwe (T/PET.9/19)	62

Autres décisions prises par le Conseil de tutelle à sa dix-huitième session

	<i>Pages</i>
Adoption de l'ordre du jour.....	63
Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs	63
Election du Président et du Vice-Président.....	63
Sixième session extraordinaire.....	63
Examen des rapports annuels des Autorités administrantes	63
Examen des pétitions.....	64
Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle	64
Rapport du Comité du développement de l'économie rurale dans les Territoires sous tutelle....	64
Revision du Questionnaire relatif aux Territoires sous tutelle	64
Question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique	65
Diffusion dans les Territoires sous tutelle de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle.....	65
Offres de bourses d'études et de perfectionnement destinées aux habitants des Territoires sous tutelle	65
Accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance	65
Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité	65
Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale	65

RESOLUTIONS

adopted by the
TRUSTEESHIP COUNCIL
at its eighteenth session

1494 (XVIII). Communications from the Cameroons under French administration

The Trusteeship Council,

Having considered the final report of the Committee on Communications from the Cameroons under French administration,¹

1. *Takes note* of the Committee's report;
2. *Decides*, in respect of general-question communications classified under categories A, D and E of the Committee's report, to take them into account during its next examination of conditions in the Cameroons under French administration;
3. *Reaffirms*, in respect of the communications classified under category B of the Committee's report, its resolution 1481 (XVII) of 22 March 1956 on petitions relating to certain incidents that occurred in the Cameroons under French administration in April and May 1955 and the action taken by the Administering Authority with regard to them;
4. *Decides*, in respect of the 629 communications classified under categories C and E of the Committee's report and containing specific and personal complaints:

(a) That 123 of these communications be regarded as manifestly inconsequential and be dealt with in accordance with rule 85, paragraph 4, of the rules of procedure;

(b) That the remaining 506 such communications be circulated by the Secretary-General, in an appropriate form, as petitions to which the established procedure is applicable.

*702nd meeting,
8 June 1956.*

1495 (XVIII). Hearing of the representatives of Ngondo, the Traditional Assembly of the Duala People

The Trusteeship Council,

Having heard the statements of the representatives of Ngondo, the Traditional Assembly of the Duala People of the Trust Territory of the Cameroons under French administration, that the inhabitants seek an independent and unified status for the Trust Territories of the Cameroons under British administration and the Cameroons under French administration.

¹ Official Records of the Trusteeship Council, Eighteenth Session, Annexes, agenda item 10, document T/L.671.

RESOLUTIONS

adoptées par le
CONSEIL DE TUTELLE
à sa dix-huitième session

1494 (XVIII). Communications en provenance du Cameroun sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné le rapport final du Comité des communications en provenance du Cameroun sous administration française¹,

1. *Prend acte* du rapport du Comité;
2. *Décide*, en ce qui concerne les communications d'ordre général que, dans son rapport, le Comité a classées dans les catégories A, D et E, de les prendre en considération lors du prochain examen de la situation au Cameroun sous administration française;
3. *Réaffirme*, en ce qui concerne les communications que, dans son rapport, le Comité a classées dans la catégorie B, sa résolution 1481 (XVII), du 22 mars 1956, sur les pétitions se rapportant à divers incidents qui se sont produits en avril et mai 1955 au Cameroun sous administration française et aux mesures prises par l'Autorité administrante à ce sujet;
4. *Décide*, en ce qui concerne les 629 communications que, dans son rapport, le Comité a classées dans les catégories C et E qui contiennent des plaintes d'un caractère particulier ou personnel:

a) Que 123 de ces communications doivent être considérées comme manifestement déraisonnables et traitées conformément au paragraphe 4 de l'article 85 du règlement intérieur;

b) Que les 506 autres communications seront distribuées par le Secrétaire général, sous une forme appropriée, comme pétitions auxquelles s'applique la procédure établie.

*702ème séance,
8 juin 1956.*

1495 (XVIII). Audition des représentants du Ngondo, assemblée traditionnelle du peuple Douala

Le Conseil de tutelle,

Ayant entendu les représentants du Ngondo, assemblée traditionnelle du peuple Douala, du Territoire sous tutelle du Cameroun sous administration française, déclarer que les habitants désirent l'indépendance et l'unification des Territoires sous tutelle du Cameroun sous administration britannique et du Cameroun sous administration française,

¹ Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-huitième session, Annexes, point 10 de l'ordre du jour, document T/L.671.

1. *Takes note* of their requests for the immediate establishment of a legislative assembly elected on the basis of universal adult suffrage and a government council responsible to the legislature;

2. *Commends* these requests to the consideration of the Administering Authority;

3. *Takes note with satisfaction* of the statement of the Administering Authority that universal adult suffrage has been introduced by the law of 23 June 1956.

734th meeting,
25 July 1956.

1496 (XVIII). The future of Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

Recalling General Assembly resolution 944 (X) of 15 December 1955 by which the Administering Authority, in pursuance of Article 76 b of the Charter of the United Nations, was requested to organize and conduct, under the supervision of the United Nations, a plebiscite in respect of the Trust Territory of Togoland under British administration, for the purpose of ascertaining the wishes of the majority of its inhabitants in regard to union of the Territory with an independent Gold Coast, or otherwise,

Having received the report of the United Nations Plebiscite Commissioner² on the organization, conduct and results of the plebiscite held on 9 May 1956 in Togoland under British administration,

Having also received the report of the Plebiscite Administrator³ and the memorandum of the Administering Authority on the future of the Trust Territory,⁴

Noting the statement by the representative of the United Kingdom in the Council,

1. *Expresses its appreciation* of the conduct of the plebiscite by the Administering Authority, and of its supervision by the United Nations Plebiscite Commissioner and his staff;

2. *Notes* that the will of the majority of the inhabitants, as expressed at the plebiscite in accordance with the provisions of General Assembly resolution 944 (X), is in favor of union of the Territory with an independent Gold Coast, and not separation of the Territory from the Gold Coast and its continuance under trusteeship pending the ultimate determination of its future;

3. *Recommends therefore* to the General Assembly that appropriate steps be taken, in consultation with the Administering Authority, for the termination of the Trusteeship Agreement for the Territory to become effective upon the attainment of independence by the Gold Coast.

736th meeting,
31 July 1956.

² T/1258 and Add.1.

³ *Official Records of the Trusteeship Council, Eighteenth Session, Annexes*, agenda item 12, document T/1269 and Add.1.

⁴ *Ibid.*, document T/1270.

1. *Prend note* de leur souhait de voir instituer immédiatement une assemblée législative, élue au suffrage universel des adultes, et un conseil de gouvernement responsable devant l'assemblée;

2. *Recommande* cette requête à l'attention de l'Autorité administrante;

3. *Prend note avec satisfaction* de la déclaration de l'Autorité administrante selon laquelle le suffrage universel a été institué par la loi du 23 juin 1956.

734ème séance,
25 juillet 1956.

1496 (XVIII). Avenir du Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Rappelant la résolution 944 (X) de l'Assemblée générale, en date du 15 décembre 1955, par laquelle l'Autorité administrante, conformément à l'alinéa b de l'Article 76 de la Charte des Nations Unies, a été priée d'organiser et d'effectuer, sous la surveillance de l'Organisation des Nations Unies, un plébiscite concernant le Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique, afin de déterminer les aspirations de la majorité des habitants de ce territoire au sujet de l'union à une Côte-de-l'Or indépendante ou d'une autre solution,

Ayant reçu le rapport du Commissaire des Nations Unies au plébiscite² sur l'organisation, la conduite et les résultats du plébiscite qui a eu lieu le 9 mai 1956 au Togo sous administration britannique,

Ayant également reçu le rapport de l'Administrateur du plébiscite³ ainsi que le mémoire de l'Autorité administrante⁴ sur l'avenir du Territoire sous tutelle,

Prenant note de la déclaration faite devant le Conseil par le représentant du Royaume-Uni,

1. *Exprime sa satisfaction* de la manière dont l'Autorité administrante a conduit le plébiscite et dont le Commissaire des Nations Unies au plébiscite et ses collaborateurs l'ont surveillé;

2. *Note* que la majorité des habitants, qui ont exprimé leur volonté lors du plébiscite, conformément aux dispositions de la résolution 944 (X) de l'Assemblée générale, est partisane de l'union du Territoire à une Côte-de-l'Or indépendante, et non de la séparation du Territoire de la Côte-de-l'Or et du maintien du régime de tutelle en attendant que l'avenir du Territoire soit définitivement fixé;

3. *Recommande en conséquence* à l'Assemblée générale que l'on prenne des mesures appropriées, en consultation avec l'Autorité administrante, pour que l'Accord de tutelle relatif au Territoire soit abrogé lorsque la Côte-de-l'Or accèdera à l'indépendance.

736ème séance,
31 juillet 1956.

² T/1258 et Add.1.

³ *Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-huitième session, Annexes*, point 12 de l'ordre du jour, document T/1269 et Add.1.

⁴ *Ibid.*, document T/1270.

1497 (XVIII). Reports of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Togoland under British Administration and Togoland under French Administration, 1955: report on Togoland under British administration

The Trusteeship Council,

Having examined at its eighteenth session the report of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Togoland under British Administration and Togoland under French Administration, 1955, on Togoland under British administration,⁵ as well as the observations⁶ on this report submitted by the Administering Authority concerned,

1. Takes note of the report and of the observations of the Administering Authority;
2. Expresses its appreciation of the work accomplished by the Visiting Mission on its behalf;
3. Decides, in accordance with rule 99 of its rules of procedure, that the report of the Visiting Mission, together with the observations submitted by the Administering Authority and the present resolution, shall be printed;
4. Requests the Secretary-General to make arrangements for the printing of these documents at the earliest possible date.

*738th meeting,
6 August 1956.*

1498 (XVIII). Reports of the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in the Pacific, 1956

The Trusteeship Council,

Having examined at its eighteenth session the reports of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories in the Pacific, 1956,⁷ as well as the written observations⁸ submitted by the Government of Australia on the report on Nauru and the oral observations made by the representatives of the United States of America, Australia and New Zealand on the reports on the Trust Territory of the Pacific Islands, New Guinea and Western Samoa, respectively,

1. Takes note of the reports and of the observations of the Administering Authorities concerned;
2. Expresses its appreciation of the work accomplished by the Visiting Mission on its behalf;
3. Draws attention to the fact that, at the eighteenth session, in formulating its own conclusions and recommendations on conditions in the Territories concerned, the Council took into account the observations and conclusions of the Visiting Mission and the observations of the Administering Authorities thereon;
4. Decides that it will continue to take these observations and conclusions into account in future examinations of matters relating to the Trust Territories concerned;
5. Invites the Administering Authorities concerned to give consideration to the conclusions of the Visiting

⁵ *Ibid.*, Eighteenth Session, Supplement No. 2, document T/1210.

⁶ *Ibid.*, document T/1250.

⁷ *Ibid.*, Supplement No. 3, document T/1255; Supplement No. 4, document T/1256; Supplement No. 5, document T/1260; Supplement No. 6, document T/1261.

⁸ *Ibid.*, Supplement No. 4, document T/1265.

1497 (XVIII). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Togo sous administration britannique et du Togo sous administration française (1955): rapport sur le Togo sous administration britannique

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné à sa dix-huitième session le rapport⁵ sur le Togo sous administration britannique établi par la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Togo sous administration britannique et du Togo sous administration française (1955), ainsi que les observations⁶ présentées au sujet de ce rapport par l'Autorité administrante intéressée,

1. Prend acte du rapport et des observations présentées par l'Autorité administrante;
2. Remercie la Mission de visite de l'œuvre qu'elle a accomplie en son nom;
3. Décide, conformément à l'article 99 de son règlement intérieur, de faire imprimer le rapport de la Mission de visite, ainsi que les observations présentées par l'Autorité administrante et le texte de la présente résolution;
4. Prie le Secrétaire général de prendre des dispositions pour faire imprimer ces documents le plus tôt possible.

*738ème séance,
6 août 1956.*

1498 (XVIII). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Pacifique (1956)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné à sa dix-huitième session les rapports⁷ de la Mission de visite dans les Territoires sous tutelle du Pacifique (1956), ainsi que les observations⁸ présentées par écrit par le Gouvernement australien sur le rapport relatif à Nauru et les observations formulées oralement par les représentants des Etats-Unis d'Amérique, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande sur les rapports relatifs au Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, à la Nouvelle-Guinée et au Somoa-Occidental, respectivement,

1. Prend acte des rapports et des observations présentées par les Autorités administrantes intéressées;
2. Remercie la Mission de visite de l'œuvre qu'elle a accomplie en son nom;
3. Signale qu'à sa dix-huitième session, en formulant ses propres conclusions et recommandations au sujet de la situation dans les territoires en question, il a tenu compte des observations et conclusions de la Mission de visite et des observations présentées à ce sujet par les Autorités administrantes;
4. Décide de continuer à tenir compte de ces observations et de ces conclusions quand il examinera des questions relatives à ces territoires sous tutelle;
5. Invite les Autorités administrantes à tenir compte des conclusions de la Mission de visite ainsi que des

⁵ *Ibid.*, dix-huitième session, Supplément No 2, document T/1210.

⁶ *Ibid.*, document T/1250.

⁷ *Ibid.*, Supplément No 3, document T/1255; Supplément No 4, document T/1256; Supplément No 5, document T/1260; Supplément No 6, document T/1261.

⁸ *Ibid.*, Supplément No 4, document T/1265.

Mission as well as to the comments made thereon by the members of the Trusteeship Council;

6. *Decides*, in accordance with rule 99 of its rules of procedure, that the reports of the Visiting Mission, together with the written observations submitted by the Government of Australia and the present resolution, shall be printed;

7. *Requests* the Secretary-General to make arrangements for the printing of these documents at the earliest possible date.

743rd meeting,
10 August 1956.

1499 (XVIII). The future of Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Having received the memorandum of the Administering Authority,⁹

Decides to transmit to the General Assembly at its eleventh session the above memorandum and to invite attention to the records of the discussion of this question in the Council at its seventeenth and eighteenth sessions.

745th meeting,
14 August 1956.

RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE TRUST TERRITORIES

I. Somaliland under Italian administration

1500 (XVIII). Petition from Messrs. Tahir Sciakur Hussen and Herzi Guled Farah (T/PET.11/382 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Tahir Sciakur Hussen and Herzi Guled Farah concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹⁰

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, to the statement of its special representative, and to the conclusions and recommendations adopted by the Council at its sixteenth and eighteenth sessions, concerning the economic situation in the Territory.

713th meeting,
25 June 1956.

1501 (XVIII). Petitions from Mr. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud (T/PET.11/393 and Add.1), Messrs. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud and Herzi Guled Farah (T/PET.11/393/Add.2), Mr. Saïd Mohamud Farah and others (T/COM.11/L.90), and from representatives of the employees of the Luigi Gallotti Lighterage Firm (T/PET.11/476)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Messrs. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud, Herzi Guled Farah,

⁹ *Ibid.*, Eighteenth Session, Annexes, agenda item 12, document T/1274/Rev.1.

¹⁰ See T/PET.11/382 and Add.1, T/OBS.11/26 and Add.1, T/L.672.

observations faites à ce sujet par les membres du Conseil de tutelle;

6. *Décide*, conformément à l'article 99 de son règlement intérieur, de faire imprimer les rapports de la Mission de visite, ainsi que les observations présentées par écrit par le Gouvernement australien et le texte de la présente résolution;

7. *Prie* le Secrétaire général de prendre des dispositions pour faire imprimer ces documents le plus tôt possible.

743ème séance,
10 août 1956.

1499 (XVIII). Avenir du Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Ayant reçu le mémoire de l'Autorité administrante⁹,

Décide de transmettre ce mémoire à l'Assemblée générale, pour sa onzième session, et d'appeler son attention sur les comptes rendus de la discussion dont cette question a fait l'objet au Conseil, à ses dix-septième et dix-huitième sessions.

745ème séance,
14 août 1956.

RESOLUTIONS AU SUJET DE PETITIONS CONCERNANT LES TERRITOIRES SOUS TUTELLE

I. Somalie sous administration italienne

1500 (XVIII). Pétition de MM. Tahir Sciakur Hussen et Herzi Guled Farah (T/PET.11/382 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de MM. Tahir Sciakur Hussen et Herzi Guled Farah, concernant la Somalie sous administration italienne¹⁰,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, sur la déclaration de son représentant spécial et sur les conclusions et recommandations adoptées par le Conseil à ses seizième et dix-huitième sessions touchant la situation économique dans le Territoire.

713ème séance,
25 juin 1956.

1501 (XVIII). Pétitions de M. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud (T/PET.11/393 et Add.1), de MM. Abdi Razak Haji Ahmed Mohamud et Herzi Guled Farah (T/PET.11/393/Add.2), de M. Saïd Mohamud Farah et d'autres (T/COM.11/L.90) et de représentants des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti (T/PET.11/476)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Abdi

⁹ *Ibid.*, dix-huitième session, Annexes, point 12 de l'ordre du jour, document T/1274.

¹⁰ Voir T/PET.11/382 et Add.1, T/OBS.11/26 et Add.1, T/L.672.

Said Mohamud Farah and representatives of the employees of the Luigi Gallotti Lighterage Firm, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹¹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its special representative, in particular concerning the establishment of a labour committee, composed of members representing the three workers' associations, the employers and the Administration, to establish and regulate by law standard working conditions in the Territory;

2. *Recalls* its conclusions and recommendations on labour adopted at the sixteenth session;

3. *Notes* that an agreement was reached in 1955 between the Gallotti firm and its employees regarding pay, sickness benefits and leave questions;

4. *Expresses the hope* that the Administering Authority will take any steps that may be necessary to improve the working and material conditions of the workers employed by the Luigi Gallotti Lighterage Firm and the Romana Sawmill Company;

5. *Requests* the Administering Authority to give satisfaction where necessary to all reasonable requests of the workers of the Luigi Gallotti Lighterage Firm if satisfaction has not already been given since the time when the petitions were originally submitted.

713th meeting,
25 June 1956.

1502 (XVIII). Petitions from the Lavoratori Somali (T/PET.11/425), Haji Ahmed Abdirizak and others (T/PET.11/430), Mr. Abol Rizah Hagg and others (T/PET.11/440), Mr. Hassan Mohamed Nalie and others (T/PET.11/444 and Add.1), and from Haji Uarsama Scire and others (T/PET.11/447)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Lavoratori Somali, Haji Ahmed Abdirizak and others, Mr. Abol Rizah Hagg and others, Mr. Hassan Mohamed Nalie and others, and Haji Uarsama Scire and others, concerning Somaliland under Italian administration, in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹²

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, to the statement of its special representative and to the pertinent recommendations adopted by the Council at its sixteenth and eighteenth sessions;

2. *Recalls* its conclusions and recommendations on labour adopted at the sixteenth session;

3. *Notes* that an agreement was reached in 1955 between the Gallotti firm and its employees regarding pay, sickness benefits and leave questions;

4. *Expresses the hope* that the Administering Authority will take any steps that may be necessary to improve

¹¹ See T/PET.11/393 and Add.1 and 2, T/PET.11/476, T/COM.11/L.90, T/OBS.11/28 and Add.1, T/OBS.11/34, 50, T/L.672.

¹² See T/PET.11/425, 430, 440, 444 and Add.1, T/PET.11/447, T/OBS.11/35 and Add.1, T/OBS.11/37, 39, T/L.672.

Razak Haji Ahmed Mohamud, de M. Herzi Guled Farah, de M. Saïd Mohamud Farah et de représentants des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti, concernant la Somalie sous administration italienne¹¹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'Autorité administrante a créé une commission où siègent, avec des fonctionnaires, des représentants des syndicats et des employeurs, et qui est chargée d'élaborer une législation du travail adaptée aux besoins du Territoire;

2. *Rappelle* les conclusions et les recommandations relatives à la main-d'œuvre qu'il a adoptées à sa seizième session;

3. *Note* qu'un accord a été conclu en 1955 entre la compagnie Gallotti et ses employés au sujet des salaires, des prestations de maladie et des congés;

4. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante prendra toutes les mesures qui pourraient être nécessaires pour améliorer les conditions de travail et la situation des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti et de l'entreprise de scierie Romana;

5. *Prie* l'Autorité administrante de donner satisfaction, le cas échéant, à toutes les demandes raisonnables des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti, s'ils n'ont pas déjà reçu satisfaction depuis la date à laquelle ils ont envoyé les pétitions.

713ème séance,
25 juin 1956.

1502 (XVIII). Pétitions des Lavoratori Somali (T/PET.11/425), du hadji Ahmed Abdirizak et d'autres (T/PET.11/430), de M. Abol Rizah Hagg et d'autres (T/PET.11/440), de M. Hassan Mohamed Nalie et d'autres (T/PET.11/444 et Add.1) et du hadji Uarsama Scire et d'autres (T/PET.11/447)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions des Lavoratori Somali, du hadji Ahmed Abdirizak et d'autres, de M. Abol Rizah Hagg et d'autres, de M. Hassan Mohamed Nalie et d'autres, et du hadji Uarsama Scire et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne¹²,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, la déclaration de son représentant spécial et les recommandations pertinentes adoptées par le Conseil à ses seizième et dix-huitième sessions;

2. *Rappelle* les conclusions et les recommandations relatives à la main-d'œuvre qu'il a adoptées à sa seizième session;

3. *Note* qu'un accord a été conclu en 1955 entre la compagnie Gallotti et ses employés au sujet des salaires, des prestations de maladie et des congés;

4. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante prendra toutes les mesures qui pourraient être néces-

¹¹ Voir T/PET.11/393 et Add.1 et 2, T/PET.11/476, T/COM.11/L.90, T/OBS.11/28 et Add.1, T/OBS.11/34, 50, T/L.672.

¹² Voir T/PET.11/425, 430, 440, 444 et Add.1, T/PET.11/447, T/OBS.11/35 et Add.1, T/OBS.11/37, 39, T/L.672.

the working and material conditions of the workers employed by the Luigi Gallotti Lighterage Firm;

5. *Expresses the hope* that the Administering Authority will also take all necessary measures to grant assistance to the unemployed.

713th meeting,
25 June 1956.

1503 (XVIII). Petition from the daily labourers of the Public Works Department (T/PET.11/470)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the daily labourers of the Public Works Department concerning Somaliland under Italian administration, in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹³

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that legislation recently passed now provides that the daily labourers on the payroll of the Administration enjoy the same benefits as are enjoyed by other employees of the Administration;

2. *Recalls* its conclusions and recommendations on labour adopted at the sixteenth session.

713th meeting,
25 June 1956.

1504 (XVIII). Petition from Mr. Uarsama Egal Herzi (T/PET.11/499)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Uarsama Egal Herzi concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹⁴

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative.

727th meeting,
16 July 1956.

1505 (XVIII). Petition from Mr. Mohammed Rashid Haj Jama'a (T/PET.11/502)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mohammed Rashid Haj Jama'a concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹⁵

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that he can bring an action before the competent courts for the recovery of the value of his goods.

727th meeting,
16 July 1956.

¹³ See T/PET.11/470, T/OBS.11/50, T/L.672.

¹⁴ See T/PET.11/499, T/OBS.11/53 and Add.1, T/L.674.

¹⁵ See T/PET.11/502, T/OBS.11/53 and Add.2, T/L.674.

saires pour améliorer les conditions de travail et la situation des employés de la compagnie de déchargement Luigi Gallotti;

5. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante prendra également toutes dispositions pour accorder une aide aux chômeurs.

713ème séance,
25 juin 1956.

1503 (XVIII). Pétition des travailleurs journaliers du Département des travaux publics (T/PET.11/470)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition des travailleurs journaliers du Département des travaux publics, concernant la Somalie sous administration italienne¹³,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que la nouvelle réglementation accorde désormais aux travailleurs journaliers qui émargent au budget de l'Administration les mêmes avantages qu'aux autres employés de l'Administration;

2. *Rappelle* les conclusions et les recommandations au sujet de la main-d'œuvre qu'il a adoptées à sa seizième session.

713ème séance,
25 juin 1956.

1504 (XVIII). Pétition de M. Uarsama Egal Herzi (T/PET.11/499)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Uarsama Egal Herzi, concernant la Somalie sous administration italienne¹⁴,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1505 (XVIII). Pétition de M. Mohammed Rashid Haj Jama'a (T/PET.11/502)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mohammed Rashid Haj Jama'a, concernant la Somalie sous administration italienne¹⁵,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'il peut intenter une action devant les tribunaux compétents pour obtenir le remboursement de la valeur de ses marchandises.

727ème séance,
16 juillet 1956.

¹³ Voir T/PET.11/470, T/OBS.11/50, T/L.672.

¹⁴ Voir T/PET.11/499, T/OBS.11/53 et Add.1, T/L.674.

¹⁵ Voir T/PET.11/502, T/OBS.11/53 et Add.2, T/L.674.

1506 (XVIII). Petition from Mr. Ali Issa Warly (T/PET.11/512)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ali Issa Warly concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹⁶

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that under order No. 11 of 20 May 1955 he may now apply to the Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia for his pension to be computed to a lump sum of about 1,200 somalos;

2. *Notes* the intention of the Administering Authority to bring the question of pensions for aged persons before the Legislative Assembly when that body considers the adoption of labour legislation.

*713th meeting,
25 June 1956.*

1507 (XVIII). Petitions from Chief Simba Macoma and others (T/PET.11/522, 545)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Chief Simba Macoma and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹⁷

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Somali farmers who occupied conceded land during or after the Second World War have not been evicted and continue to occupy it;

(b) No further land has been alienated from the Somalis except with a two-thirds majority of the Territorial Council, as provided for in the Trusteeship Agreement;

2. *Notes* the assurance of the Administering Authority that, until another solution can be found in favour of the indigenous inhabitants, Somali farmers occupying conceded land will be allowed to continue occupying the land which they are now farming and to enjoy the fruits of their labours;

3. *Suggests* to the petitioners, if they wish to become landowners, to take advantage of the Administration's resettlement programme.

*730th meeting,
19 July 1956.*

1508 (XVIII). Petitions from Mr. Ahmad Mohammed Aid Afraj (T/PET.11/534) and Mr. Abd el-Ghadir Hajj Musa Samantar Ali (T/PET.11/535)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Ahmed Mohammed Aid Afraj and Mr. Abd el-Ghadir Hajj Musa Samantar Ali concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹⁸

1506 (XVIII). Pétition de M. Ali Issa Warly (T/PET.11/512)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ali Issa Warly, concernant la Somalie sous administration italienne¹⁶,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'en vertu de l'ordonnance No 11, du 20 mai 1955, il a maintenant la faculté de demander à la Caisse des assurances sociales de Somalie de lui verser, au lieu d'une pension, une somme égale à la valeur actuarielle de cette pension, soit environ 1.200 somalos;

2. *Prend acte* de l'intention de l'Autorité administrante de soumettre la question des pensions de vieillesse à l'Assemblée législative lorsque cet organe étudiera l'adoption d'une législation du travail.

*713ème séance,
25 juin 1956.*

1507 (XVIII). Pétitions du chef Simba Macoma et d'autres (T/PET.11/522, 545)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions du chef Simba Macoma et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne¹⁷,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les cultivateurs somalis qui ont occupé des concessions pendant ou après la deuxième guerre mondiale n'ont pas été expulsés et continuent à les occuper;

b) Aucune nouvelle terre de propriété somalie n'a été aliénée, sauf quand le Conseil territorial l'a décidé à la majorité des deux tiers, comme le prescrit l'Accord de tutelle;

2. *Note* que, selon les assurances données par l'Autorité administrante, les cultivateurs somalis qui occupent des concessions seront autorisés, en attendant une autre solution qui soit favorable aux autochtones, à conserver les terrains qu'ils cultivent actuellement et à jouir des fruits de leur travail;

3. *Conseille* aux pétitionnaires qui souhaiteraient devenir propriétaires de profiter des avantages que leur offre le programme de réinstallation de l'Administration.

*730ème séance,
19 juillet 1956.*

1508 (XVIII). Pétitions de M. Ahmad Mohammed Aid Afraj (T/PET.11/534) et de M. Abd el-Ghadir Hajj Musa Samantar Ali (T/PET.11/535)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Ahmad Mohammed Aid Afraj et de M. Abd el-Ghadir Hajj Musa Samantar Ali, concernant la Somalie sous administration italienne¹⁸,

¹⁶ See T/PET.11/512, T/OBS.11/58, T/L.672.

¹⁷ See T/PET.11/522, 545, T/OBS.11/59, T/L.678.

¹⁸ See T/PET.11/534, 535, T/OBS.11/62 and Add.1, T/L.674.

¹⁶ Voir T/PET.11/512, T/OBS.11/58, T/L.672.

¹⁷ Voir T/PET.11/522, 545, T/OBS.11/59, T/L.678.

¹⁸ Voir T/PET.11/534, 535, T/OBS.11/62 et Add.1, T/L.674.

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioners were sentenced to imprisonment for breaking into the District *shamba*;

(b) In view of the four years that have elapsed since the offence, the balance of the penalty of Mr. Abd el-Ghadir Hajj Musa Samantar Ali will be remitted.

727th meeting,
16 July 1956.

1509 (XVIII). Petition from Mr. Ahmed Hussein Nur (T/PET.11/539)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ahmed Hussein Nur concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,¹⁹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioner was convicted of criminal libel of the Cadi of Bardera, but received a suspended sentence;

(b) The petitioner had had the right of appeal to the Tribunal of the Cadis and thereafter to the Administrator.

727th meeting,
16 July 1956.

1510 (XVIII). Petition from chiefs of the Saad and Scegal tribes (T/PET.11/540)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the chiefs of Saad and Scegal tribes concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²⁰

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative in particular that the complaints against the Cadi of Obbia, the head of the local *Ilalo* and the district clerk were the subject of an administrative inquiry, but that no facts prejudicial to these persons were established;

2. *Decides* that no action by the Council is called for regarding the dispute mentioned in the petition, since it fell within the competence of the *Sharia* courts of the Territory.

727th meeting,
16 July 1956.

1511 (XVIII). Petition from Mr. Hussein Abdullah Hassan (T/PET.11/544)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Hussein Abdullah Hassan concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²¹

¹⁹ See T/PET.11/539, T/OBS.11/63 and Add.1, T/L.674.

²⁰ See T/PET.11/540, T/OBS.11/65, T/L.675.

²¹ See T/PET.11/544, T/OBS.11/65, T/L.674.

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les pétitionnaires ont été condamnés à une peine de prison pour irruption dans la *chamba* de la résidence;

b) Etant donné les quatre ans qui se sont écoulés depuis le délit, M. Abd el-Ghadir Hajj Musa Samantar Ali bénéficiera de la remise du reste de sa peine.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1509 (XVIII). Pétition de M. Ahmed Hussein Nur (T/PET.11/539)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ahmed Hussein Nur, concernant la Somalie sous administration italienne¹⁹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire a été reconnu coupable d'avoir diffamé le cadi de Bardera, mais a été condamné avec sursis;

b) Le pétitionnaire avait le droit d'interjeter appel devant le tribunal des cadis et d'en appeler ensuite à l'Administrateur.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1510 (XVIII). Pétition de chefs des tribus Saad et Scegal (T/PET.11/540)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de chefs des tribus Saad et Scegal, concernant la Somalie sous administration italienne²⁰,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'une enquête administrative a été faite à la suite des plaintes portées contre le cadi d'Obbia, le chef des *ilalos* local et le greffier du district, mais qu'aucun fait n'a pu être imputé à ces personnes;

2. *Décide* que le différend mentionné dans la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, puisqu'il est du ressort des tribunaux *charia* du Territoire.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1511 (XVIII). Pétition de M. Hussein Abdullah Hassan (T/PET.11/544)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Hussein Abdullah Hassan, concernant la Somalie sous administration italienne²¹,

¹⁹ Voir T/PET.11/539, T/OBS.11/63 et Add.1, T/L.674.

²⁰ Voir T/PET.11/540, T/OBS.11/65, T/L.675.

²¹ Voir T/PET.11/544, T/OBS.11/65, T/L.674.

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

727th meeting,
16 July 1956.

1512 (XVIII). Petition from the chiefs of Balad Amin, Bulu Mamu and Ila Mkama (T/PET.11/549)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the chiefs of Balad Amin, Bulu Mamu and Ila Mkama concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²²

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the Romana Company has given the present occupants permission to continue farming the *shambas* in question for a further two years with the understanding that, should the company be compelled on the expiry of that period to take over this land for crop rotation purposes, it will provide in exchange other plots with suitable irrigation canals.

730th meeting,
19 July 1956.

1513 (XVIII). Petition from Mr. Barre Omar and others (T/PET.11/550)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Barre Omar and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²³

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that the applications for assistance which were received from ex-servicemen in Afmedo had to be rejected by the commission set up on 20 September 1954 to examine such applications, on the basis of a report from the District Commissioner.

732nd meeting,
23 July 1956.

1514 (XVIII). Petition from Mr. Nur Aqal Harsi Samtar (T/PET.11/551)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Nur Aqal Harsi Samtar concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²⁴

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) The Visiting Mission had verified the presence of the petitioner's wife in Eil;

(b) He was not dismissed, but paid off on completion of the work for which he had been temporarily engaged.

727th meeting,
16 July 1956.

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1512 (XVIII). Pétition des chefs de Balad Amin, Bulu Mamu et Ila Mkama (T/PET.11/549)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition des chefs de Balad Amin, Bulu Mamu et Ila Mkama, concernant la Somalie sous administration italienne²²,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que la société Romana autorise les occupants actuels à poursuivre leurs travaux de culture dans les *chambas* en question pour deux années encore, étant entendu que si elle était obligée, à l'expiration de cette période, d'utiliser ces terrains pour les faire entrer dans son système de rotation des cultures, elle leur donnerait en échange d'autres parcelles pourvues de bons canaux d'irrigation.

730ème séance,
19 juillet 1956.

1513 (XVIII). Pétition de M. Barre Omar et d'autres (T/PET.11/550)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Barre Omar et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne²³,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que la commission compétente créée le 20 septembre 1954, se fondant sur le rapport du chef de district, a dû rejeter les demandes d'assistance présentées par des anciens combattants d'Afmedo.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1514 (XVIII). Pétition de M. Nur Aqal Harsi Samtar (T/PET.11/551)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Nur Aqal Harsi Samtar, concernant la Somalie sous administration italienne²⁴,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que:

a) La présence de la femme du pétitionnaire à Eil a été constatée par la Mission de visite;

b) Le pétitionnaire n'a pas été licencié, mais son emploi a pris fin une fois achevé le travail pour lequel il avait été engagé à titre temporaire.

727ème séance,
16 juillet 1956.

²² See T/PET.11/549, T/OBS.11/75, T/L.678.

²³ See T/PET.11/550, T/OBS.11/65, T/L.679.

²⁴ T/PET.11/551, T/OBS.11/66, T/L.675.

²² Voir T/PET.11/549, T/OBS.11/75, T/L.678.

²³ Voir T/PET.11/550, T/OBS.11/65, T/L.679.

²⁴ Voir T/PET.11/551, T/OBS.11/66, T/L.675.

1515 (XVIII). Petition from Mr. Issa Awadh Warmuka (T/PET.11/552)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Issa Awadh Warmuka concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²⁵

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the matter of which the petitioner complains falls entirely within the competence of the local courts.

*727th meeting,
16 July 1956.*

1516 (XVIII). Petition from Mr. Ilmi Farih Jam'ali (T/PET.11/554)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ilmi Farih Jam'ali concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²⁶

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) The petitioner was admitted to the local infirmary and not detained in prison;

(b) Despite a widespread search and further inquiries, the authorities were unable to find the persons who had robbed him of his camels.

*727th meeting,
16 July 1956.*

1517 (XVIII). Petition from Mr. Sha'ib Da'ala Mohammed Farih (T/PET.11/555)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Sha'ib Da'ala Mohammed Farih concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²⁷

1. *Notes* that the Administering Authority has been unable to identify the petitioner in question;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

*727th meeting,
16 July 1956.*

1518 (XVIII). Petitions from Mr. Kaidi Sabrieh (T/PET.11/556) and Haji Mohammed Jami Abd (T/PET.11/557)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Kaidi Sabrieh and Haji Mohammed Jami Abd concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²⁸

Decides that since the petitioners could not be identified, no action is called for by the Council.

*732nd meeting,
23 July 1956.*

²⁵ See T/PET.11/552, T/OBS.11/68, T/L.676.

²⁶ See T/PET.11/554, T/OBS.11/65, T/L.674.

²⁷ See T/PET.11/555, T/OBS.11/69, T/L.674.

²⁸ See T/PET.11/556, 557, T/OBS.11/64 and Add.1, T/L.679.

1515 (XVIII). Pétition de M. Issa Awadh Warmuka (T/PET.11/552)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Issa Awadh Warmuka, concernant la Somalie sous administration italienne²⁵,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'objet de la plainte du pétitionnaire relève exclusivement de la compétence des tribunaux locaux.

*727ème séance,
16 juillet 1956.*

1516 (XVIII). Pétition de M. Ilmi Farih Jam'ali (T/PET.11/554)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ilmi Farih Jam'ali, concernant la Somalie sous administration italienne²⁶,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que:

a) Il a été hospitalisé à l'infirmerie locale et n'a pas été emprisonné;

b) Les recherches entreprises et l'enquête effectuée n'ont pas permis aux autorités de retrouver les personnes qui lui avaient volé ses chameaux.

*727ème séance,
16 juillet 1956.*

1517 (XVIII). Pétition de M. Sha'ib Da'ala Mohammed Farih (T/PET.11/555)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Sha'ib Da'ala Mohammed Farih, concernant la Somalie sous administration italienne²⁷,

1. *Note* qu'il n'a pas été possible à l'Autorité administrante d'identifier le pétitionnaire en question;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

*727ème séance,
16 juillet 1956.*

1518 (XVIII). Pétitions de M. Kaidi Sabrieh (T/PET.11/556) et du hadji Mohammed Jami Abd (T/PET.11/557)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Kaidi Sabrieh et du hadji Mohammed Jami Abd, concernant la Somalie sous administration italienne²⁸,

Décide que, les pétitionnaires n'ayant pu être identifiés, les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

*732ème séance,
23 juillet 1956.*

²⁵ Voir T/PET.11/552, T/OBS.11/68, T/L.676.

²⁶ Voir T/PET.11/554, T/OBS.11/65, T/L.674.

²⁷ Voir T/PET.11/555, T/OBS.11/69, T/L.674.

²⁸ Voir T/PET.11/556, 557, T/OBS.11/64 et Add.1, T/L.679.

1519 (XVIII). Petition from Sheikh Abd al-'Aziz and Sheikha Abbai Ayesha (T/PET.11/558)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Sheikh Abd al-'Aziz and Sheikha Abbai Ayesha concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,²⁹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that an agreement was concluded on 15 December 1954 between Mr. Gallotti and heirs of the father of the petitioners, whereby the land in question has been leased until 31 December 1960;

2. *Decides* that no action by the Council is required.

*730th meeting,
19 July 1956.*

1520 (XVIII). Petition from Somali chiefs of the Lower Giuba region (T/PET.11/559)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Somali chiefs of the Lower Giuba region concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³⁰

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The Administration has completed large-scale waterworks at Fanole, north of Gelib, to bring into the region some 300 million cubic metres of water from the Giuba annually;

(b) The teaching of Arabic and Italian at the elementary level is on an equal footing, and there is full freedom of choice as to the medium of instruction at the secondary level;

2. *Notes with appreciation* the efforts undertaken by the Administering Authority to develop the region in question, notably in the field of irrigation through major works at Fanole, for which it bears the full cost of the construction involved, and in the field of education which resulted in a high level of school attendance in this region;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will conclude its Fanole project in the near future so that the inhabitants of the Lower Giuba region may have sufficient water resources available, and suggests that the possibility might be explored of providing interim relief measures for the population concerned;

4. *Further expresses the hope* that the Administering Authority will take steps to ensure that adequate facilities are provided in the Lower Giuba region for the teaching of Arabic in schools.

*730th meeting,
19 July 1956.*

1519 (XVIII). Pétition du cheik Abd al-'Aziz et de la cheika Abbai Ayesha (T/PET.11/558)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition du cheik Abd al-'Aziz et de la cheika Abbai Ayesha, concernant la Somalie sous administration italienne²⁹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que M. Gallotti et les héritiers du père des pétitionnaires ont, le 15 décembre 1954, conclu un accord aux termes duquel les terrains en question ont été loués jusqu'au 31 décembre 1960,

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

*730ème séance,
19 juillet 1956.*

1520 (XVIII). Pétition de chefs somalis de la région du Bas-Djouba (T/PET.11/559)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de chefs somalis de la région du Bas-Djouba, concernant la Somalie sous administration italienne³⁰,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'Administration a entrepris d'importants travaux hydrauliques à Fanole, au nord de Gelib, en vue d'assurer l'irrigation de la région par les eaux du Djouba, dont le débit est de l'ordre de 300 millions de mètres cubes par an;

b) L'égalité de l'enseignement de l'arabe et de l'italien est assurée dans les écoles élémentaires et le choix de la langue véhiculaire est pleinement libre dans les écoles secondaires;

2. *Prend note avec satisfaction* des efforts que l'Autorité administrante a faits pour développer la région en question, notamment de ses efforts en matière d'irrigation, grâce aux importants travaux de Fanole dont elle assume intégralement les frais de construction, et de ses efforts en matière d'enseignement qui ont eu pour résultat une haute fréquentation scolaire dans la région;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante achèvera prochainement les travaux du plan de Fanole, de façon à assurer assez d'eau à la population de la région du Bas-Djouba, et lui conseille d'envisager la possibilité de prendre des mesures provisoires de secours en faveur de la population intéressée;

4. *Exprime également l'espoir* que l'Autorité administrante prendra des dispositions pour que les écoles de la région du Bas-Djouba aient les moyens d'enseigner l'arabe.

*730ème séance,
19 juillet 1956.*

²⁹ See T/PET.11/558, T/OBS.11/70, T/L.678.

³⁰ See T/PET.11/559, T/OBS.11/70, T/L.678.

²⁹ Voir T/PET.11/558, T/OBS.11/70, T/L.678.

³⁰ Voir T/PET.11/559, T/OBS.11/70, T/L.678.

1521 (XVIII). Petition from the Partito Democratico Somalo, Branch of Gardo (T/PET.11/560)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Partito Democratico Somalo, Branch of Gardo, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³¹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The Assize Court of Appeal has reduced the penalties imposed on Mr. Ahmed Mohamed Mussa and on Mr. Ali Ahmed Mohamed, who had been found guilty by the Mogadiscio Assize Court of having inflicted grievous bodily harm on Haji Ahmed Iusuf on 13 March 1954, but that the latter Court has discharged Mr. Scini Au and Mr. Galid Iusuf Bogor on grounds of insufficient evidence;

(b) The police has been unable to identify the persons involved in the attack on Mr. Nur Osmand Mohamed in 1951;

(c) The inquiries to identify those responsible for the fires which broke out at Gardo in February 1952 and at Butialla in 1954 have been equally unsuccessful, but the Administration has given *ex gratia* assistance to those concerned, in particular to Mr. Tohe Mohamud Erzi in connexion with his trading operations, although it was not legally obliged to do so;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1522 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Merca (T/PET.11/561)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Somali Youth League, Branch of Merca, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³²

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, and

I. *With respect to land questions:*

1. *Notes* that, out of a total of 8 million hectares of cultivable land in the Territory, 50,000 hectares were granted as concessions before the Second World War and only 1,360 hectares have been granted since 1950, in accordance with the procedure laid down in the Trusteeship Agreement;

2. *Expresses its appreciation* of the efforts of the Administering Authority to find a satisfactory solution to the Territory's land problem and for the wisdom which the Administration has shown in endeavouring, wherever possible, to settle land disputes on an amicable basis;

II. *With respect to the formation of co-operatives:*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the fact that the policy of the Administering Authority with regard to the establishment, maintenance and development

³¹ See T/PET.11/560, T/OBS.11/71, T/L.680.

³² See T/PET.11/561, T/OBS.11/72, T/L.681.

1521 (XVIII). Pétition de la section de Gardo du Partito Democratico Somalo (T/PET.11/560)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de la section de Gardo du Partito Democratico Somalo, concernant la Somalie sous administration italienne³¹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) La Cour d'appel a diminué les peines infligées à MM. Ahmed Mohamed Mussa et Ali Ahmed Mohamed, condamnés par la Cour d'assises de Mogadiscio pour avoir causé des blessures graves au hadji Ahmed Iusuf le 13 mars 1954, mais la Cour d'assises a acquitté MM. Scini Au et Galid Iusuf Bogor, faute de preuves suffisantes;

b) La police n'a pas réussi à identifier les auteurs de l'agression dont M. Nur Osman Mohamed a été victime en 1951;

c) Les enquêtes faites pour identifier les auteurs des incendies qui se sont déclarés à Gardo en février 1952 et à Butialla en 1954 ont été également infructueuses, mais l'Administration a prêté bénévolement son aide aux sinistrés, notamment à M. Tohe Mohamud Erzi, en ce qui concernait son commerce, bien qu'elle ne fût pas légalement tenue de le faire;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1522 (XVIII). Pétition de la section de Merca de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/561)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de la section de Merca de la Ligue de la jeunesse somalie, concernant la Somalie sous administration italienne³²,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, et

I. *En ce qui concerne les questions foncières:*

1. *Constata* que, sur une superficie totale de 8 millions d'hectares de terres arables, il y a 50.000 hectares de concessions qui datent d'avant la deuxième guerre mondiale et que, depuis 1950, l'Administration n'a concédé que 1.360 hectares et qu'elle l'a fait selon la procédure établie par l'Accord de tutelle;

2. *Rend hommage* à l'Autorité administrante pour les efforts qu'elle a déployés en vue de résoudre d'une manière satisfaisante le problème foncier du Territoire et pour la sagesse dont elle a fait preuve en cherchant à régler à l'amiable les différends fonciers, chaque fois qu'il était possible;

II. *En ce qui concerne la formation de coopératives:*

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur le fait que, en ce qui concerne la création, la gestion et l'essor des coopératives, l'action de l'Autorité administrante

³¹ Voir T/PET.11/560, T/OBS.11/71, T/L.680.

³² Voir T/PET.11/561, T/OBS.11/72, T/L.681.

of co-operatives is motivated by the desire to ensure the continued progress of the co-operative movement ;

2. *Expresses its appreciation* of the policy of the Administering Authority with regard to the allocation of public funds for the development of such co-operatives ;

3. *Notes with satisfaction* the large-scale agricultural development scheme undertaken by the Administration in the area in question ;

4. *Expresses the hope* that the Administering Authority will render all necessary assistance to the indigenous inhabitants who desire to form co-operatives in order to cultivate land jointly ;

III. *With respect to the Credito Somalo :*

Notes that investigations of requests for loans are made immediately and that payments are available within three days of the application ;

IV. *With respect to the concession of land for agricultural purposes and housing :*

1. *Notes* the observation of the Administering Authority to the effect that the granting of concessions of land by heads of municipalities for the construction of housing does not require the agreement of tribal chiefs ;

2. *Notes also* the statement of the special representative that no guarantee is required of tribal chiefs for the loan of agricultural equipment from the Agricultural Centre ;

V. *With respect to justice :*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the fact that the three incidents which they instanced have been duly settled by the court ;

2. *Notes* the statement of the special representative to the effect that the administration of justice in Somaliland has in no way suffered through the separation of the executive and judicial powers ;

VI. *With respect to clinics and ambulances :*

Draws the attention of the petitioners to the statement of the special representative, in particular that :

(a) The cost of ambulance service is borne entirely by the Administration ;

(b) There have been no complaints from medical stores in Merca to the effect that they were short of supplies ;

VII. *With respect to police :*

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that :

(a) The case of Ungungi (Genale), referred to in the petition, was dealt with in accordance with normal administrative procedure ;

(b) Reinforcements are brought in from Mogadiscio only in exceptional circumstances in order to maintain public order ;

VIII. *With respect to tobacco growing :*

Draws the attention of the petitioners to the statement of the special representative that farmers in Somaliland are now entirely free, pursuant to ordinance No. 18 of 30 July 1955, to cultivate as much tobacco as they wish and to dispose of it freely on the market.

732nd meeting,
23 July 1956.

s'inspire du souci de veiller à ce que le mouvement co-opératif continue à progresser ;

2. *Rend hommage* à l'Autorité administrante pour les principes dont elle s'inspire quand il s'agit d'aider au développement de ces coopératives au moyen des deniers publics ;

3. *Prend note avec satisfaction* des grands travaux de valorisation agricole entrepris par l'Administration dans la région en question ;

4. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante apportera toute l'aide nécessaire aux autochtones désireux d'organiser des coopératives pour cultiver la terre en commun ;

III. *En ce qui concerne le Crédit somali :*

Constate que les demandes de prêts sont étudiées immédiatement et que les versements se font dans les trois jours de la demande ;

IV. *En ce qui concerne la concession de terres agricoles et de lots à bâtir :*

1. *Note* que, selon l'observation de l'Autorité administrante, l'octroi par les chefs de municipalité de concessions de lots à bâtir pour la construction d'habitations ne requiert pas le consentement des chefs de tribu ;

2. *Note également* que, selon la déclaration du représentant spécial, le centre agraire loue des machines agricoles sans exiger de garantie de la part des chefs de tribu ;

V. *En ce qui concerne la justice :*

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur le fait que les trois incidents qu'ils ont mentionnés ont été dûment réglés par les tribunaux ;

2. *Note* que, selon la déclaration du représentant spécial, l'administration de la justice n'a aucunement souffert en Somalie de la séparation du pouvoir exécutif et du pouvoir judiciaire ;

VI. *En ce qui concerne les services hospitaliers et les ambulances :*

Appelle l'attention des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Les frais de transport sont entièrement assumés par l'Administration ;

b) Le dépôt pharmaceutique de Merca ne s'est jamais plaint de manquer de médicaments ;

VII. *En ce qui concerne la police :*

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que :

a) L'affaire Ungungi (Genale), dont il est question dans la pétition, a été réglée conformément à la procédure administrative normale ;

b) Des renforts ne sont envoyés de Mogadiscio que dans des cas exceptionnels, lorsque l'ordre public se trouve menacé ;

VIII. *En ce qui concerne la culture du tabac :*

Appelle l'attention des pétitionnaires sur la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort que la culture du tabac est maintenant entièrement libre en Somalie, en vertu de l'ordonnance No 18 du 30 juillet 1955, et que les cultivateurs peuvent vendre librement leur produit sur le marché.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1523 (XVIII). Petition from Mr. Giama Gulet Mohamed (T/PET.11/562)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Giama Gulet Mohamed concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³³

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the Administering Authority is prepared to approach the Luigi Gallotti Lighterage Firm with a view to obtaining from it for the petitioner financial compensation for the loss of the working days incurred as the result of his accident.

713th meeting,
25 June 1956.

1524 (XVIII). Petition from the President of the Somali Youth League (T/PET.11/563)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the President of the Somali Youth League concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³⁴

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that an agreement was signed and registered in the office of the Cadi of Bur Acaba on 4 April 1955, settling the controversy concerning the incident which occurred at Bur Acaba on 26 March 1955, to the satisfaction of all concerned;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1525 (XVIII). Petition from Mr. Hassan Ismail Ampergania and others (T/PET.11/564)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Hassan Ismail Ampergania and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³⁵

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioners have full opportunity to appeal to the competent courts, if they consider that the lands in question have been wrongfully alienated from them;

(b) The Administration has completed construction on eight canals to insure a regular supply of water to the *desheks* in the region;

2. *Notes* that the Administering Authority was within its rights in completing an administrative act to confirm the alienation of land that had been made in 1935;

³³ See T/PET.11/562, T/OBS.11/66, T/L.672.

³⁴ See T/PET.11/563, T/OBS.11/70, T/L.680.

³⁵ T/PET.11/564, T/OBS.11/82, T/L.678.

1523 (XVIII). Pétition de M. Giama Gulet Mohamed (T/PET.11/562)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Giama Gulet Mohamed, concernant la Somalie sous administration italienne³³,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'Autorité administrante est disposée à se mettre en rapport avec la compagnie de déchargement Luigi Gallotti en vue d'obtenir qu'elle verse au pétitionnaire une indemnité pour les journées de travail perdues à cause de son accident.

713ème séance,
25 juin 1956.

1524 (XVIII). Pétition du Président de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/563)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition du Président de la Ligue de la jeunesse somalie, concernant la Somalie sous administration italienne³⁴,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'un accord signé et enregistré au bureau du cadi de Bur Acaba, le 4 avril 1955, a réglé à la satisfaction de tous les intéressés le conflit qu'avait provoqué l'incident survenu à Bur Acaba le 26 mars 1955;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1525 (XVIII). Pétition de M. Hassan Ismail Ampergania et d'autres (T/PET.11/564)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Hassan Ismail Ampergania et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne³⁵,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les pétitionnaires ont la pleine faculté de faire appel devant les tribunaux compétents s'ils estiment que l'on a injustement aliéné leurs terres;

b) L'Administration a achevé la construction de huit canaux pour assurer un débit régulier aux *décheks* de la région;

2. *Constate* que l'Autorité administrante a agi régulièrement en achevant d'exécuter un acte administratif destiné à confirmer une aliénation de terres qui datait de 1935;

³³ Voir T/PET.11/562, T/OBS.11/66, T/L.672.

³⁴ Voir T/PET.11/563, T/OBS.11/70, T/L.680.

³⁵ Voir T/PET.11/564, T/OBS.11/82, T/L.678.

3. *Notes with appreciation* the fact that the general economic situation of the region benefits from the proper exploitation of the lands in question.

730th meeting,
19 July 1956.

1526 (XVIII). Petition from Mr. Mohamud Scieurie Abdulla and others (T/PET.11/566)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mohamud Scieurie Abdulla and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³⁶

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that Mr. Ghedi Raghe has now been elected chief of the Duduble tribe of Mogadiscio;

2. *Decides* that, since the petitioners' request has been satisfied, no action by the Council is called for.

727th meeting,
16 July 1956.

1527 (XVIII). Petition from representatives of various sub-tribes of the Murosada tribe (T/PET.11/568)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of various sub-tribes of the Murosada tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³⁷

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that an agreement has been reached between the spokesmen of the Hillivi sub-tribe and of the For-Olus tribe of the Murosada tribe;

2. *Decides* that, since the request of the petitioners has been satisfied, no action by the Council is called for.

727th meeting,
16 July 1956.

1528 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Candala (T/PET.11/569)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Somali Youth League, Branch of Candala, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³⁸

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Recalls* that at its sixteenth session it noted with satisfaction the steps taken by the Administering Authority to organize the incense trade by the establishment of co-operatives;

3. *Notes* that there is now general approval of the scheme, even in Candala.

727th meeting,
16 July 1956.

3. *Note avec intérêt* qu'une bonne exploitation des terres en question profite d'une façon générale à la situation économique de la région.

730ème séance,
19 juillet 1956.

1526 (XVIII). Pétition de M. Mohamud Scieurie Abdulla et d'autres (T/PET.11/566)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mohamud Scieurie Abdulla et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne³⁶,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que M. Ghedi Raghe a été élu chef de la tribu Duduble de Mogadiscio;

2. *Décide* que, les pétitionnaires ayant obtenu satisfaction, cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1527 (XVIII). Pétition de représentants de plusieurs rers de la tribu Murosada (T/PET.11/568)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants de plusieurs rers de la tribu Murosada, concernant la Somalie sous administration italienne³⁷,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment qu'un accord est intervenu entre les représentants du sous-rer Hillivi et du rer For-Olus de la tribu Murosada;

2. *Décide* que, les pétitionnaires ayant obtenu satisfaction, cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1528 (XVIII). Pétition de la section de Candala de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/569)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de la section de Candala de la Ligue de la jeunesse somalie³⁸,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Rappelle* qu'à sa seizième session il a constaté avec satisfaction les dispositions que l'Autorité administrante avait prises pour organiser le commerce de l'encens en créant des coopératives;

3. *Note* qu'à l'heure actuelle tous les intéressés, même à Candala, semblent satisfaits du système.

727ème séance,
16 juillet 1956.

³⁶ See T/PET.11/566, T/OBS.11/65, T/L.675.

³⁷ See T/PET.11/568, T/OBS.11/67, T/L.675.

³⁸ T/PET.11/569, T/OBS.11/65, T/L.674.

³⁶ Voir T/PET.11/566, T/OBS.11/65, T/L.675.

³⁷ Voir T/PET.11/568, T/OBS.11/67, T/L.675.

³⁸ Voir T/PET.11/569, T/OBS.11/65, T/L.674.

1529 (XVIII). Petition from Mr. Farih Hussein Samtar Qidi (T/PET.11/570)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Farih Hussein Samtar Qidi concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,³⁹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular to the fact that the Administration would consider with sympathy any application submitted by the wife of the petitioner for a transfer of post in order to rejoin her husband.

*727th meeting,
16 July 1956.*

1530 (XVIII). Petitions from Mr. Omar Sheikh Mursal (T/PET.11/571), Chief Roble Ker and others (T/PET.11/574), and from representatives of political parties and chiefs, Bardera (T/PET.11/575)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Omar Sheikh Mursal, Chief Roble Ker and others and from representatives of political parties and chiefs, Bardera, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴⁰

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the long-standing dispute among chiefs of the Aulihan tribe was settled by an agreement of conciliation and friendship on 22 June 1955.

*727th meeting,
16 July 1956.*

1531 (XVIII). Petitions from Messrs. Yusuf Ali Bara, Ahmed Habib and others (T/PET.11/572); Mr. Farih Mohamed Moussa and others (T/PET.11/629); Messrs Seidi Ibrahim, Seid Ahmed Moussan, Doble Yousuf and others (T/PET.11/630); Mr. Ali Adam Ali and others (T/PET.11/631); the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/PET.11/632); the Somali Youth League, Branch of Hurdia (T/PET.11/633); the Somali Youth League, Branch of Alula (T/PET.11/634); and the Somali Youth League, Branch of Hafun (T/PET.11/635) and communications from the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/COM.11/L.222); the Somali Youth League, Branch of Bosaso (T/COM.11/L.223); chiefs of the Morasseh tribe (T/COM.11/L.224); the Somali Youth League, Branch of Garoe (T/COM.11/L.225); the Somali Youth League, Branch of Scusciuban (T/COM.11/L.226), and the Somali Youth League, Branch of Bosaso (T/COM.11/L.235).

³⁹ See T/PET.11/570, T/OBS.11/70, T/L.674.

⁴⁰ See T/PET.11/571, 574, 575, T/OBS.11/69, T/L.675.

1529 (XVIII). Pétition de M. Farih Hussein Samtar Qidi (T/PET.11/570)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Farih Hussein Samtar Qidi, concernant la Somalie sous administration italienne³⁹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'Administration prendrait en considération toute demande que ferait la femme du pétitionnaire en vue d'une mutation qui lui permettrait de rejoindre son mari.

*727ème séance,
16 juillet 1956.*

1530 (XVIII). Pétitions de M. Omar Sheikh Mursal (T/PET.11/571), du chef Roble Ker et d'autres (T/PET.11/574) et de représentants de partis politiques et de chefs de Bardera (T/PET.11/575)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Omar Sheikh Mursal, du chef Roble Ker et d'autres, et de représentants de partis politiques et de chefs de Bardera, concernant la Somalie sous administration italienne⁴⁰,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le différend qui opposait depuis longtemps les chefs de la tribu Aulihan a été réglé par un accord de conciliation et d'alliance intervenu le 22 juin 1955.

*727ème séance,
16 juillet 1956.*

1531 (XVIII). Pétitions de MM. Yusuf Ali Bara, Ahmed Habib et d'autres (T/PET.11/572), de M. Farih Mohamed Moussa et d'autres (T/PET.11/629), de MM. Seidi Ibrahim, Seid Ahmed Moussan, Doble Yousuf et d'autres (T/PET.11/630), de M. Ali Adam Ali et d'autres (T/PET.11/631), de la section de Gardo de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/632), de la section de Hurdia de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/633), de la section d'Alula de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/634), de la section de Hafun de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/635) et communications de la section de Scusciuban de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.222), de la section de Bosaso de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.223), de chefs de la tribu Morasseh (T/COM.11/L.224), de la section de Garoe de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.225), de la section de Scusciuban de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.226) et de la section de Bosaso de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.235)

³⁹ Voir T/PET.11/570, T/OBS.11/70, T/L.674.

⁴⁰ Voir T/PET.11/571, 574, 575, T/OBS.11/69, T/L.675.

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Messrs. Yusuf Ali Bara, Ahmed Habib and others, Mr. Farih Mohamed Moussa and others, Messrs. Sedi Ibrahim, Seid Ahmed Moussan, Doble Yousuf and others, Mr. Ali Adam Ali and others, and from the Gardo, Hurdia, Alula, Hafun, Scusciuban, Bosaso and Garoe branches of the Somali Youth League, and chiefs of the Morasseh tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴¹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Notes* that, in general, the complaints may have been motivated by political interests and fears engendered by the preparations for the general elections to the first Legislative Assembly, that they have all been thoroughly investigated by the Administering Authority and that the Executive Committee of the Somali Youth League has recently expressed appreciation of the work of the regional commissioner during his tenure of office in the Migiurtinia;

3. *Notes with appreciation*, the efforts so far made by the Administering Authority to increase the education and to improve the health of the population in the economically backward region of the Migiurtinia and encourages it to pursue its efforts to expand the economic development of the region as well as to improve the social services.

727th meeting,
16 July 1956.

1532 (XVIII). Petition from Mr. Abscir Ali Ueirah (T/PET.11/573 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abscir Ali Ueirah concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴²

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Decides* that, in view of the acquisition by the Administration of the disputed plot of land for public use, no action is called for.

730th meeting,
19 July 1956.

1533 (XVIII). Petition from Sultan Ahmed Nur and others (T/PET.11/576)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Sultan Ahmed Nur and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴³

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

⁴¹ See T/PET.11/572, 629 to 635, T/COM.11/L.222 to 226, 235, T/OBS.11/66, 84, T/L.675.

⁴² See T/PET.11/573 and Add.1, T/OBS.11/75, T/L.678.

⁴³ See T/PET.11/576, T/OBS.11/77, T/L.676.

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de MM. Yusuf Ali Bara, Ahmed Habib et d'autres, de M. Farih Mohamed Moussa et d'autres, de MM. Seidi Ibrahim, Seid Ahmed Moussan, Doble Yousuf et d'autres, de M. Ali Adam Ali et d'autres, des sections de Gardo, de Hurdia, d'Alula, de Hafun, de Scusciuban, de Bosaso et de Garoe de la Ligue de la jeunesse somalie, et de chefs de la tribu Morasseh, concernant la Somalie sous administration italienne⁴¹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Note* que, d'une façon générale, ces plaintes ont pu être motivées par des intérêts politiques et par les craintes qu'ont suscitées les préparatifs en vue des élections générales à la première Assemblée législative, que ces plaintes ont toutes fait l'objet d'une enquête approfondie de la part de l'Autorité administrante et que le comité exécutif de la Ligue de la jeunesse somalie a rendu récemment hommage à l'œuvre accomplie par le chef de région au cours de la période pendant laquelle il a exercé ses fonctions dans la Midjourtine;

3. *Prend note avec satisfaction* des efforts que l'Autorité administrante a accomplis jusqu'à présent pour développer l'enseignement et améliorer la santé de la population dans la région économiquement arriérée de la Midjourtine, et encourage l'Autorité administrante à poursuivre ses efforts en vue de donner plus d'ampleur au développement économique de la région et d'améliorer les services sociaux.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1532 (XVIII). Pétition de M. Abscir Ali Ueirah (T/PET.11/573 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Abscir Ali Ueirah concernant la Somalie sous administration italienne⁴²,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Décide* que, l'Administration ayant acquis le terrain litigieux pour l'affecter à un usage public, cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

730ème séance,
19 juillet 1956.

1533 (XVIII). Pétition du sultan Ahmed Nur et d'autres (T/PET.11/576)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition du sultan Ahmed Nur et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁴³,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

⁴¹ Voir T/PET.11/572, 629 à 635, T/COM.11/L.222 à 226, 235, T/OBS.11/66, 84, T/L.675.

⁴² Voir T/PET.11/573 et Add.1, T/OBS.11/75, T/L.678.

⁴³ Voir T/PET.11/576, E/OBS.11/77, T/L.676.

2. *Notes with appreciation* the efforts of the Administering Authority to bring about friendlier relations between the Soleiman and Saad tribes, and in particular the steps already taken by the authorities to improve the water and grazing situation in the area;

3. *Notes* the statement of the special representative with regard to the work of the inter-party committee on the problem of inter-tribal relations;

4. *Appeals* to the two parties to the agreements of peace signed on 9 March and 12 May 1954 to abide strictly by the provisions of these agreements, and appeals especially to the petitioner to show a greater sense of conciliation and moderation.

727th meeting,
16 July 1956.

1534 (XVIII). Petition from Mr. Mohammed Spir Nur (T/PET.11/577)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mohammed Spir Nur concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴⁴

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the Administration will undertake to provide him with an artificial leg and will do its best to find him employment.

727th meeting,
16 July 1956.

1535 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Bender Beila (T/PET. 11/578 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Somali Youth League, Branch of Bender Beila concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴⁵

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) An agreement was reached between spokesmen of the Samantar family at Bender Beila;

(b) Assistance was rendered by the Administration to the people who suffered from a fire early in 1955;

2. *Decides* that, since the request of the petitioners has been satisfied, no action by the Council is called for.

727th meeting,
16 July 1956.

1536 (XVIII). Petition from Mr. Giama Osman Ahmed (T/PET.11/579)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Giama Osman Ahmed concerning Somaliland under Italian ad-

⁴⁴ See T/PET.11/577, T/OBS.11/69, T/L.674.

⁴⁵ See T/PET.11/578 and Add.1, T/OBS.11/70 and Add.1, T/L.675.

2. *Note avec satisfaction* les efforts que l'Autorité administrante déploie pour amener les tribus Soleïman et Saad à entretenir des relations plus amicales, et en particulier les mesures que les autorités ont déjà prises pour améliorer dans ce secteur la situation du pacage et de l'approvisionnement en eau;

3. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial au sujet des travaux du comité composé de représentants de tous les partis politiques et chargé d'examiner la question des relations entre les tribus;

4. *Adresse un appel* aux deux parties signataires des accords de paix du 9 mars et du 12 mai 1954 pour qu'elles s'en tiennent strictement aux dispositions de ces accords, et demande spécialement au pétitionnaire de faire davantage montre d'esprit de conciliation et de modération.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1534 (XVIII). Pétition de M. Mohammed Spir Nur (T/PET.11/577)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mohammed Spir Nur, concernant la Somalie sous administration italienne⁴⁴,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'Administration s'efforcera de lui fournir une jambe artificielle et fera de son mieux pour lui procurer un emploi.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1535 (XVIII). Pétitions de la section de Bender Beila de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/578 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la section de Bender Beila de la Ligue de la jeunesse somalie, concernant la Somalie sous administration italienne⁴⁵,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Un accord est intervenu entre les représentants de la famille Samantar à Bender Beila;

b) L'Administration a procuré une assistance aux sinistrés de l'incendie qui s'est déclaré au début de 1955;

2. *Décide* que, les pétitionnaires ayant obtenu satisfaction, ces pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1536 (XVIII). Pétition de M. Giama Osman Ahmed (T/PET.11/579)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Giama Os-

⁴⁴ Voir T/PET.11/577, T/OBS.11/69, T/L.674.

⁴⁵ Voir T/PET.11/578 et Add.1, T/OBS.11/70 et Add.1, T/L.675.

ministration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴⁶

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that an offer of employment was made to him by the District Commissioner of Mogadiscio;

2. *Suggests* to the petitioner that he may wish to take advantage of such an offer.

732nd meeting,
23 July 1956.

1537 (XVIII). Petition from patients at the Hospital Lazaretto (T/PET.11/582)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from patients at the Hospital Lazaretto concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴⁷

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Expresses regret* that the patients in question did not respect hospital rules which have been set up in their best interests, so that the Administering Authority had to bring in the police to evict them from the hospital.

727th meeting,
16 July 1956.

1538 (XVIII). Petitions from the Central Committee of the Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/583), from the chiefs of the Tunni at Brava (T/PET.11/584), from the tribal chiefs of Uanle Uen (T/PET.11/585), from the chiefs and notables of the Hisbia Dighil Mirifle in Afgoi, Audegle, Baidoa, Dinsor and Lugh (T/PET.11/586), from the chiefs and notables of the Hisbia Dighil Mirifle of Uegit (T/PET.11/589), and from the chiefs and notables of Giamea (T/PET.11/590)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Central Committee and the chiefs and notables of the Hisbia Dighil Mirifle in Afgoi, Audegle, Baidoa, Dinsor, Lugh and Uegit, from the chiefs of the Tunni at Brava, from the tribal chiefs of Uanle Uen, and from the chiefs and notables of Giamea concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴⁸

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Recalls* the conclusions adopted by the Council at its sixteenth session, whereby the Council noted particularly the measures being taken in the development of political institutions and the transfer to Somalis of powers and responsibilities, and commended the Administering Authority for the effect it had given to the recommendations of the General Assembly, the Trusteeship Council, the United Nations Advisory Council and the 1954 Visiting Mission;

⁴⁶ See T/PET.11/579, T/OBS.11/70, T/L.679.

⁴⁷ See T/PET.11/582, T/OBS.11/66, T/L.676.

⁴⁸ See T/PET.11/583 to 586, 589, 590, T/OBS.11/77, T/L.680.

man Ahmed, concernant la Somalie sous administration italienne⁴⁶,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que le commissaire du district de Mogadiscio lui a fait une offre d'emploi;

2. *Suggère* au pétitionnaire de se prévaloir de cette offre.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1537 (XVIII). Pétition de malades de l'hôpital Lazaretto (T/PET.11/582)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de malades de l'hôpital Lazaretto, concernant la Somalie sous administration italienne⁴⁷,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Regrette* que les malades en question n'aient pas respecté le règlement de l'hôpital qui a été établi dans leur propre intérêt, de sorte que l'Autorité administrante a été forcée d'amener la police pour les expulser de l'hôpital.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1538 (XVIII). Pétitions du comité central de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/583), des chefs des Tunnis à Brava (T/PET.11/584), des chefs de tribu de Uanle Uen (T/PET.11/585), des chefs et notables de l'Hisbia Dighil Mirifle d'Afgoi, d'Audegle, de Baidoa, de Dinsor et de Lugh (T/PET.11/586), des chefs et notables de l'Hisbia Dighil Mirifle de Uegit (T/PET.11/589) et des chefs et notables de la Giamea (T/PET.11/590)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions du comité central et des chefs et notables de l'Hisbia Dighil Mirifle d'Afgoi, d'Audegle, de Baidoa, de Dinsor, de Lugh et de Uegit, des chefs des Tunnis à Brava, des chefs de tribu de Uanle Uen et des chefs et notables de la Giamea, concernant la Somalie sous administration italienne⁴⁸,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Rappelle* les conclusions que le Conseil a adoptées à sa seizième session et où il notait particulièrement les mesures prises pour assurer le développement des institutions politiques et le transfert de pouvoirs et de responsabilités aux Somalis, et félicitait l'Autorité administrante des mesures qu'elle avait prises pour donner effet aux recommandations de l'Assemblée générale, du Conseil de tutelle, du Comité consultatif des Nations Unies et de la Mission de visite de 1954;

⁴⁶ Voir T/PET.11/579, T/OBS.11/70, T/L.679.

⁴⁷ Voir T/PET.11/582, T/OBS.11/66, T/L.676.

⁴⁸ Voir T/PET.11/583 à 586, 589, 590, T/OBS.11/77, T/L.680.

3. *Notes* the observations of the Administering Authority to the effect that:

(a) The Administration has always tried to maintain the strictest impartiality in recruitment for posts in the civil service, in admittance to schools and in the granting of study fellowships abroad;

(b) The Administration requires of all its police officers that they should not be registered as members of any political party;

(c) The Italian Administration's attempts to give Somaliland the greatest possible structural simplicity, by means of sound legislative and executive provisions, is restricted by the fact that the country will be called on to participate in the international community as an independent State in 1960;

(d) The Administration has endeavoured to reduce military expenditures in the Territory but the question of the abolition of all military organizations will have to be left to Somaliland as an independent State to decide after 1960.

732nd meeting,
23 July 1956.

1539 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Mahmoud Lisan, Sheikh Mahmoud Qulid and others (T/PET.11/587)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mohamed Mahmoud Lisan, Sheikh Mahmoud Qulid and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁴⁹

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the statement of its special representative, in particular that:

(a) *The Obbia* area is not being neglected and various public works are being carried out there;

(b) The municipal administration is operating normally.

727th meeting,
16 July 1956.

1540 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/PET.11/588, 606, 609 and Add.1 and 2, T/COM.11/L.229)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Somali Youth League, Branch of Gardo, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵⁰

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

⁴⁹ See T/PET.11/587, T/OBS.11/75, T/L.675.

⁵⁰ See T/PET.11/588, 606, 609 and Add.1 and 2, T/COM.11/L.229, T/OBS.11/77 to 79, T/L.677.

3. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante, selon lesquelles:

a) L'Administration s'est toujours efforcée de faire preuve de la plus grande impartialité en ce qui concerne les nominations à des postes administratifs, l'admission dans les écoles et les bourses d'études à l'étranger;

b) L'Administration exige de tous les fonctionnaires de sa police qu'ils ne soient inscrits à aucun parti politique;

c) L'Administration italienne s'efforce de donner à la Somalie, au moyen de dispositions législatives et exécutives systématiques, la plus grande simplicité structurale possible, cette simplification se trouvant toutefois limitée du fait que ce pays doit participer à la communauté internationale comme Etat indépendant en 1960;

d) L'Administration a visé à réduire les dépenses militaires du Territoire, mais il appartiendra à la Somalie, en tant qu'Etat indépendant, de décider après 1960 de l'éventuelle abolition de toutes les organisations militaires.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1539 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Mahmoud Lisan, du cheik Mahmoud Qulid et d'autres (T/PET.11/587)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mohamed Mahmoud Lisan, du cheik Mahmoud Qulid et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁴⁹,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'Administration ne néglige pas la région d'Obbia et divers travaux publics y sont exécutés;

b) L'Administration municipale fonctionne normalement.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1540 (XVIII). Pétitions de la section de Gardo de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/588, 606, 609 et Add.1 et 2, T/COM.11/L.229)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la section de Gardo de la Ligue de la jeunesse somalie, concernant la Somalie sous administration italienne⁵⁰,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

⁴⁹ Voir T/PET.11/587, T/OBS.11/75, T/L.675.

⁵⁰ T/PET.11/588, 606, 609 et Add.1 et 2, T/COM.11/L.229, T/OBS.11/77 à 79, T/L.677.

1541 (XVIII). Petition from Mr. Ahamed M. Atto (T/PET.11/591)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ahamed M. Atto concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵¹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The Administering Authority is prepared to assist the petitioner in finding employment, for which purpose the petitioner should apply to the District Commissioner of Galcaio;

(b) The Administering Authority will assist him with a scholarship if he wishes to continue his education;

(c) He must enter the competitive examination, which is obligatory for all candidates if he wishes to be employed by the Administration.

*727th meeting,
16 July 1956.*

1542 (XVIII). Petition from the Associazione appartenenti al Corpo di Polizia Somala in Congedo (T/PET.11/592 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Associazione appartenenti al Corpo di Polizia Somala in Congedo concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵²

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The change of administration in the Territory did not involve any change in the personnel serving with the police force;

(b) There exists in Mogadiscio a special orphanage and school for children of ex-policemen;

2. *Notes* that the complaints are of a general nature and that no action by the Council is called for.

*732nd meeting,
23 July 1956.*

1543 (XVIII). Petition from the Partito Democratico Somalo, Branch of Galcaio (T/PET.11/593 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Partito Democratico Somalo, Branch of Galcaio, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵³

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

⁵¹ See T/PET.11/591, T/OBS.11/77, T/L.676.

⁵² See T/PET.11/592 and Add.1, T/OBS.11/77, T/L.679.

⁵³ See T/PET.11/593 and Add.1, T/OBS.11/83, T/L.677.

1541 (XVIII). Pétition de M. Ahamed M. Atto (T/PET.11/591)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ahamed M. Atto, concernant la Somalie sous administration italienne⁵¹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'Autorité administrante est prête à aider le pétitionnaire à trouver un emploi, celui-ci devant à cette fin s'adresser au commissaire de district de Galcaio;

b) L'Autorité administrante accordera une bourse d'études au pétitionnaire s'il désire poursuivre ses études;

c) Si le pétitionnaire désire être employé par l'Administration, il doit se présenter à un concours d'entrée, qui est obligatoire pour tous les candidats.

*727ème séance,
16 juillet 1956.*

1542 (XVIII). Pétition de l'Associazione appartenenti al Corpo di Polizia Somala in Congedo (T/PET.11/592 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de l'Associazione appartenenti al Corpo di Polizia Somala in Congedo, concernant la Somalie sous administration italienne⁵²,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le changement d'administration intervenu dans le Territoire n'a entraîné aucune modification dans le personnel du corps de police;

b) Il existe à Mogadiscio un orphelinat et une école réservés aux enfants des anciens agents de police;

2. *Note* que les plaintes présentent un caractère général et n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

*732ème séance,
23 juillet 1956.*

1543 (XVIII). Pétition de la section de Galcaio du Partito Democratico Somalo (T/PET.11/593 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de la section de Galcaio du Partito Democratico Somalo, concernant la Somalie sous administration italienne⁵³,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

⁵¹ Voir T/PET.11/591, T/OBS.11/77, T/L.676.

⁵² Voir T/PET.11/592 et Add.1, T/OBS.11/77, T/L.679.

⁵³ Voir T/PET.11/593 et Add.1, T/OBS.11/83, T/L.677.

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) *Shirs* which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later, whenever possible, satisfactorily reconvened;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1544 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Obbia (T/PET.11/594), and from representatives of the inhabitants of Obbia (T/PET.11/597 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Somali Youth League, Branch of Obbia, and from representatives of the inhabitants of Obbia concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵⁴

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that *shirs* were held in an orderly way in Obbia, Harardera and El Bur;

2. *Decides* that, since the petitioners' requests have already been met, no action by the Council is called for.

727th meeting,
16 July 1956.

1545 (XVIII). Petitions from chiefs and notables of Omar Mohamud and of the Suacron tribes (T/PET.11/595), from chiefs and notables of the Issa Mohamud tribe (T/PET.11/596), from chiefs and notables of the Ismail Soleman tribe (T/PET.11/604), from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio (T/PET.11/605); and from tribal chiefs of the Sciangamas (T/PET.11/607)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from chiefs and notables of Omar Mohamud and of the Suacron tribes, from chiefs and notables of the Issa Mohamud tribe, from chiefs and notables of the Ismail Soleman tribe from the Somali Youth League, Branch of Chisimaio, and from tribal chiefs of the Sciangamas concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵⁵

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) *Shirs* which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later, whenever possible, satisfactorily reconvened.

732nd meeting,
23 July 1956.

⁵⁴ See T/PET.11/594, 597 and Add.1, T/OBS.11/77, 78, T/L.675.

⁵⁵ See T/PET.11/595, 596, 604, 605, 607, T/OBS.11/78, T/L.677.

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Chaque fois que cela a été possible, les *chirs* qui avaient dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1544 (XVIII). Pétitions de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/594) et de représentants des habitants d'Obbia (T/PET.11/597 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie et de représentants des habitants d'Obbia, concernant la Somalie sous administration italienne⁵⁴,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les *chirs* se sont déroulés dans le calme à Obbia, Harardera et El Bur;

2. *Décide* que, les pétitionnaires ayant déjà obtenu satisfaction, les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1545 (XVIII). Pétitions de chefs et de notables des tribus Omar Mohamud et Suacron (T/PET.11/595), de chefs et de notables de la tribu Issa Mohamud (T/PET.11/596), de chefs et de notables de la tribu Ismail Soleman (T/PET.11/604), de la section de Chisimaio de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/605) et de chefs de la tribu des Sciangamas (T/PET.11/607)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de chefs et de notables des tribus Omar Mohamud et Suacron, de chefs et de notables de la tribu Issa Mohamud, de chefs et de notables de la tribu Ismail Soleman, de la section de Chisimaio de la Ligue de la jeunesse somalie et de chefs de la tribu des Sciangamas, concernant la Somalie sous administration italienne⁵⁵,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Chaque fois que cela a été possible, les *chirs* qui avaient dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes.

732ème séance,
23 juillet 1956.

⁵⁴ Voir T/PET.11/594, 597 et Add.1, T/OBS.11/77, 78, T/L.675.

⁵⁵ Voir T/PET.11/595, 596, 604, 605, 607, T/OBS.11/78, T/L.677.

1546 (XVIII). Petition from the Committee of the Somali Youth League of Dusa Mareb (T/PET.11/598 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Committee of the Somali Youth League of Dusa Mareb concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵⁶

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The efforts of the Deputy District Commissioner of Dusa Mareb to establish peaceful relations between the Aer and the Merehan tribes have been successful;

(b) The people have always been allowed to register their political parties;

2. *Notes with satisfaction* the policy followed by the Administering Authority in the Somalization of the public service.

*727th meeting,
16 July 1956.*

1547 (XVIII). Petition from representatives of the Issa Mohamud tribe (T/PET.11/599)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the Issa Mohamud tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵⁷

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) The request of the members of the Issa Mohamud tribe to hold a separate *shir* in the Mudugh region was rejected because they constitute only a small minority there;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

*732nd meeting,
23 July 1956.*

1548 (XVIII). Petition from Mr. Elmi Scire Ali (T/PET.11/600)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Elmi Scire Ali concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵⁸

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioner wishes to remain in Galcaio where there is little opportunity for permanent employment;

⁵⁶ See T/PET.11/598 and Add.1, T/OBS.11/75, T/L.675.

⁵⁷ See T/PET.11/599, T/OBS.11/78, T/L.677.

⁵⁸ See T/PET.11/600, T/OBS.11/73, T/L.674.

1546 (XVIII). Pétition du comité de Dusa Mareb de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/598 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition du comité de Dusa Mareb de la Ligue de la jeunesse somalie, concernant la Somalie sous administration italienne⁵⁶,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les efforts du sous-chef de district de Dusa Mareb en vue d'établir des relations pacifiques entre les tribus Aer et Merehan ont été couronnés de succès;

b) Les habitants ont toujours eu la possibilité d'adhérer au parti politique de leur choix;

2. *Prend note avec satisfaction* de la politique appliquée par l'Autorité administrante en ce qui concerne la somalisation de la fonction publique.

*727ème séance,
16 juillet 1956.*

1547 (XVIII). Pétition de représentants de la tribu Issa Mohamud (T/PET.11/599)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants de la tribu Issa Mohamud, concernant la Somalie sous administration italienne⁵⁷,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) La requête des représentants de la tribu Issa Mohamud demandant à tenir un *chir* distinct dans la région du Mudugh a été rejetée parce que les membres de la tribu ne représentent qu'une petite minorité dans cette région;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

*732ème séance,
23 juillet 1956.*

1548 (XVIII). Pétition de M. Elmi Scire Ali (T/PET.11/600)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Elmi Scire Ali, concernant la Somalie sous administration italienne⁵⁸,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire désire rester à Galcaio, où il existe peu de possibilités de trouver un emploi permanent;

⁵⁶ Voir T/PET.11/598 et Add.1, T/OBS.11/75, T/L.675.

⁵⁷ Voir T/PET.11/599, T/OBS.11/78, T/L.677.

⁵⁸ Voir T/PET.11/600, T/OBS.11/73, T/L.674.

(b) The Administering Authority has done everything possible to assist the petitioner in accordance with the request expressed in Council resolution 1027 (XIV) of 2 July 1954;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will continue its efforts to assist the petitioner.

727th meeting,
16 July 1956.

1549 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Gardo (T/PET.11/601)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Somali Youth League, Branch of Gardo, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁵⁹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The methods of work of the Società Mineraria Somala have never been the cause of any trouble or disorders and that the company's rights are clearly defined in the mining regulations of the Territory;

(b) The Italian management of the company is responsible for the engagement of workers, and not Abdi Au Mussa who serves as an interpreter and foreman of the Somali personnel;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1550 (XVIII). Petition from chiefs of the Saad tribe (T/PET.11/602)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from chiefs of the Saad tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶⁰

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1551 (XVIII). Petitions from representatives of the Soliman tribe (T/PET.11/603), from Chief Ansciur Mohamud Aianle and others (T/PET.11/624), and from the Somali Youth League, Branch of Obbia (T/PET.11/625 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from representatives of the Soliman tribe, Chief Ansciur Mohamud Aianle and others and from the Somali Youth League, Branch

⁵⁹ See T/PET.11/601, T/OBS.11/73, T/L.680.

⁶⁰ See T/PET.11/602, T/OBS.11/78, T/L.677.

b) L'Autorité administrante a fait tout son possible pour aider le pétitionnaire, conformément à la résolution 1027 (XIV) du Conseil, en date du 2 juillet 1954;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante continuera les efforts qu'elle a faits pour aider le pétitionnaire.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1549 (XVIII). Pétition de la section de Gardo de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/601)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de la section de Gardo de la Ligue de la jeunesse somalie, concernant la Somalie sous administration italienne⁵⁹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les méthodes de travail de la Società Mineraria Somala n'ont jamais provoqué d'incident ou de désordre et les droits de la société sont clairement définis par les règlements miniers du Territoire;

b) La responsabilité du recrutement des travailleurs incombe à la direction italienne de la compagnie, et non à M. Abdi Au Mussa, qui fait fonction d'interprète et de contremaître du personnel somali;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1550 (XVIII). Pétition de chefs de la tribu Saad (T/PET.11/602)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de chefs de la tribu Saad, concernant la Somalie sous administration italienne⁶⁰,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1551 (XVIII). Pétitions de représentants de la tribu Soliman (T/PET.11/603), du chef Ansciur Mohamud Aianle et d'autres (T/PET.11/624) et de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/625 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de représentants de la tribu Soliman, du chef Ansciur Mohamud Aianle

⁵⁹ Voir T/PET.11/601, T/OBS.11/73, T/L.680.

⁶⁰ Voir T/PET.11/602, T/OBS.11/78, T/L.677.

of Obbia, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶¹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) *Shirs* which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later, whenever possible, satisfactorily reconvened;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1552 (XVIII). Petition from representatives of the agricultural population of Goriolo (T/PET.11/608)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the agricultural population of Goriolo concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶²

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the abundant crops in the area in 1955 helped the Administration to bring assistance to other parts of the Territory's population who might have suffered from famine, and that the Chief of the area was satisfied with the subsequent situation.

730th meeting,
19 July 1956.

1553 (XVIII). Petitions from representatives of the Uardai population (T/PET.11/610) and from representatives of the Uardai tribe (T/PET.11/667)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from representatives of the Uardai population and from representatives of the Uardai tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶³

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The Administering Authority is seeing to it that the interests of the *arifas* are protected within the framework of customary law;

(b) With the exception of the right to nominate a chief of their own, the Uardai sub-tribe enjoys equal rights with the Mohamed Zuber tribe;

(c) If they still maintain their allegation that their cattle was seized by the police, they can bring a case before the competent courts.

727th meeting,
16 July 1956.

⁶¹ See T/PET.11/603, 624, 625 and Add.1, T/OBS.11/78, 79 and Add.1, T/OBS.11/83, T/L.677.

⁶² See T/PET.11/608, T/OBS.11/72, T/L.678.

⁶³ See T/PET.11/610, 667, T/OBS.11/79, T/L.675.

et d'autres, et de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalienne⁶¹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Chaque fois que cela a été possible, les *chirs* qui avaient dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1552 (XVIII). Pétition de représentants de la population agricole de Goriolo (T/PET.11/608)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants de la population agricole de Goriolo, concernant la Somalie sous administration italienne⁶²,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'abondance des récoltes dans la région a aidé l'Administration à secourir en 1955, dans d'autres parties du Territoire, des populations menacées par la famine, et que le chef de la région s'est montré satisfait de la situation.

730ème séance,
19 juillet 1956.

1553 (XVIII). Pétitions de représentants de la population Uardai (T/PET.11/610) et de représentants de la tribu Uardai (T/PET.11/667)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de représentants de la population Uardai et de représentants de la tribu Uardai, concernant la Somalie sous administration italienne⁶³,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'Autorité administrante se préoccupe de protéger les intérêts des *arifas* dans le cadre de la loi coutumière;

b) Le *rer* Uardai jouit des mêmes droits que la tribu Mohamed Zuber, sauf le droit de nommer son propre chef;

c) Si les pétitionnaires maintiennent leurs déclarations selon lesquelles la police aurait saisi le bétail, ils peuvent porter plainte devant les tribunaux compétents.

727ème séance,
16 juillet 1956.

⁶¹ Voir T/PET.11/603, 624, 625 et Add.1, T/OBS.11/78, 79 et Add.1, T/OBS.11/83, T/L.677.

⁶² Voir T/PET.11/608, T/OBS.11/72, T/L.678.

⁶³ Voir T/PET.11/610, 667, T/OBS.11/79, T/L.675.

1554 (XVIII). Petition from representatives of the Cabole tribe (T/PET.11/611)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the Cabole tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶⁴

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioner's tribe had been added to a neighbouring tribe for electoral purposes, because it was a very small minority;

(b) The petitioner's tribe had not appealed against that decision within the period of one month laid down in the relevant ordinance.

*727th meeting,
16 July 1956.*

1555 (XVIII). Petitions from representatives of the Rer Abdullah tribe (T/PET.11/612) and from the representatives of the Rer Yonis Omar tribe (T/PET.11/641)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from representatives of the *rer* Abdullah tribe and representatives of the *rer* Yonis Omar tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶⁵

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

2. *Expresses the hope* that, whenever possible, sufficient notice should be given to the participants in the event of a postponement of a *shir*, in order to avoid unnecessary expenditures on the part of the tribe in question.

*732nd meeting,
23 July 1956.*

1556 (XVIII). Petition from the Executive Committee of the Hisbia Dighil Mirifle, Branch of Baidoa (T/PET.11/613)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Executive Committee of the Hisbia Dighil Mirifle, Branch of Baidoa, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶⁶

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) Corporal Serafini and other Baidoa policemen concerned with police court cases are fairly often in touch with the first Cadi, and not merely with the second Cadi;

⁶⁴ See T/PET.11/611, T/OBS.11/79, T/L.675.

⁶⁵ See T/PET.11/612, 641, T/OBS.11/79, 80, T/L.677.

⁶⁶ See T/PET.11/613, T/OBS.11/75, T/L.680.

1554 (XVIII). Pétition de représentants de la tribu Cabole (T/PET.11/611)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants de la tribu Cabole, concernant la Somalie sous administration italienne⁶⁴,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) La tribu des pétitionnaires a été associée à une tribu voisine en vue des élections, parce qu'elle formait une trop petite minorité;

b) La tribu des pétitionnaires n'a pas fait appel contre cette décision dans le délai d'un mois prévu par le décret pertinent.

*727ème séance,
16 juillet 1956.*

1555 (XVIII). Pétitions de représentants de la tribu du *rer* Abdullah (T/PET.11/612) et de représentants de la tribu du *rer* Yonis Omar (T/PET.11/641)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de représentants de la tribu du *rer* Abdullah et de représentants de la tribu du *rer* Yonis Omar, concernant la Somalie sous administration italienne⁶⁵,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

2. *Exprime l'espoir* qu'en cas de renvoi de la réunion d'un *chir* à une date ultérieure les participants en seront, si possible, informés avec un préavis suffisant afin d'éviter des dépenses inutiles à la tribu intéressée.

*732ème séance,
23 juillet 1956.*

1556 (XVIII). Pétition du comité exécutif de la section de Baidoa de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/613)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition du comité exécutif de la section de Baidoa de l'Hisbia Dighil Mirifle, concernant la Somalie sous administration italienne⁶⁶,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que:

a) Le brigadier Serafini et les autres policiers de Baidoa qui s'occupent spécialement des affaires de police judiciaire sont assez souvent en contact avec le premier cadi et non pas uniquement avec le deuxième;

⁶⁴ Voir T/PET.11/611, T/OBS.11/79, T/L.675.

⁶⁵ Voir T/PET.11/612, 641, T/OBS.11/79, 80, T/L.677.

⁶⁶ Voir T/PET.11/613, T/OBS.11/75, T/L.680.

(b) Neither the corporal nor the men interfere in judicial proceedings or attempt to influence their outcome in any way;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1557 (XVIII). Petitions from the Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/614), from the Hisbia Dighil Mirifle, Branches of Audegle and Merca (T/PET.11/645), and from various branches of the Hisbia Dighil and Mirifle (T/PET.11/649)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Audegle and Merca branches and from various other branches of the Hisbia Dighil Mirifle concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶⁷

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The plans for the economic development of the area, which have been in operation for only one and a half years, have already been fulfilled to the extent of over 22 per cent, and that these plans relate exclusively to Somali farmers;

(b) It is the Administration's steadfast policy to choose staff solely on the basis of merit and professional qualifications;

(c) No alienation of land has taken place;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1558 (XVIII). Petitions from the Associazione ex-Militari Combattenti della Somalia (T/PET.11/615, T/COM.11/L.238 and Add.1 and 2) and from Mr. Mohamed Warsama Mohamud and others (T/COM.11/L.237)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Associazione ex-Militari Combattenti della Somalia and from Mr. Mohamed Warsama Mohamud and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶⁸

1. *Recalls* its resolution 1289 (XVI) of 14 July 1955;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the period of three years fixed by the Administration for the submission of claims for payment of arrears in pay has now elapsed and that the question cannot be reopened;

3. *Notes with appreciation* the manner in which the Administering Authority has brought assistance to needy ex-servicemen and realizes that the present state of economic development in the Territory and the heavy

⁶⁷ See T/PET.11/614, 645, 649, T/OBS.11/83, T/L.680.

⁶⁸ See T/PET.11/615, T/COM.11/L.237, 238 and Add.1 and 2, T/OBS.11/75, 76, T/L.679.

b) Ni le brigadier ni les policiers ne s'ingèrent dans les débats ni ne tentent d'influencer leur déroulement de quelque manière que ce soit;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1557 (XVIII). Pétitions de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/614), de la section d'Audegle et de Merca de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/645) et de diverses sections de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/649)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la section d'Audegle et de Merca et de diverses autres sections de l'Hisbia Dighil Mirifle, concernant la Somalie sous administration italienne⁶⁷,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les plans de développement économique de la région, dont l'exécution n'a commencé qu'il y a un an et demi, sont déjà réalisés dans la proportion de plus de 22 pour 100, et ces plans concernent exclusivement les agriculteurs somalis;

b) L'Administration a pour principe établi de ne choisir le personnel administratif qu'en considération du mérite et des titres professionnels des candidats;

c) Il n'y a eu aucune aliénation de terres;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1558 (XVIII). Pétitions de l'Associazione ex-Militari Combattenti della Somalia (T/PET.11/615, T/COM.11/L.238 et Add.1 et 2) et de M. Mohamed Warsama Mohamud et d'autres (T/COM.11/L.237)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de l'Associazione ex-Militari Combattenti della Somalia et de M. Mohamed Warsama Mohamud et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁶⁸,

1. *Rappelle* sa résolution 1289 (XVI), du 14 juillet 1955;

2. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le délai de trois ans fixé par l'Administration pour la présentation des demandes de paiement d'arriérés de solde est venu à expiration et qu'il n'est pas possible de revenir sur cette question;

3. *Note avec satisfaction* les mesures que l'Autorité administrante a prises pour venir en aide aux anciens combattants nécessiteux et se rend compte que, étant donné le point où en est le développement économique

⁶⁷ Voir T/PET.11/614, 645, 649, T/OBS.11/83, T/L.680.

⁶⁸ Voir T/PET.11/615, T/COM.11/L.237, 238 et Add.1 et 2, T/OBS.11/75, 76, T/L.679.

financial burden that would be involved do not permit the Administering Authority to envisage pensions for all ex-servicemen;

4. *Notes with satisfaction* that the Italian Government intends to accelerate the adoption of a pension scheme for disabled Somali ex-servicemen;

5. *Notes* the Administering Authority's constant readiness to bring assistance to needy orphans in the Territory;

6. *Welcomes* the interim relief measures suggested by the Administration in the form of an agricultural co-operative and of a farm settlement, and strongly invites ex-servicemen in need of help to participate in such schemes.

732nd meeting,
23 July 1956.

1559 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Obbia (T/PET.11/616)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Somali Youth League, Branch of Obbia, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶⁹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Notes with interest* the fact that the Administering Authority has undertaken a programme of public works and construction of public buildings in Obbia, which to a great extent, meets the wishes expressed by the petitioners;

3. *Notes also with appreciation* that, notwithstanding the present economic situation in the country as a whole and the deficit which appears on every annual budget, considerable efforts have been made by the Administering Authority to develop the social services.

732nd meeting,
23 July 1956.

1560 (XVIII). Petition from Sheikh Ali Mohamed, Mr. Ali Osman Haji and others (T/PET.11/617)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Sheikh Ali Mohamed, Mr. Ali Osman Haji and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the administering Authority concerned,⁷⁰

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The selling price of sugar is bound up with the problem of sugar production and cost, and it is hoped that, by 1960, the price of home-produced sugar will have come down to the world market level;

(b) The Administration is doing a great deal to improve sanitation and is building model houses in Mogadiscio;

⁶⁹ See T/PET.11/616, T/OBS.11/83, T/L.681.

⁷⁰ See T/PET.11/617, T/OBS.11/83, T/L.680.

du Territoire et la lourde charge financière qui résulterait d'une telle mesure, l'Autorité administrante ne peut accorder une pension à tous les anciens combattants;

4. *Note avec satisfaction* que le Gouvernement italien compte faire diligence pour adopter un plan de pension à l'intention des anciens combattants somalis invalides;

5. *Note* que l'Autorité administrante est toujours prête à venir en aide aux orphelins nécessiteux du Territoire;

6. *Constate avec satisfaction* que l'Administration a proposé, à titre de mesure intérimaire d'assistance, de créer une coopérative et une exploitation agricoles, et invite instamment les anciens combattants nécessiteux à participer à ces entreprises.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1559 (XVIII). Pétition de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/616)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie, concernant la Somalie sous administration italienne⁶⁹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Constate avec intérêt* que l'Autorité administrante a entrepris à Obbia un programme de travaux publics et de construction de bâtiments publics qui donne, dans une très large mesure, satisfaction aux pétitionnaires;

3. *Note également avec satisfaction* que, malgré la situation économique dans laquelle se trouve actuellement l'ensemble du pays et le déficit annuel du budget, l'Autorité administrante a fait des efforts considérables pour développer les services sociaux.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1560 (XVIII). Pétition du cheik Ali Mohamed, de M. Ali Osman Haji et d'autres (T/PET.11/617)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition du cheik Ali Mohamed, de M. Ali Osman Haji et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁷⁰,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) La question du prix de vente du sucre est liée au problème de la production et du prix de revient et l'on espère qu'en 1960 le prix du sucre fabriqué en Somalie sera descendu au niveau du prix mondial;

b) L'Administration fait beaucoup pour améliorer l'assainissement et elle construit des maisons modèles à Mogadiscio;

⁶⁹ Voir T/PET.11/616, T/OBS.11/83, T/L.681.

⁷⁰ Voir T/PET.11/617, T/OBS.11/83, T/L.680.

(c) A final opinion on the question of a national language for Somaliland will have to be expressed by the Legislative Assembly itself, in accordance with the conclusions and recommendations adopted on this problem by the Council at its fourteenth session;

2. *Recalls* the Administering Authority's previous observations to the effect that it considers the existing facilities for the treatment of tuberculosis patients in the Territory as quite adequate.

732nd meeting,
23 July 1956.

1561 (XVIII). Petitions from the Hisbia Dighil Mirifle, Branch of Baidoa (T/PET.11/618), from the Hisbia Dighil Mirifle and the Unione Giovani Benadir, Bur Acaba (T/PET.11/619), from Sheikh Abdul Rahman bin Dirie (T/PET.11/639), and from Sheikh Farih bin Hash and Mr. Tahir bin Shakour (T/PET.11/640)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Hisbia Dighil Mirifle, Branch of Baidoa, the Hisbia Dighil Mirifle and the Unione Giovani Benadir, Bur Acaba, Sheikh Abdul Rahman bin Dirie, and from Sheikh Farih bin Hash and Mr. Tahir bin Shakour concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷¹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) *Shirs* which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later, whenever possible, satisfactorily reconvened;

(c) The members of the supervisory committees were appointed in accordance with the provisions of order No. 5 governing the holding of the *shirs* for elections to the Legislative Assembly;

(d) They performed their duties to the best of their ability in the prevailing circumstances;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1562 (XVIII). Petitions from the Somali Youth League, Branch of Eil (T/PET.11/620) and from chiefs, notables and santons of Nogal (T/PET.11/623)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Somali Youth League, Branch of Eil, and from chiefs, notables and santons of Nogal concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷²

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administrative Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

⁷¹ See T/PET.11/618, 619, 639, 640, T/OBS.11/79, 80, 83, T/L.677.

⁷² See T/PET.11/620, 623, T/OBS.11/79, T/L.677.

c) Il appartiendra à l'Assemblée législative d'exprimer elle-même une opinion définitive sur la question de la langue nationale de la Somalie, conformément aux conclusions et aux recommandations que le Conseil a adoptées à cet égard lors de sa quatorzième session;

2. *Rappelle* que l'Autorité administrante a déclaré, dans de précédentes observations, que les services dont le Territoire dispose actuellement pour le traitement des tuberculeux sont tout à fait suffisants.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1561 (XVIII). Pétitions de la section de Baidoa de l'Hisbia Dighil Mirifle (T/PET.11/618), de l'Hisbia Dighil Mirifle et de l'Unione Giovani Benadir de Bur Acaba (T/PET.11/619), du cheik Abdul Rahman bin Dirie (T/PET.11/639), du cheik Farih bin Hash et de M. Tahir bin Shakour (T/PET.11/640)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la section de Baidoa de l'Hisbia Dighil Mirifle, de l'Hisbia Dighil Mirifle et de l'Unione Giovani Benadir de Bur Acaba, du cheik Abdul Rahman bin Dirie, du cheik Farih bin Hash et de M. Tahir bin Shakour, concernant la Somalie sous administration italienne⁷¹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Chaque fois que cela a été possible, les *chirs* qui avaient dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

c) Les membres des comités de surveillance ont été nommés conformément aux dispositions de l'ordonnance No 5 qui régit la tenue des *chirs* pour les élections à l'assemblée législative;

d) Ils se sont acquittés au mieux de leur tâche dans les circonstances qui régnaient;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1562 (XVIII). Pétitions de la section d'Eil de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/620) et de chefs, notables et santons du Nogal (T/PET.11/623)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la section d'Eil de la Ligue de la jeunesse somalie et de chefs, notables et santons du Nogal, concernant la Somalie sous administration italienne⁷²,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

⁷¹ Voir T/PET.11/618, 619, 639, 640, T/OBS.11/79, 80, 83, T/L.677.

⁷² Voir T/PET.11/620, 623, T/OBS.11/79, T/L.677.

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) The *shirs* in the Eil District which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later satisfactorily reconvened;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1563 (XVIII). Petitions from Chief Giama Salah and others (T/PET.11/621 and Add.1), Chief Mahamud Afase and others (T/PET.11/622), and from Chief Mohamud Mohamed and others (T/PET.11/651)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Chief Giama Salah and others, Chief Mahamud Afase and others, and from Chief Mohamud Mohamed and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷³

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) *Shirs* which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later, whenever possible, satisfactorily reconvened;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1564 (XVIII). Petition from Chief Saïd Farah Qulan and Haji Giama Elmi (T/PET.11/626)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Saïd Farah Qulan and Haji Giama Elmi concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷⁴

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) Members of the Issa Mohamud tribe at Bender Beila had the choice of attending either the *shir* of their own tribe at Gardo or a joint *shir* with other tribes at Bender Beila;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

⁷³ See T/PET.11/621 and Add.1, T/PET.11/622, 651, T/OBS.11/79, 80, T/L.677.

⁷⁴ See T/PET.11/626, T/OBS.11/80, T/L.677.

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Les *chirs* du district d'Eil qu'il avait fallu annuler en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1563 (XVIII). Pétitions du chef Giama Salah et d'autres (T/PET.11/621 et Add.1), du chef Mahamud Afase et d'autres (T/PET.11/622) et du chef Mohamud Mohamed et d'autres (T/PET.11/651)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions du chef Giama Salah et d'autres, du chef Mahamud Afase et d'autres, et du chef Mohamud Mohamed et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁷³,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions relatives à la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Chaque fois que cela a été possible, les *chirs* qui avaient dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1564 (XVIII). Pétition du chef Saïd Farah Qulan et du hadji Giama Elmi (T/PET.11/626)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition du chef Saïd Farah Qulan et du hadji Giama Elmi, concernant la Somalie sous administration italienne⁷⁴,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Les membres de la tribu Issa Mohamud qui résident à Bender Beila avaient la possibilité de participer soit au *chir* de leur tribu à Gardo, soit à un *chir* tenu en commun avec d'autres tribus à Bender Beila;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

⁷³ Voir T/PET.11/621 et Add.1, T/PET.11/622, 651, T/OBS.11/79, 80, T/L.677.

⁷⁴ Voir T/PET.11/626, T/OBS.11/80, T/L.677.

1565 (XVIII). Petition from the Somali Youth League, Branch of Alula (T/PET.11/627)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Somali Youth League, Branch of Alula, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷⁵

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the District Commissioner of Alula has never engaged in any form of trade, and that regulations concerning commercial transactions emanate from the competent central authority and not from the District Commissioner;

2. *Recalls that*, at its sixteenth session, it noted with satisfaction the steps taken by the Administering Authority to organize the incense trade by the establishment of co-operatives;

3. *Notes with interest* the programme of development, especially with regard to roads and buildings, undertaken by the Administering Authority in the region of Alula;

4. *Expresses the opinion* that, having due regard to the present economic situation in the Territory, the educational and medical facilities provided in the area are reasonably satisfactory;

5. *Notes* that attendance at schools still leaves much to be desired, although the necessary facilities exist for a larger attendance, and reiterates its view that efforts should be made to increase school attendance.

732nd meeting,
23 July 1956.

1566 (XVIII). Petition from Mr. Abd Haj Yussif and others (T/PET.11/628)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abd Haj Yussif and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷⁶

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Notes* that school facilities in Bosaso are ample and exhorts strongly the parents of school age children as well as the chiefs and leaders of the community to send the children to school;

3. *Notes with appreciation* the general development schemes undertaken in the area by the Administering Authority, more particularly the reconstruction of a bridge at Bosaso and the plans to reopen the *khôr* of Merero.

732nd meeting,
23 July 1956.

1567 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Ghelle Mohamed (T/PET.11/636)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mohamed Ghelle Mohamed concerning Somaliland under Italian

⁷⁵ See T/PET.11/627, T/OBS.11/83, T/L.681.

⁷⁶ See T/PET.11/628, T/OBS.11/83, T/L.681.

1565 (XVIII). Pétition de la section d'Alula de la Ligue de la jeunesse somalie (T/PET.11/627)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de la section d'Alula de la Ligue de la jeunesse somalie, concernant la Somalie sous administration italienne⁷⁵,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le commissaire de district d'Alula ne s'est jamais livré à aucune sorte d'activité commerciale et que les taxes qui régissent les transactions commerciales émanent de l'autorité centrale compétente et non pas du commissaire de district;

2. *Rappelle* qu'il a, à sa seizième session, pris acte avec satisfaction des mesures prises par l'Autorité administrante pour organiser le commerce de l'encens en créant des coopératives;

3. *Prend acte avec intérêt* du programme de travaux entrepris par l'Autorité administrante dans la région d'Alula, notamment en ce qui concerne les routes et les bâtiments;

4. *Expire l'opinion* que, étant donné la situation économique actuelle du Territoire, les services locaux de l'enseignement et de la santé publique sont assez satisfaisants;

5. *Note* que la fréquentation scolaire laisse beaucoup à désirer, bien que les écoles puissent recevoir un plus grand nombre d'élèves, et réaffirme qu'il faut s'efforcer d'accroître l'effectif scolaire.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1566 (XVIII). Pétition de M. Abd Haj Yussif et d'autres (T/PET.11/628)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Abd Haj Yussif et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁷⁶,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Note* que les installations scolaires de Bosaso sont largement suffisantes et exhorte vivement les parents qui ont des enfants d'âge scolaire, ainsi que les chefs et les anciens de l'agglomération, à veiller à ce que les enfants fréquentent l'école;

3. *Prend note avec satisfaction* du vaste programme de développement que l'Autorité administrante a mis en œuvre dans la région, et notamment de la reconstruction d'un pont à Bosaso ainsi que du projet de dégagement du *khôr* de Merero.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1567 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Ghelle Mohamed (T/PET.11/636)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mohamed

⁷⁵ Voir T/PET.11/627, T/OBS.11/83, T/L.681.

⁷⁶ Voir T/PET.11/628, T/OBS.11/83, T/L.681.

administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷⁷

1. *Notes* the observation of the Administering Authority that the petitioner is unknown;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1568 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Jhelle Mohamed and others (T/PET.11/637)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mohamed Jhelle Mohamed and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷⁸

1. *Notes* the observation of the Administering Authority that the petitioner is unknown;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1569 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Otham Osman Harare and others (T/PET.11/638)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mohamed Otham Osman Harare and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁷⁹

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Mr. Iusuf Nur Islam has recently been appointed as District Commissioner of Eil;

(b) Nogal district will be included in the next phase of the anti-malarial campaign.

732nd meeting,
23 July 1956.

1570 (XVIII). Petition from Mr. Mahmoud Ali Fari and others (T/PET.11/642)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mahmoud Ali Fari and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸⁰

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

⁷⁷ See T/PET.11/636, T/OBS.11/82, T/L.680.

⁷⁸ See T/PET.11/637, T/OBS.11/82, T/L.680.

⁷⁹ See T/PET.11/638, T/OBS.11/84, T/L.681.

⁸⁰ See T/PET.11/642, T/OBS.11/80, T/L.677.

Ghelle Mohamed, concernant la Somalie sous administration italienne⁷⁷,

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort que le pétitionnaire est inconnu;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1568 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Jhelle Mohamed et d'autres (T/PET.11/637)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mohamed Jhelle Mohamed et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁷⁸,

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort que le pétitionnaire est inconnu;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1569 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Otham Osman Harare et d'autres (T/PET.11/638)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mohamed Otham Osman Harare et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁷⁹,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) M. Iusuf Nur Islam a récemment été nommé commissaire de district d'Eil;

b) La prochaine étape de la campagne antipaludique s'étendra au district du Nogal.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1570 (XVIII). Pétition de M. Mahmoud Ali Fari et d'autres (T/PET.11/642)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mahmoud Ali Fari et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁸⁰,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

⁷⁷ Voir T/PET.11/636, T/OBS.11/82, T/L.680.

⁷⁸ Voir T/PET.11/637, T/OBS.11/82, T/L.680.

⁷⁹ Voir T/PET.11/638, T/OBS.11/84, T/L.681.

⁸⁰ Voir T/PET.11/642, T/OBS.11/80, T/L.677.

1571 (XVIII). Petition from Mr. Giama Mohamud Yusuf (T/PET.11/643)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Giama Mohamud Yusuf concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸¹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Living expenses were paid to the petitioner, in accordance with the regulations, for the period of fifty days during which he served as a witness;

(b) He had full opportunity to appeal to the Administrator against his dismissal from the police force.

727th meeting,
16 July 1956.

1572 (XVIII). Petition from representatives of the population of El Bur (T/PET.11/644)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the population of El Bur concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸²

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that seven *shirs* in the District of El Bur had been declared invalid by the regional judge of Galcaio owing to a large discrepancy between the known members of the tribes concerned and the number of voters;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1573 (XVIII). Petitions from Mr. Mohamed Nur Ali (T/PET.11/646) and from Mr. Osman Mohamed Nur and others (T/PET.11/657)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Mohamed Nur Ali and from Mr. Osman Mohamed Nur and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸³

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

2. *Notes* that the dispute between Mr. Mohamed Nur Ali and another paid notable has been referred to the competent courts of the Territory;

3. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

⁸¹ See T/PET.11/643, T/OBS.11/84, T/L.676.

⁸² See T/PET.11/644, T/OBS.11/80, T/L.677.

⁸³ See T/PET.11/646, 657, T/OBS.11/81, 84, T/L.677.

1571 (XVIII). Pétition de M. Giama Mohamud Yusuf (T/PET.11/643)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Giama Mohamud Yusuf, concernant la Somalie sous administration italienne⁸¹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Une indemnité de subsistance a été versée au pétitionnaire, conformément au règlement, pour la période de cinquante jours pendant laquelle il a été témoin devant le tribunal;

b) Il a eu toute possibilité d'adresser à l'Administrateur un recours contre son renvoi de la police.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1572 (XVIII). Pétition de représentants de la population d'El Bur (T/PET.11/644)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants de la population d'El Bur, concernant la Somalie sous administration italienne⁸²,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que, dans le district d'El Bur, sept *chirs* ont été déclarés nuls par le juge régional de Galcaio en raison d'un écart considérable entre l'effectif connu des tribus intéressées et le nombre des électeurs;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1573 (XVIII). Pétitions de M. Mohamed Nur Ali (T/PET.11/646) et de M. Osman Mohamed Nur et d'autres (T/PET.11/657)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Mohamed Nur Ali et de M. Osman Mohamed Nur et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁸³,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

2. *Note* que le différend opposant M. Mohamed Nur Ali à un autre notable rémunéré a été porté devant les tribunaux compétents du Territoire;

3. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

⁸¹ Voir T/PET.11/643, T/OBS.11/84, T/L.676.

⁸² T/PET.11/644, T/OBS.11/80, T/L.677.

⁸³ Voir T/PET.11/646, 657, T/OBS.11/81, 84, T/L.677.

1574 (XVIII). Petition from representatives of the Duduble tribe, sub-Rer Havaroraden (T/PET.11/648)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the Duduble tribe, sub-Rer Havaroraden, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸⁴

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) The *shir* in question was declared invalid because an attempt had been made to falsify the number of persons participating in it;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1575 (XVIII). Petition from Messrs. Hassan Mohamed Raghe, Mohamed Uardere Culmie and others (T/PET.11/650)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Hassan Mohamed Raghe, Mohamed Uardere Culmie and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸⁵

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that arrangements have been made to instruct subordinate officers to provide better protection for watchmen against inclement weather during their tours of duty.

732nd meeting,
23 July 1956.

1576 (XVIII). Petitions from Chief Abdurahman Hajji and others (T/PET.11/652), Chief Abdi Scirdon (T/PET.11/653), Chief Sheikh Mohamed Abdulla and Notable Sheikh Ibrahim Ali (T/PET.11/654), and from Chief Hajji Hussen and Notable Iusuf Aden Dir (T/PET.11/655)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Chief Abdurahman Hajji and others, Chief Abdi Scirdon, Chief Sheikh Mohamed Abdulla and Notable Sheikh Ibrahim Ali, and from Chief Hajji Hussen and Notable Iusuf Aden Dir, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸⁶

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

⁸⁴ See T/PET.11/648, T/OBS.11/80, T/L.677.

⁸⁵ See T/PET.11/650, T/OBS.11/75, T/L.679.

⁸⁶ See T/PET.11/652 to 655, T/OBS.11/80, 81, T/L.677.

1574 (XVIII). Pétition de représentants du sous-rer Havaroraden de la tribu Duduble (T/PET.11/648)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants du sous-rer Havaroraden de la tribu Duduble, concernant la Somalie sous administration italienne⁸⁴,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Le *chir* en question a été annulé parce qu'il y avait eu tentative de falsification du chiffre exact des participants;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1575 (XVIII). Pétition de MM. Hassan Mohamed Raghe, Mohamed Uardere Culmie et d'autres (T/PET.11/650)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de MM. Hassan Mohamed Raghe, Mohamed Uardere Culmie et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁸⁵,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que les services subalternes recevront pour instructions d'assurer aux hommes de garde, pendant leur service, une meilleure protection contre les intempéries.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1576 (XVIII). Pétitions du chef Abdurahman Hajji et d'autres (T/PET.11/652), du chef Abdi Scirdon (T/PET.11/653), du chef Sheikh Mohamed Abdulla et du notable Sheikh Ibrahim Ali (T/PET.11/654), du chef Hajji Hussen et du notable Iusuf Aden Dir (T/PET.11/655)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions du chef Abdurahman Hajji et d'autres, du chef Abdi Scirdon, du chef Sheikh Mohamed Abdulla et du notable Sheikh Ibrahim Ali, du chef Hajji Hussen et du notable Iusuf Aden Dir, concernant la Somalie sous administration italienne⁸⁶,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

⁸⁴ Voir T/PET.11/648, T/OBS.11/80, T/L.677.

⁸⁵ Voir T/PET.11/650, T/OBS.11/75, T/L.679.

⁸⁶ Voir T/PET.11/652 à 655, T/OBS.11/80, 81, T/L.677.

(b) The *shirs* in question had to be annulled because of the proven participation of outsiders, and there was insufficient time to reconvene them;

(c) The Administration is under no obligation to reimburse unauthorized expenditures in connexion with *shirs*;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1577 (XVIII). Petition from Mr. Salah Barre Issa and others (T/PET.11/656)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Salah Barre Issa and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸⁷

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the complaint of the petitioners had been brought before the Gardo school committee and that there had been no criticism of the Libyan school teacher in question.

727th meeting,
16 July 1956.

1578 (XVIII). Petition from Mr. Hasci Egal Samantar and others (T/PET.11/658)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Hasci Egal Samantar and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁸⁸

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The death of Mr. Farah Elmi Ali Mohamed had occurred during an incident at Mogadiscio on 28 August 1954;⁸⁹

(b) The petitioners are free to submit their case to a court of law;

(c) The Administration would consider sympathetically any request for assistance which the dependents of the deceased might submit.

727th meeting,
16 July 1956.

1579 (XVIII). Petition from Mr. Scekdon Nur Mohamud (T/PET.11/659)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Scekdon Nur Mohamud concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹⁰

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

⁸⁷ See T/PET.11/656, T/OBS.11/81, T/L.676.

⁸⁸ See T/PET.11/658, T/OBS.11/75, T/L.676.

⁸⁹ See Council resolution 1136 (XV) of 28 March 1955.

⁹⁰ See T/PET.11/659, T/OBS.11/74, T/L.679.

b) Les *chirs* dont il s'agit ont dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers et on n'a pas disposé d'un délai suffisant pour les convoquer de nouveau;

c) L'Administration n'est pas tenue de rembourser des dépenses non autorisées afférentes à la réunion de *chirs*;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1577 (XVIII). Pétition de M. Salah Barre Issa et d'autres (T/PET.11/656)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Salah Barre Issa et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁸⁷,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le Comité des écoles de Gardo a été saisi de la plainte des pétitionnaires et qu'aucune critique n'a été formulée à l'égard de l'instituteur libyen en question.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1578 (XVIII). Pétition de M. Hasci Egal Samantar et d'autres (T/PET.11/658)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Hasci Egal Samantar et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁸⁸,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le décès de M. Farah Elmi Ali Mohamed s'est produit au cours des incidents qui ont eu lieu à Mogadiscio le 28 août 1954⁸⁹;

b) Les pétitionnaires ont le droit de saisir un tribunal;

c) L'Administration étudierait avec bienveillance toute demande d'aide formulée par la famille du défunt.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1579 (XVIII). Pétition de M. Scekdon Nur Mohamud (T/PET.11/659)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Scekdon Nur Mohamud, concernant la Somalie sous administration italienne⁹⁰,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

⁸⁷ Voir T/PET.11/656, T/OBS.11/81, T/L.676.

⁸⁸ Voir T/PET.11/658, T/OBS.11/75, T/L.676.

⁸⁹ Voir la résolution 1136 (XV) du Conseil, en date du 28 mars 1955.

⁹⁰ Voir T/PET.11/659, T/OBS.11/74, T/L.679.

2. *Decides* that no action by the Council is called for, since the petitioner was reintegrated into the army on 15 November 1955.

732nd meeting,
23 July 1956.

1580 (XVIII). Petition from Mr. Giama Ahmed Abdille (T/PET.11/661)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Giama Ahmed Abdille concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹¹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that :

(a) The petitioner had been held for four hours by the police, while they were inquiring into his possible connexion with a theft ;

(b) The petitioner had not complained at the time to the judicial authorities that the police had taken money from him.

727th meeting,
16 July 1956.

1581 (XVIII). Petition from Mr. Mohamed Dakah Keillia (T/PET.11/662)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mohamed Dakah Keillia concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹²

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner has no legal claim to compensation, but that the Administration would endeavour to provide him with *ex gratia* assistance.

732nd meeting,
23 July 1956.

1582 (XVIII). Petition from Mr. Ahmed Salah Mohamud (T/PET.11/663)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ahmed Salah Mohamud concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹³

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that :

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out ;

(b) It was not possible to organize a separate *shir* for members of the Descisce tribe in the Candala District, because of their small number ;

(c) The Administration is not bound to reimburse any costs that may be incurred by the peoples concerned

⁹¹ See T/PET.11/661, T/OBS.11/81, T/L.676.

⁹² See T/PET.11/662, T/OBS.11/81, T/L.679.

⁹³ See T/PET.11/663, T/OBS.11/81, T/L.677.

2. *Décide* que, puisque le pétitionnaire a été réintégré dans l'armée le 15 novembre 1955, la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1580 (XVIII). Pétition de M. Giama Ahmed Abdille (T/PET.11/661)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Giama Ahmed Abdille, concernant la Somalie sous administration italienne⁹¹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Le pétitionnaire a été détenu quatre heures par la police qui procédait à une enquête sur sa participation possible à un vol ;

b) A cette époque, le pétitionnaire ne s'est pas plaint aux autorités judiciaires que la police lui ait pris son argent.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1581 (XVIII). Pétition de M. Mohamed Dakah Keillia (T/PET.11/662)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Mohamed Dakah Keillia, concernant la Somalie sous administration italienne⁹²,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire n'a pas droit à une indemnité, mais que l'Administration s'efforcera de lui venir en aide à titre gracieux.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1582 (XVIII). Pétition de M. Ahmed Salah Mohamud (T/PET.11/663)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ahmed Salah Mohamud, concernant la Somalie sous administration italienne⁹³,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées ;

b) Les membres de la tribu Descisce du district de Candala sont trop peu nombreux pour qu'il ait été possible d'organiser pour eux un *chir* distinct ;

c) L'Administration n'est tenue de rembourser aucune des dépenses que pourraient encourir les intéres-

⁹¹ Voir T/PET.11/661, T/OBS.11/81, T/L.676.

⁹² Voir T/PET.11/662, T/OBS.11/81, T/L.679.

⁹³ Voir T/PET.11/663, T/OBS.11/81, T/L.677.

in respect of *shirs* that are annulled or not included in the schedule.

732nd meeting,
23 July 1956.

1583 (XVIII). Petition from representatives of the Odauen tribe (T/PET.11/664)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the Odauen tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹⁴

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) The petitioner's request to have a new *shir* held for the Odauen tribe was rejected by the regional judge of Benadir and subsequently by the Chief Justice of Somaliland;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1584 (XVIII). Petition from Mrs. Cutubei Addo Daud (T/PET.11/665)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mrs. Cutubei Addo Daud concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹⁵

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The War Damage Act applies to Italian citizens only;

(b) In the few cases of war damages suffered by indigenous inhabitants, it is the practice of the Administration to render assistance on an individual basis;

2. *Expresses its appreciation* of the measures taken by the Administering Authority to bring assistance to the petitioner, in pursuance of Council resolution 1018 (XIV) of 2 July 1954, in the form of payments of 200 somalos to the petitioner herself and of employment of her four sons.

727th meeting,
16 July 1956.

1585 (XVIII). Petition from Messrs. Omar Saïd Sciair, Mussa Saïd Aves and Hamud Mohamed Ahmed (T/PET.11/666)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Omar Saïd Sciair, Mussa Saïd Aves and Hamud Mohamed Ahmed concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹⁶

sés pour des *chirs* annulés ou non prévus au programme.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1583 (XVIII). Pétition de représentants de la tribu Odauen (T/PET.11/664)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants de la tribu Odauen, concernant la Somalie sous administration italienne⁹⁴,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) La requête des pétitionnaires demandant la convocation d'un nouveau *chir* pour la tribu Odauen a été rejetée par le juge régional du Benadir, puis par le juge suprême de la Somalie;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1584 (XVIII). Pétition de Mme Cutubei Addo Daud (T/PET.11/665)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de Mme Cutubei Addo Daud, concernant la Somalie sous administration italienne⁹⁵,

1. *Appelle l'attention* de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) La loi relative aux dommages de guerre ne s'applique qu'aux citoyens italiens;

b) Dans les rares cas de dommages de guerre dont ont été victimes les autochtones, l'Administration a pour habitude d'accorder une aide à titre individuel;

2. *Note avec satisfaction* les mesures que l'Autorité administrante a prises pour venir en aide à la pétitionnaire, conformément à la résolution 1018 (XIV) du Conseil, en date du 2 juillet 1954, en versant 200 somalos à la pétitionnaire elle-même et en procurant des emplois à ses quatre fils.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1585 (XVIII). Pétition de MM. Omar Saïd Sciair, Mussa Saïd Aves et Hamud Mohamed Ahmed (T/PET.11/666)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de MM. Omar Saïd Sciair, Mussa Saïd Aves et Hamud Mohamed Ahmed, concernant la Somalie sous administration italienne⁹⁶,

⁹⁴ See T/PET.11/664, T/OBS.11/84, T/L.677.

⁹⁵ See T/PET.11/665, T/OBS.11/77, T/L.676.

⁹⁶ See T/PET.11/666, T/OBS.11/77, T/L.676.

⁹⁴ Voir T/PET.11/664, T/OBS.11/84, T/L.677.

⁹⁵ Voir T/PET.11/665, T/OBS.11/77, T/L.676.

⁹⁶ Voir T/PET.11/666, T/OBS.11/77, T/L.676.

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Notes with satisfaction* that, in conformity with the hope expressed in its resolution 1013 (XIV), of 2 July 1954, the Administering Authority has taken steps to ensure that the petitioners were re-employed.

727th meeting,
16 July 1956.

1586 (XVIII). Petition from Mr. Ahmed Mohamed Afrah and others (T/PET.11/669)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ahmed Mohamed Afrah and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹⁷

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) That the *shirs* for the Omar Uarsangheli, Abdalla Uarsangheli and Iacub people which had to be annulled because of the proven participation of outsiders could not be reconvened because the time-limit for holding of such *shirs* had expired.

732nd meeting,
23 July 1956.

II. Togoland under British administration

1587 (XVIII). Petition from Mr. Kwasi Ampim and others (T/PET.6/346)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Kwasi Ampim and others concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,⁹⁸

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that it is still open to him to take his case to the Akpini State Council and, if not satisfied, to appeal thereafter to the Governor.

736th meeting,
31 July 1956.

1588 (XVIII). Petition from Mr. Kofi Tsama (T/PET.6/347)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Kofi Tsama concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,⁹⁹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of the special representative, in particular that the

⁹⁷ See T/PET.11/669, T/OBS.11/81, T/L.677.

⁹⁸ See T/PET.6/346, T/OBS.6/17, T/L.713.

⁹⁹ See T/PET.6/347, T/OBS.6/15, T/L.713.

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Note avec satisfaction* que, conformément aux espoirs exprimés dans la résolution 1013 (XIV) du Conseil, en date du 2 juillet 1954, l'Autorité administrante a pris des mesures pour que les pétitionnaires soient réembauchés.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1586 (XVIII). Pétition de M. Ahmed Mohamed Afrah et d'autres (T/PET.11/669)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ahmed Mohamed Afrah et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁹⁷,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Les *chirs* tenus par les *rers* Omar Uarsangheli, Abdalla Uarsangheli et Iacub, qui ont dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers, ne seront pas convoqués de nouveau, le délai fixé pour la réunion des *chirs* étant expiré.

732ème séance,
23 juillet 1956.

II. Togo sous administration britannique

1587 (XVIII). Pétition de M. Kwasi Ampim et d'autres (T/PET.6/346)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Kwasi Ampim et d'autres, concernant le Togo sous administration britannique⁹⁸,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'il a encore la possibilité de porter son cas devant le Conseil d'Etat d'Akpini et, au cas où il n'aurait pas satisfaction, de former un recours devant le Gouverneur.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1588 (XVIII). Pétition de M. Kofi Tsama (T/PET.6/347)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Kofi Tsama, concernant le Togo sous administration britannique⁹⁹,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment

⁹⁷ Voir T/PET.11/669, T/OBS.11/81, T/L.677.

⁹⁸ Voir T/PET.6/346, T/OBS.6/17, T/L.713.

⁹⁹ Voir T/PET.6/347, T/OBS.6/15, T/L.713.

Administration does not intend to pursue the matter and that the petitioner is not going to be prosecuted for having printed the pamphlet ;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

736th meeting,
31 July 1956.

1589 (XVIII). Petition from Mr. Gilbert Kpeglo (T/PET.6/348)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Gilbert Kpeglo concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,¹⁰⁰

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that it is the responsibility of independent candidates to select a symbol from a list put forward by the Administration and that the Administration is under no obligation to reimburse a candidate for expenses incurred during a political campaign ;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

736th meeting,
31 July 1956.

1590 (XVIII). Petition from Mrs. Clementine Adzoa Dumoga (T/PET.6/349)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mrs. Clementine Adzoa Dumoga concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,¹⁰¹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner's husband could have appealed to the manager of the Evangelical Presbyterian Church and, in case of conflict, to the courts concerning the payment of his salary for the period of seven days which he spent in prison ;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

736th meeting,
31 July 1956.

1591 (XVIII). Petition from Mr. Simon Ahiakpor (T/PET.6/350)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Simon Ahiakpor concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,¹⁰²

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that should he again apply for employment in the police or in the preventive service he would certainly be considered.

736th meeting,
31 July 1956.

que l'Administration désire classer l'affaire et n'a pas l'intention de poursuivre le pétitionnaire pour avoir imprimé la brochure ;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1589 (XVIII). Pétition de M. Gilbert Kpeglo (T/PET.6/348)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Gilbert Kpeglo, concernant le Togo sous administration britannique¹⁰⁰,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'il appartient aux candidats indépendants de choisir un emblème dans une liste établie par l'Administration et que cette dernière n'est nullement tenue de rembourser au candidat les dépenses qu'il a faites pendant la campagne électorale ;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1590 (XVIII). Pétition de Mme Clementine Adzoa Dumoga (T/PET.6/349)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de Mme Clementine Adzoa Dumoga, concernant le Togo sous administration britannique¹⁰¹,

1. *Appelle l'attention* de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le mari de la pétitionnaire aurait pu s'adresser à l'administrateur de l'Eglise évangélique presbytérienne et, en cas de contestation, aux tribunaux au sujet du paiement de son traitement pendant les sept jours qu'il a passés en prison ;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1591 (XVIII). Pétition de M. Simon Ahiakpor (T/PET.6/350)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Simon Ahiakpor, concernant le Togo sous administration britannique¹⁰²,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que, s'il faisait une nouvelle demande d'emploi dans la police ou le service des douanes, sa candidature serait certainement examinée.

736ème séance,
31 juillet 1956.

¹⁰⁰ See T/PET.6/348, T/OBS.6/14, T/L.713.

¹⁰¹ See T/PET.6/349, T/OBS.6/15, T/L.713.

¹⁰² See T/PET.6/350, T/OBS.6/15, T/L.713.

¹⁰⁰ Voir T/PET.6/348, T/OBS.6/14, T/L.713.

¹⁰¹ Voir T/PET.6/349, T/OBS.6/15, T/L.713.

¹⁰² Voir T/PET.6/350, T/OBS.6/15, T/L.713.

1592 (XVIII). Petition from chiefs, elders and people of Akposso (T/PET.6/351)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from chiefs, elders and people of Akposso concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,¹⁰³

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the Akpossos living in Buem State enjoy exactly the same rights as the natives and that there is no discrimination whatsoever against them.

736th meeting,
31 July 1956.

III. Togoland under French administration

1593 (XVIII). Petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/432 and Add.1 and 2)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁰⁴

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Chief Gbago III was convicted not because of his political opinions but for insulting the Police Commissioner;

(b) Mr. John Bull has been permitted to return to Togoland under French administration;

(c) Chief Sedjro Tété of Agouévé resigned from the Comité de l'Unité togolaise on his own initiative.

(d) The meeting at Agouévé called by the Comité de l'Unité togolaise for 20 February 1955 was prohibited at the request of the Customary Council because of the likelihood of disturbances;

2. *Recommends* to the Administering Authority that it continue to ensure freedom of assembly to political parties and to organizations of the indigenous inhabitants of the Territory.

735th meeting,
27 July 1956.

1594 (XVIII). Petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/435 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁰⁵

¹⁰³ See T/PET.6/351, T/OBS.6/16, T/L.713.

¹⁰⁴ See T/PET.7/432 and Add.1 and 2, T/OBS.7/34 and Add.1 and 2, T/L.696.

¹⁰⁵ See T/PET.7/435 and Add.1, T/OBS.7/35, T/L.696.

1592 (XVIII). Pétition de chefs, d'anciens et d'habitants d'Akposso (T/PET.6/351)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de chefs, d'anciens et d'habitants d'Akposso, concernant le Togo sous administration britannique¹⁰³,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les Akpossos vivant dans l'Etat de Buem bénéficient exactement des mêmes droits que les autochtones et qu'il n'existe aucune mesure discriminatoire à leur encontre.

736ème séance,
31 juillet 1956.

III. Togo sous administration française

1593 (XVIII). Pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/432 et Add.1 et 2)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹⁰⁴,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le chef Gbago III n'a pas été condamné en raison de ses opinions politiques, mais parce qu'il avait outragé le commissaire de police;

b) M. John Bull a été autorisé à revenir au Togo sous administration française;

c) Le chef Sedjro Tété d'Agouévé a démissionné du Comité de l'Unité togolaise de sa propre initiative;

d) La réunion organisée par le Comité de l'Unité togolaise qui devait se tenir le 20 février 1955 à Agouévé a été interdite à la demande du conseil coutumier parce qu'elle risquait de troubler l'ordre public;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante de continuer à assurer la liberté de réunion aux partis politiques et aux organisations d'habitants autochtones du Territoire.

735ème séance,
27 juillet 1956.

1594 (XVIII). Pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/435 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹⁰⁵,

¹⁰³ Voir T/PET.6/351, T/OBS.6/16, T/L.713.

¹⁰⁴ Voir T/PET.7/432 et Add.1 et 2, T/OBS.7/34 et Add.1 et 2, T/L.696.

¹⁰⁵ Voir T/PET.7/435 et Add.1, T/OBS.7/35, T/L.696.

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that :

(a) The meeting of the Comité de l'Unité togolaise at Palimé on 13 March 1955 was dissolved by the Police Commissioner, acting in accordance with the law, because the organizers were unable to maintain order and prevent clashes and blows which took place within the enclosure ;

(b) The meeting place was evacuated without untoward incidents ;

2. *Recommends* to the Administering Authority that it continue to ensure freedom of assembly to political parties and to organizations of the indigenous inhabitants of the Territory.

735th meeting,
27 July 1956.

1595 (XVIII). Petitions from Mr. Mensan Aih-ton (T/PET.7/437, 477)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Mensan Aih-ton concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁰⁶

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner must prove that he was born in Togoland or that he was living there in 1919, and that his parents were Togolèse.

736th meeting,
31 July 1956.

1596 (XVIII). Petition from Mr. Fritz Bassah (T/PET.7/438 and Add.1 to 3)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Fritz Bassah concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁰⁷

1. *Recalls* resolution 1222 (XV) of 9 March 1955 which it adopted in connexion with a previous petition from Mr. Bassah and Mr. Woapah concerning their return to Togoland ;

2. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that :

(a) The Administration has nothing against the petitioner or against Mr. Woapah and Mr. Kpegbé ;

(b) They are therefore free to return to Dayès whenever they wish ;

(c) The Administration is prepared to give the petitioner a written assurance to this effect.

736th meeting,
31 July 1956.

¹⁰⁶ See T/PET.7/437, 477, T/OBS.7/37, T/L.703.

¹⁰⁷ See T/PET.7/438 and Add.1 to 3, T/OBS.7/36, T/L.703.

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Le commissaire de police, agissant conformément à la loi, a déclaré dissoute la réunion tenue le 13 mars 1955 à Palimé par le Comité de l'Unité togolaise, parce que les organisateurs n'arrivaient pas à maintenir l'ordre et à empêcher les collisions et voies de fait à l'intérieur de l'enceinte ;

b) Le lieu de la réunion a été évacué sans incident ;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante de continuer à assurer la liberté de réunion aux partis politiques et aux organisations d'habitants autochtones du Territoire.

735ème séance,
27 juillet 1956.

1595 (XVIII). Pétitions de M. Mensan Aih-ton (T/PET.7/437, 477)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Mensan Aih-ton, concernant le Togo sous administration française¹⁰⁶,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'il doit prouver qu'il est né au Togo ou y résidait en 1919 et qu'il est issu de parents togolais.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1596 (XVIII). Pétition de M. Fritz Bassah (T/PET.7/438 et Add.1 à 3)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Fritz Bassah, concernant le Togo sous administration française¹⁰⁷,

1. *Rappelle* la résolution 1222 (XV), du 9 mars 1955, qu'il adoptée au sujet d'une pétition antérieure de MM. Bassah et Woapah relative à leur retour au Togo ;

2. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) L'Administration n'a rien contre le pétitionnaire ni contre MM. Woapah et Kpegbé ;

b) Ils sont donc libres de rentrer à Dayès quand ils le désirent ;

c) L'Administration est prête à donner par écrit cette assurance au pétitionnaire.

736ème séance,
31 juillet 1956.

¹⁰⁶ Voir T/PET.7/437, 477, T/OBS.7/37, T/L.703.

¹⁰⁷ Voir T/PET.7/438 et Add.1 à 3, T/OBS.7/36, T/L.703.

1597 (XVIII). Petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/439)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁰⁸

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of the special representative, in particular that :

(a) There was considerable hostility to the Comité de l'Unité togolaise among the Ana population in the Atakpamé area ;

(b) The organizers of the meeting had been warned by the cantonal chiefs of the area that trouble might be expected ;

(c) The Administration took precautions to guarantee freedom of assembly and to prevent disturbances ;

(d) There were, nevertheless, minor disturbances in the streets, in which a number of persons were slightly wounded ;

2. *Recommends* to the Administering Authority that it continue to ensure freedom of assembly to political parties and to organizations of the indigenous inhabitants of the Territory.

*735th meeting,
27 July 1956.*

1598 (XVIII). Petitions from Mr. Théophile Mally (T/PET.7/440 and Add.1) and the Executive Committee of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Akposso (T/PET.7/443)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Théophile Mally and the Executive Committee of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Akposso, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁰⁹

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of the special representative, in particular that :

(a) Mr. Théophile Mally was not arrested ;

(b) There are no charges pending against him.

*735th meeting,
27 July 1956.*

1599 (XVIII). Petition from the Tabligbo Circle Youth Association (T/PET.7/441 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Tabligbo Circle Youth Association concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹⁰

¹⁰⁸ See T/PET.7/439, T/OBS.7/35, T/L.696.

¹⁰⁹ See T/PET.7/440 and Add.1, T/PET.7/443, T/OBS.7/35, 36, T/L.696.

¹¹⁰ See T/PET.7/441 and Add.1, T/OBS.7/35, T/L.696.

1597 (XVIII). Pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/439)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹⁰⁸,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Il existe une grande hostilité contre le Comité de l'Unité togolaise dans la région d'Atakpamé parmi les populations Ana ;

b) Les chefs de canton de la région avaient averti les organisateurs de la réunion que des incidents étaient à craindre ;

c) L'Administration a pris les précautions nécessaires pour garantir la liberté de réunion et pour prévenir les désordres ;

d) Il y a eu cependant des incidents sur la voie publique, au cours desquels un certain nombre de personnes ont été légèrement blessées ;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante de continuer à assurer la liberté de réunion aux partis politiques et aux organisations d'habitants autochtones du Territoire.

*735ème séance,
27 juillet 1956.*

1598 (XVIII). Pétitions de M. Théophile Mally (T/PET.7/440 et Add.1) et du comité exécutif de la section d'Akposso du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/443)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Théophile Mally et du comité exécutif de la section d'Akposso du Comité de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹⁰⁹,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) M. Théophile Mally n'a pas été arrêté ;

b) Il ne fait l'objet d'aucune accusation.

*735ème séance,
27 juillet 1956.*

1599 (XVIII). Pétition du Cercle de la jeunesse de Tabligbo (T/PET.7/441 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du Cercle de la jeunesse de Tabligbo, concernant le Togo sous administration française¹¹⁰,

¹⁰⁸ Voir T/PET.7/439, T/OBS.7/35, T/L.696.

¹⁰⁹ Voir T/PET.7/440 et Add.1, T/PET.7/443, T/OBS.7/35, 36, T/L.696.

¹¹⁰ Voir T/PET.7/441 et Add.1, T/OBS.7/35, T/L.696.

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioners do not appear to be in close touch with present conditions in the Tabligbo subdivision.

735th meeting,
27 July 1956.

1600 (XVIII). Petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/442)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹¹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the elections of 12 June 1955 to the Territorial Assembly had been conducted in accordance with the proper procedures and after the time-limit laid down in the legislation in force had been observed;

2. *Recalls* its recommendations adopted at the seventeenth session on the development of representative, executive and legislative organs in the Territory;

3. *Takes note* of the statement of the Administering Authority that a law was enacted on 23 June 1956 which established universal adult suffrage in the Territory;

4. *Expresses the hope* that the Comité de l'Unité togolaise will see fit to participate in all future elections.

735th meeting,
27 July 1956.

1601 (XVIII). Petition from the National Secretary of Juvento (T/PET.7/444)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the National Secretary of Juvento concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹²

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority in which the Administering Authority refers to its observations on an earlier petition from Mr. Yaya and Mr. Issa¹¹³ in which it stated in particular that:

(a) A warrant had been issued for the arrest of Mr. Yaya who had been involved in the incident at Paratao, and he had been sentenced *in absentia*;

(b) Mr. Issa was not wanted in connexion with that incident:

2. *Notes* that statements along these lines were made by the French representative during the consideration of the previous petition from Mr. Yaya at the 196th meeting of the Standing Committee on Petitions;

3. *Notes further* that Mr. Yaya was arrested as soon as he returned to Togoland and that his case had been settled by the competent courts of the Territory.

736th meeting,
31 July 1956.

¹¹¹ See T/PET.7/442, T/OBS.7/36, T/L.696.

¹¹² See T/PET.7/444, T/OBS.7/36, T/L.703.

¹¹³ See T/PET.7/362.

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les pétitionnaires ne semblent pas avoir une connaissance directe de la situation actuelle dans la subdivision de Tabligbo.

735ème séance,
27 juillet 1956.

1600 (XVIII). Pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/442)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du Président général du Comité de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹¹¹,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les élections du 12 juin 1955 à l'Assemblée territoriale ont eu lieu conformément à la procédure normale et compte tenu du délai prescrit par la législation en vigueur;

2. *Rappelle* les recommandations qu'il a adoptées à sa dix-septième session sur la création d'organes représentatifs, exécutifs et législatifs dans le Territoire;

3. *Prend acte* de la déclaration de l'Autorité administrante suivant laquelle une loi, promulguée le 23 juin 1956, institue le suffrage universel pour tous les adultes dans le Territoire;

4. *Exprime l'espoir* que le Comité de l'Unité togolaise participera à toutes les élections futures.

735ème séance,
27 juillet 1956.

1601 (XVIII). Pétition du Secrétaire national de la Juvento (T/PET.7/444)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du Secrétaire national de la Juvento, concernant le Togo sous administration française¹¹²,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, par lesquelles elle renvoie aux observations présentées en réponse à une pétition antérieure de MM. Yaya et Issa¹¹³ où elle a déclaré notamment que:

a) Un mandat d'arrêt avait été décerné contre M. Yaya impliqué dans l'incident de Paratao et un jugement par défaut avait été rendu à son encontre;

b) M. Issa n'était pas recherché pour cette affaire;

2. *Note* que des déclarations dans ce sens ont été faites par le représentant de la France à la 196ème séance du Comité permanent des pétitions lors des discussions relatives à la pétition antérieure de M. Yaya;

3. *Note en outre* que M. Yaya a été arrêté dès son retour au Togo et que son cas a été réglé par les cours compétentes du Territoire.

736ème séance,
31 juillet 1956.

¹¹¹ Voir T/PET.7/442, T/OBS.7/36, T/L.696.

¹¹² Voir T/PET.7/444, T/OBS.7/36, T/L.703.

¹¹³ T/PET.7/362.

1602 (XVIII). Petition from Juvento (T/PET. 7/445)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Juvento concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹⁴

Draws the attention of Juvento to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that :

- (a) The annual programme of military manoeuvres had been planned in advance ;
- (b) Manoeuvres are always held in open country and the population is warned in advance ;
- (c) The manoeuvres are not intended as a means of intimidation.

736th meeting,
31 July 1956.

1603 (XVIII). Petitions concerning incidents at Sokodé in connexion with the arrival of the Visiting Mission (T/PET.7/446, 448, 464, 465, 466/Rev.1, 466/Add.1 and 2, T/PET. 7/490, 503 to 505)

The Trusteeship Council,

Having examined, in consultation with France as the Administering Authority concerned, the petitions listed in the annex to the present resolution concerning the incidents at Sokodé in connexion with the arrival of the Visiting Mission,¹¹⁵

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that :

(a) The *commandant de cercle* merely urged the leaders of the Comité de l'Unité togolaise and those of the other parties to respect law and order, it being understood that anyone who so desired would be completely free to get in touch with the Visiting Mission ;

(b) The authorities took steps to ensure the safe conduct of the Comité de l'Unité togolaise delegation which wanted to see the Visiting Mission ;

(c) The arrest of the delegation of the Comité de l'Unité togolaise and Juvento occurred as the result of a road accident and the brawl which followed it ;

(d) The complaints of reprisals against the members of the Comité de l'Unité togolaise by their opponents are the subject of a judicial inquiry ;

2. *Expresses its confidence* that the Administering Authority will continue to ensure that democratic freedoms, especially freedom of assembly and freedom of speech, are fully enjoyed by the indigenous inhabitants ;

3. *Notes* the statements of the Administering Authority concerning the progressive setting up of elected democratic organs to take over the administrative functions of traditional chiefs ;

4. *Expresses its confidence* that these developments will lead to an increased understanding between tribal authorities and political parties.

¹¹⁴ See T/PET.7/445, T/OBS.7/37, T/L.697.

¹¹⁵ See T/OBS.7/37, 39, 40, T/L.701.

1602 (XVIII). Pétition de la Juvento (T/PET.7/445)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de la Juvento, concernant le Togo sous administration française¹¹⁴,

Appelle l'attention de la Juvento sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

- a) Le programme de manœuvres militaires pour l'année était déterminé d'avance ;
- b) Les exercices ont toujours lieu en rase campagne et la population en est avertie à l'avance ;
- c) Il n'y a aucune intention d'intimidation dans ces manœuvres.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1603 (XVIII). Pétitions relatives à des incidents survenus à Sokodé à l'arrivée de la Mission de visite (T/PET.7/446, 448, 464, 465, 466/Rev.1, 466/Add.1 et 2, T/PET.7/490, 503 à 505)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions dont la liste est donnée en annexe à la présente résolution, concernant des incidents survenus à Sokodé à l'arrivée de la Mission de visite¹¹⁵,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Le commandant de cercle a simplement invité les chefs du Comité de l'Unité togolaise, comme ceux des autres partis, à respecter la loi et l'ordre public, et a spécifié que tous ceux qui voulaient prendre contact avec la Mission de visite pouvaient le faire librement ;

b) Les autorités ont pris des mesures pour assurer la protection de la délégation du Comité de l'Unité togolaise qui désirait prendre contact avec la Mission de visite ;

c) L'arrestation de la délégation du Comité de l'Unité togolaise et de la Juvento a été opérée à la suite d'un accident d'automobile et de la rixe survenue après cet accident ;

d) Les plaintes relatives à des représailles qui auraient été exercées contre les membres du Comité de l'Unité togolaise par leurs adversaires font l'objet d'une enquête judiciaire ;

2. *Exprime sa confiance* que l'Autorité administrante continuera à veiller au respect des libertés démocratiques, et en particulier de la liberté de réunion et de la liberté de parole ;

3. *Prend note* des déclarations de l'Autorité administrante concernant la création progressive d'organes démocratiques élus qui assumeront les fonctions administratives actuellement exercées par les chefs traditionnels ;

4. *Exprime sa confiance* que ces améliorations conduiront à une meilleure entente entre les autorités tribales et les partis politiques.

¹¹⁴ Voir T/PET.7/445, T/OBS.7/37, T/L.697.

¹¹⁵ Voir T/OBS.7/37, 39, 40, T/L.701.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/446).
 Members of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Sokodé (T/PET.7/448).
 Mr. Yacoubou Soulé, Chairman of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Sokodé (T/PET.7/464).
 Mr. Alassani do Rego (T/PET.7/465).
 Mr. Ben Apaloo, National Chairman of Juvento and Mr. Alasani do Rego (T/PET.7/466/Rev.1, T/PET.7/466/Add.1).
 General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/466/Add.2).
 National Secretary of Juvento (T/PET.7/490).
 Mr. Moussa Bassabi, Vice-Chairman of the Unité togolaise, Sokodé (T/PET.7/503).
 Mr. Victor F. Aboussa (T/PET.7/504).
 Chairman of the Comité de l'Unité togolaise, Sokodé (T/PET.7/505).

736th meeting,
31 July 1956.

1604 (XVIII). Petitions from Mr. Togbui Agamah VIII (T/PET.7/447) and the notables and chefs de quartier of Bé (T/PET.7/506)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Togbui Agamah VIII and the notables and chefs de quartier of Bé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹⁶

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its special representative, in particular that:

(a) The Chief was deposed according to traditional custom; he exercised his right of appeal to the Administrative Disputes Board and his appeal was rejected;

(b) With regard to the airfield, the land was formerly vacant, compensation agreed upon by the parties concerned was paid, the land is now being profitably used for the air traffic of passengers and goods connected with the Territory and will remain the property of the Territory since the French Government has only a ground lease.

736th meeting,
31 July 1956.

1605 (XVIII). Petitions from Mr. Attisso Etuh (T/PET.7/449) and Mr. Sylvanus Olympio (T/PET.7/450)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Attisso Etuh and Mr. Sylvanus Olympio concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹⁷

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The local authorities did not prevent the people from approaching the Mission;

¹¹⁶ See T/PET.7/447, 506, T/OBS.7/37, 40, T/L.702.

¹¹⁷ See T/PET.7/449, 450; T/1211, annex II; T/L.697.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/446).
 Membres du Comité de l'Unité togolaise, section de Sokodé (T/PET.7/448).
 M. Yacoubou Soulé, président du Comité de l'Unité togolaise, section de Sokodé (T/PET.7/464).
 M. Alassani do Rego (T/PET.7/465).
 M. Ben Apaloo, président national de la Juvento, et M. Alasani do Rego (T/PET.7/466/Rev.1, T/PET.7/466/Add.1).
 Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/466/Add.2).
 Secrétaire national de la Juvento (T/PET.7/490).
 M. Moussa Bassabi, vice-président de l'Unité togolaise de Sokodé (T/PET.7/503).
 M. Victor F. Aboussa (T/PET.7/504).
 Président du Comité de l'Unité togolaise de Sokodé (T/PET.7/505).

736ème séance,
31 juillet 1956.

1604 (XVIII). Pétitions de M. Togbui Agamah VIII (T/PET.7/447) et des notables et chefs de quartier de Bé (T/PET.7/506)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Togbui Agamah VIII et des notables et chefs de quartier de Bé, concernant le Togo sous administration française¹¹⁶,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le chef a été destitué conformément à la coutume traditionnelle, a fait appel devant le Conseil du contentieux administratif et a été débouté;

b) En ce qui concerne l'aérodrome, le terrain était auparavant vacant, une indemnité dont le montant a été fixé d'accord avec les parties intéressées a été versée, le terrain a maintenant une réelle utilité pour le Territoire puisqu'il sert au trafic aérien des passagers et des marchandises, et il demeurera la propriété du Territoire puisque le Gouvernement français ne possède que le droit de superficie.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1605 (XVIII). Pétitions de M. Attisso Etuh (T/PET.7/449) et de M. Sylvanus Olympio (T/PET.7/450)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Attisso Etuh et de M. Sylvanus Olympio, concernant le Togo sous administration française¹¹⁷,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les autorités locales n'ont pas empêché la population d'approcher de la Mission;

¹¹⁶ Voir T/PET.7/447, 506, T/OBS.7/37, 40, T/L.702.

¹¹⁷ Voir T/PET.7/449, 450; T/1211, annexe II; T/L.697.

(b) There was one incident, but not several, after the Mission passed through;

(c) The police dispersed a gathering on a public thoroughfare by means of tear-gas bombs, after having given due warning as prescribed by law;

(d) The police arrested three people who had refused to comply.

736th meeting,
31 July 1956.

1606 (XVIII). Oral petitions from Juvento and the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/451)

The Trusteeship Council,

Having examined the oral petitions from Juvento and the Comité de l'Unité togolaise concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹¹⁸

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The arrest of Mr. Adensi, Mr. Agboanu and Mr. Midadjé has already been discussed by the Trusteeship Council in connexion with another petition;¹¹⁹

(b) Mr. Badassu, who was from the Gold Coast, was handed over to the British police because he had taken an active part in a political meeting in the Territory where his political activities were not legally permitted.

736th meeting,
31 July 1956.

1607 (XVIII). Petition from Mr. Samuel A. Ayivor (T/PET.7/452)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Samuel A. Ayivor concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²⁰

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioner was taken to the police station at Lomé for identification;

(b) He was not subjected to any maltreatment by the commandant de cercle or by the police.

736th meeting,
31 July 1956.

1608 (XVIII). Petition from Mr. Ben Apaloo, National Chairman of Juvento (T/PET.7/453)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ben Apaloo, National Chairman of Juvento concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²¹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the state-

¹¹⁸ T/PET.7/451; T/1211, annex II; T/L.697.

¹¹⁹ See Council resolution 1605 (XVIII).

¹²⁰ See T/PET.7/452; T/1211, annex II; T/L.697.

¹²¹ See T/PET.7/453; T/1211, annex II; T/L.697.

b) Après le passage de la Mission il y a eu un incident et non plusieurs;

c) La police a dispersé un attroupement sur la voie publique à l'aide de grenades lacrymogènes après avoir fait les sommations réglementaires;

d) La police a arrêté trois personnes qui refusaient d'obtempérer.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1606 (XVIII). Pétitions orales de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/451)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions orales de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹¹⁸,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'arrestation de MM. Adensi, Agboanu et Midadjé a déjà été discutée au Conseil à propos d'une autre pétition¹¹⁹;

b) M. Badassu, originaire de la Côte-de-l'Or, a été remis à la police britannique parce qu'il avait pris une part active à une réunion politique dans le Territoire où ses activités politiques ne sont pas autorisées par la loi.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1607 (XVIII). Pétition de M. Samuel A. Ayivor (T/PET.7/452)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Samuel A. Ayivor, concernant le Togo sous administration française¹²⁰,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire a été conduit au commissariat de police de Lomé pour vérification d'identité;

b) Il n'a pas subi de sévices de la part du commandant de cercle ou de la police.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1608 (XVIII). Pétition de M. Ben Apaloo, président national de la Juvento (T/PET.7/453)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ben Apaloo, président national de la Juvento, concernant le Togo sous administration française¹²¹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration

¹¹⁸ Voir T/PET.7/451; T/1211, annexe II; T/L.697.

¹¹⁹ Voir résolution 1605 (XVIII).

¹²⁰ Voir T/PET.7/452; T/1211, annexe II; T/697.

¹²¹ Voir T/PET.7/453; T/1211, annexe II; T/L.697.

ment of its special representative, in particular that detailed observations would be made on the more complete report if it were submitted.

736th meeting,
31 July 1956.

1609 (XVIII). Petitions from Mr. K. Joseph Doléagbénou (T/PET.7/454) and from Mr. Sylvestre A. Agbahodé, President of the Unité togolaise, Branch of Nyékonakpoé (T/PET.7/455)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. K. Joseph Doléagbénou and from Mr. Sylvestre A. Agbahodé, President of the Unité togolaise, Branch of Nyékonakpoé, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²²

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that it was established by means of a judicial inquiry that the meeting held by the Comité de l'Unité togolaise at Nyékonakpoé on 27 August 1955 was not broken up by the police.

736th meeting,
31 July 1956.

1610 (XVIII). Petition from Mr. Stéphan F. Akoumégawou (T/PET.7/456)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Stéphan F. Akoumégawou concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²³

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the inquiry made into the petitioner's complaint had shown that he had been neither arrested nor beaten in 1954 and that no meeting organized at Ablogamé had been prohibited by the authorities.

736th meeting,
31 July 1956.

1611 (XVIII). Petitions from Mr. Gustave K. Amédomé (T/PET.7/457) and Mr. François Dakou (T/PET.7/499)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Gustave K. Amédomé and Mr. François Dakou concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²⁴

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative in particular that:

(a) The visit of the police to Kuma-Apoti had been made in order to inquire into an unauthorized demonstration on the public highway;

¹²² See T/PET.7/454, 455; T/1211, annex II; T/L.697.

¹²³ See T/PET.7/456; T/1211, annex II; T/L.697.

¹²⁴ See T/PET.7/457, 499, T/OBS.7/37, T/L.701.

de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que des observations circonstanciées seront présentées en réponse au rapport détaillé que le pétitionnaire s'est éventuellement réservé le droit de remettre.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1609 (XVIII). Pétitions de M. K. Joseph Doléagbénou (T/PET.7/454) et de M. Sylvestre A. Agbahodé, président de l'Unité togolaise de Nyékonakpoé (T/PET.7/455)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. K. Joseph Doléagbénou et de M. Sylvestre A. Agbahodé, président de l'Unité togolaise de Nyékonakpoé, concernant le Togo sous administration française¹²²,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'une enquête judiciaire a établi que la réunion du 27 août 1955 du Comité de l'Unité togolaise à Nyékonakpoé n'a pas été dissoute par la police.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1610 (XVIII). Pétition de M. Stéphan F. Akoumégawou (T/PET.7/456)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Stéphan F. Akoumégawou, concernant le Togo sous administration française¹²³,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'enquête faite sur la plainte du pétitionnaire avait révélé que celui-ci n'avait été ni arrêté ni battu en 1954 et qu'aucune réunion organisée à Ablogamé n'avait été interdite par les autorités.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1611 (XVIII). Pétitions de M. Gustave K. Amédomé (T/PET.7/457) et de M. François Dakou (T/PET.7/499)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Gustave K. Amédomé et de M. François Dakou, concernant le Togo sous administration française¹²⁴,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) La police s'était rendue à Kuma-Apoti pour procéder à une enquête sur une manifestation non autorisée sur la voie publique;

¹²² Voir T/PET.7/454, 455; T/1211, annexe II; T/L.697.

¹²³ Voir T/PET.7/456; T/1211, annexe II; T/L.697.

¹²⁴ Voir T/PET.7/457, 499, T/OBS.7/37, T/L.701.

(b) The charge that shots were fired by the police is without foundation;

(c) No persons were arrested or prosecuted in this matter.

736th meeting,
31 July 1956.

1612 (XVIII). Petition from Mr. Apédo Avoussi (T/PET.7/458)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Apédo Avoussi concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²⁵

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The programme of military manoeuvres was drawn up long before the arrival of the Visiting Mission;

(b) The exercises always take place in open country and the population is warned in advance;

(c) There is no intention of intimidation in these manoeuvres.

736th meeting,
31 July 1956.

1613 (XVIII). Petitions from Mr. Max Kodzo Tamakloé (T/PET.7/459, 491)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Max Kodzo Tamakloé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²⁶

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of the special representative, in particular that:

(a) The petitioner had been addressing an unlawful assembly on the public highway;

(b) He had been taken to the police station for verification of identity.

736th meeting,
31 July 1956.

1614 (XVIII). Petition from Mr. Otto Logâ (T/PET.7/460)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Otto Logâ concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²⁷

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioner's card was handed to the police on 30 August and he was requested to call for it;

(b) No legal proceedings have been taken against him.

736th meeting,
31 July 1956.

(b) L'allégation selon laquelle des coups de feu auraient été tirés est sans fondement;

(c) Personne n'a été arrêté ou poursuivi dans cette affaire.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1612 (XVIII). Pétition de M. Apédo Avoussi (T/PET.7/458)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Apédo Avoussi, concernant le Togo sous administration française¹²⁵,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

(a) Le programme des manœuvres militaires avait été établi longtemps avant l'arrivée de la Mission de visite;

(b) Les exercices ont toujours lieu en rase campagne et la population en est avertie à l'avance;

(c) Il n'y a aucune intention d'intimidation dans ces manœuvres.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1613 (XVIII). Pétitions de M. Max Kodzo Tamakloé (T/PET.7/459, 491)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Max Kodzo Tamakloé, concernant le Togo sous administration française¹²⁶,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

(a) Le pétitionnaire haranguait un attroupement illégal sur la voie publique;

(b) Il a été conduit au poste de police pour vérification d'identité.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1614 (XVIII). Pétition de M. Otto Logâ (T/PET.7/460)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Otto Logâ, concernant le Togo sous administration française¹²⁷,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

(a) La carte du pétitionnaire a été remise à la police le 30 août et il a été prié de venir la chercher;

(b) Aucune poursuite n'a été engagée contre lui.

736ème séance,
31 juillet 1956.

¹²⁵ See T/PET.7/458, T/OBS.7/37, T/L.701.

¹²⁶ See T/PET.7/459, 491, T/OBS.7/37, T/L.701.

¹²⁷ See T/PET.7/460, T/OBS.7/37, T/L.701.

¹²⁵ Voir T/PET.7/458, T/OBS.7/37, T/L.701.

¹²⁶ Voir T/PET.7/459, 491, T/OBS.7/37, T/L.701.

¹²⁷ Voir T/PET.7/460, T/OBS.7/37, T/L.701.

1615 (XVIII). Petitions from Mr. Emmanuel M. Attiogbé, Chairman of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Palimé (T/PET.7/461 and Add.1) and Mr. Maboudou, Chairman of Juvento, Branch of Palimé (T/PET.7/462)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Emmanuel M. Attiogbé, Chairman of the Comité de l'Unité togolaise, Branch of Palimé, and Mr. Maboudou, Chairman of Juvento, Branch of Palimé, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²⁸

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the *commandant de cercle* had expressly explained to the leaders of parties that all those who wished to approach the Visiting Mission were free to do so;

2. *Further draws the attention* of the petitioners to the statement of the Visiting Mission that at Palimé on 8 September 1955 it met with the local branches of their parties, as well as with the branch of the Parti Togolais du Progrès, and that during and after these hearings a vast number of petitions were submitted by the supporters of various political groups.

*736th meeting,
31 July 1956.*

1616 (XVIII). Petitions from Juvento and the Comité de l'Unité togolaise, Agou Region (T/PET.7/463), the National Secretaries of Juvento and the Unité togolaise (T/PET.7/486) and Juvento and the Comité de l'Unité togolaise, Agou Region (T/PET.7/487)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Juvento and the Comité de l'Unité togolaise, Agou Region, the National Secretaries of Juvento and the Unité togolaise and Juvento and the Comité de l'Unité togolaise, Agou Region, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹²⁹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The military manoeuvres mentioned by the petitioners were held in the open country;

(b) The "home guards" participating in the meeting at Agou-Koumawou on 8 September 1955 were taken to the police station, but were subsequently released after identification;

(c) No members of the political parties in question were arrested at Palimé on that date;

2. *Recalls* to the petitioners that the inhabitants of the Territory have, under the United Nations Charter and the Trusteeship Agreement, valuable safeguards and lawful means of freely expressing their opinions;

¹²⁸ See T/PET.7/461 and Add.1, T/PET.7/462, T/OBS.7/37, T/L.701.

¹²⁹ See T/PET.7/463, 486, 487, T/OBS.7/37, 38, T/L.701.

1615 (XVIII). Pétitions de M. Emmanuel M. Attiogbé, président de la section de Palimé du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/461 et Add.1) et de M. Maboudou, président de la section de Palimé de la Juvento (T/PET.7/462)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de M. Emmanuel M. Attiogbé, président de la section de Palimé du Comité de l'Unité togolaise, et de M. Maboudou, président de la section de Palimé de la Juvento, concernant le Togo sous administration française¹²⁸,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le commandant de cercle a expressément expliqué aux dirigeants des partis que tous ceux qui voulaient prendre contact avec la Mission de visite pouvaient le faire librement;

2. *Appelle en outre l'attention* des pétitionnaires sur la déclaration de la Mission de visite selon laquelle, le 8 septembre 1955, elle s'est entretenue à Palimé avec des membres des sections locales de leurs partis, de même que de la section du Parti togolais du progrès, et qu'au cours de ces entretiens, aussi bien que par la suite, un grand nombre de pétitions ont été remises par des partisans des divers groupements politiques.

*736ème séance,
31 juillet 1956.*

1616 (XVIII). Pétitions de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise de la région d'Agou (T/PET.7/463), des secrétaires nationaux de la Juvento et de l'Unité togolaise (T/PET.7/486) et de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise de la région d'Agou (T/PET.7/487)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise de la région d'Agou, des secrétaires nationaux de la Juvento et de l'Unité togolaise, et de la Juvento et du Comité de l'Unité togolaise de la région d'Agou, concernant le Togo sous administration française¹²⁹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les manoeuvres militaires mentionnées par les pétitionnaires se sont déroulées en rase campagne;

b) Les "home guards" qui ont participé à la réunion d'Agou-Koumawou, le 8 septembre 1955, ont été conduits au commissariat de police, mais ont été relâchés après vérification d'identité;

c) Aucun membre des partis politiques en question n'a été arrêté à cette date à Palimé;

2. *Rappelle* aux pétitionnaires que les habitants du Territoire jouissent, en vertu de la Charte des Nations Unies et de l'Accord de tutelle, de garanties précieuses et que la loi leur offre des moyens d'exprimer librement leur opinion;

¹²⁸ Voir T/PET.7/461 et Add.1, T/PET.7/462, T/OBS.7/37, T/L.701.

¹²⁹ Voir T/PET.7/463, 486, 487, T/OBS.7/37, 38, T/L.701.

3. *Expresses the hope* that the political parties in the Territory will in their activities abide by the democratic rules and will abstain from setting up unauthorized militias.

736th meeting,
31 July 1956.

1617 (XVIII). Petition from Mr. Nii Akué V (T/PET.7/467)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Nii Akué V concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³⁰

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Degbénou is a quarter in the urban area of Anécho;

(b) The Paramount Chief or the Regent of Anécho appoints the *chefs de quartier* and may depose them at will.

736th meeting,
31 July 1956.

1618 (XVIII). Petition from Mr. Sébastien Djossou Mlapa IV (T/PET.7/468)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Sébastien Djossou Mlapa IV concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³¹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The Administration has recognized a second chief at Togoville, but does not support one chief against the other;

(b) Each chief enjoys, among the population which elected him, whatever authority and esteem he has succeeded in gaining or preserving.

736th meeting,
31 July 1956.

1619 (XVIII). Petition from Messrs. Siegfried Agbogbo Etsi, Osénya Adzogblé, Agbozomévi Francis and Nkuménya Améwu (T/PET.7/469)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Siegfried Agbogbo Etsi, Osénya Adzogblé, Agbozomévi Francis and Nkuménya Améwu concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³²

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The land dispute mentioned by the petitioners is a long-standing one between the Ewes and Akposos

¹³⁰ See T/PET.7/467, T/OBS.7/37, T/L.702.

¹³¹ See T/PET.7/468, T/OBS.7/37, T/L.702.

¹³² See T/PET.7/469, T/OBS.7/37, T/L.702.

3. *Exprime l'espoir* que les partis politiques du Territoire se conformeront aux règles démocratiques dans leur activité et s'abstiendront d'organiser des milices interdites.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1617 (XVIII). Pétition de M. Nii Akué V (T/PET.7/467)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Nii Akué V, concernant le Togo sous administration française¹³⁰,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Degbénou est un quartier de l'agglomération d'Anécho;

b) Le chef supérieur ou régent d'Anécho nomme les chefs de quartier, qu'il peut destituer à son gré.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1618 (XVIII). Pétition de M. Sébastien Djossou Mlapa IV (T/PET.7/468)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Sébastien Djossou Mlapa IV, concernant le Togo sous administration française¹³¹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'Administration a reconnu un deuxième chef à Togoville, mais elle ne favorise pas un chef aux dépens de l'autre;

b) Chaque chef jouit auprès de la population qui l'a choisi de l'autorité et de l'estime qu'il a su acquérir.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1619 (XVIII). Pétition de MM. Siegfried Agbogbo Etsi, Osénya Adzogblé, Agbozomévi Francis et Nkuménya Améwu (T/PET.7/469)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de MM. Siegfried Agbogbo Etsi, Osénya Adzogblé, Agbozomévi Francis et Nkuménya Améwu, concernant le Togo sous administration française¹³²,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le litige foncier mentionné par les pétitionnaires est une vieille affaire qui oppose les Ewés et les Ak-

¹³⁰ Voir T/PET.7/467, T/OBS.7/37, T/L.702.

¹³¹ Voir T/PET.7/468, T/OBS.7/37, T/L.702.

¹³² Voir T/PET.7/469, T/OBS.7/37, T/L.702.

and has been decided by the competent courts of the Territory;

(b) A surveyor has been appointed to mark out on the ground the boundaries decided on by the courts;

(c) The dispute over the chiefdom of Dayès-Elavagnon was settled in accordance with the customs and to the satisfaction of the majority of the population.

736th meeting,
31 July 1956.

1620 (XVIII). Petition from Mr. Albert K. Tamakloé (T/PET.7/470)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Albert K. Tamakloé concerning Togoland under French Administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³³

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

(a) The de-stooling of chiefs is exclusively a matter for the tribal authorities and for the people;

(b) In the absence of details, no inquiry could be made into the incident affecting the petitioner.

736th meeting,
31 July 1956.

1621 (XVIII). Petition from Miss Esther Télé Tekoé (T/PET.7/471)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Miss Esther Télé Tekoé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³⁴

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) She had been employed on a temporary basis and had received all the benefits for which the Labour Code provided;

(b) If she had had the same responsibility and had been doing the same work as her European colleagues, she would have received the same pay;

(c) The local authority would help her to find work if she was currently unemployed.

736th meeting,
31 July 1956.

1622 (XVIII). Petition from Mr. B. D. Dorkenoo (T/PET.7/472)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. B. D. Dorkenoo concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³⁵

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner entered Togoland under French administra-

possos et qui a été réglée par les tribunaux compétents du Territoire;

b) Un géomètre a été chargé de borner le terrain d'après les limites fixées par les tribunaux;

c) Le différend relatif à la chefferie de Dayès-Elavagnon a été réglé conformément à la coutume et à la satisfaction de la majorité de la population.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1620 (XVIII). Pétition de M. Albert K. Tamakloé (T/PET.7/470)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Albert K. Tamakloé, concernant le Togo sous administration française¹³³,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que:

a) La destitution des chefs est exclusivement l'affaire des autorités tribales et de la population;

b) Faute de détails, on n'a pas pu enquêter sur l'incident dont se plaint le pétitionnaire.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1621 (XVIII). Pétition de Mlle Esther Télé Tekoé (T/PET.7/471)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de Mlle Esther Télé Tekoé, concernant le Togo sous administration française¹³⁴,

Appelle l'attention de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Elle a été employée comme auxiliaire temporaire et a joui de tous les avantages prévus par le Code du travail;

b) Si elle avait eu les mêmes responsabilités et le même travail que ses compagnes européennes, elle aurait eu le même salaire;

c) L'autorité locale l'aidera à trouver un emploi si elle n'en a pas actuellement.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1622 (XVIII). Pétition de M. B. D. Dorkenoo (T/PET.7/472)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. B. D. Dorkenoo, concernant le Togo sous administration française¹³⁵,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire est entré au Togo sous administra-

¹³³ See T/PET.7/470, T/OBS.7/37, T/L.702.

¹³⁴ See T/PET.7/471, T/OBS.7/37, T/L.703.

¹³⁵ See T/PET.7/472, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹³³ Voir T/PET.7/470, T/OBS.7/37, T/L.702.

¹³⁴ Voir T/PET.7/471, T/OBS.7/37, T/L.703.

¹³⁵ Voir T/PET.7/472, T/OBS.7/37, T/L.704.

tion in contravention of the regulations in force concerning immigration.

736th meeting,
31 July 1956.

1623 (XVIII). Petition from Mr. S. B. K. Goobyh (T/PET.7/473)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. S. B. K. Goobyh concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³⁶

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner was dismissed from the police force for dereliction of duty after having been granted a second period of probation.

736th meeting,
31 July 1956.

1624 (XVIII). Petition from Mr. James Lafonéku (T/PET.7/474)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. James Lafonéku concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³⁷

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner had the right to appeal to a higher court against the judgements pronounced, but made no use of that right;

2. *Notes* that the two cases which are the subject of Mr. Lafonéku's complaint were dealt with by the competent courts of the Territory and that the petition calls for no action by the Council.

736th meeting,
31 July 1956.

1625 (XVIII). Petition from Mr. Woelety Akakpo (T/PET.7/475)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Woelety Akakpo concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³⁸

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) No permit is required to work either as a public crier or as a newspaper seller, and if, as the petitioner states, he submitted his identity papers, it must have been for some other reason;

(b) The position of town crier is a tribal function, and his appointment is therefore a matter for the Cantonal Chief;

¹³⁶ See T/PET.7/473, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹³⁷ See T/PET.7/474, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹³⁸ See T/PET.7/475, T/OBS.7/37, T/L.704.

tion française en enfreignant la réglementation en vigueur concernant l'immigration.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1623 (XVIII). Pétition de M. S. B. K. Goobyh (T/PET.7/473)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. S. B. K. Goobyh, concernant le Togo sous administration française¹³⁶,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire a été licencié des forces de police pour mauvaise manière de servir, après avoir été soumis à une seconde période de stage.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1624 (XVIII). Pétition de M. James Lafonéku (T/PET.7/474)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. James Lafonéku, concernant le Togo sous administration française¹³⁷,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire avait le droit d'interjeter appel devant une juridiction supérieure contre les jugements intervenus et n'en a pas profité;

2. *Note* que les tribunaux compétents du Territoire ont jugé les deux affaires qui font l'objet de la plainte de M. Lafonéku et que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1625 (XVIII). Pétition de M. Woelety Akakpo (T/PET.7/475)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Woelety Akakpo, concernant le Togo sous administration française¹³⁸,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Il n'est besoin de permis ni pour être crier public, ni pour être vendeur de journaux, et le dépôt de pièces d'identité que signale le pétitionnaire devait se rapporter à autre chose;

b) Le crier public remplit une fonction coutumière et le chef de canton a donc le droit de le choisir;

¹³⁶ Voir T/PET.7/473, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹³⁷ Voir T/PET.7/474, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹³⁸ Voir T/PET.7/475, T/OBS.7/37, T/L.704.

(c) Bé has a water supply and the Lomé urban development plan makes provision for streets laid out along straight lines.

736th meeting,
31 July 1956.

1626 (XVIII). Petition from Mr. Moussa I. Kona (T/PET.7/476)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Moussa I. Kona concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹³⁹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of its special representative, in particular that:

(a) The destruction of his various buildings by the Administration, the alleged attack to which he was subjected in the street and the question of the extract from the birth certificate have already been the subject of judgements by the competent courts of the Territory;

(b) He may reclaim his trucks and utilize them as he wishes;

(c) He was never requested by the Administration to place his signature on any document or to resign from his party;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will take into consideration not only the advantages which have been derived by Mr. Kona and the other inhabitants of the *quartier* similarly affected by the reorganization of Zongo but also the fairly substantial losses which they may have sustained, so that the necessary action may be taken to grant them compensation, if appropriate;

3. *Notes* that the majority of the facts listed in the petition are solely related to matters within the competence of the courts of the Territory and that therefore no action by the Council is called for.

736th meeting,
31 July 1956.

1627 (XVIII). Petition from Mr. Zakary Looky (T/PET.7/480)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Zakary Looky concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴⁰

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Registration in the electoral lists after the prescribed annual period is permitted only in the case of officials posted to a *circonscription* after that period. Persons who were already in the *circonscription* and had failed to have themselves registered remain on the lists of their original *circonscription* and were entitled to vote there;

(b) The statements attributed to Governor Péchoux are without foundation;

¹³⁹ See T/PET.7/476, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹⁴⁰ See T/PET.7/480, T/OBS.7/37, T/L.704.

(c) Bé possède un réseau d'adduction d'eau et le plan d'urbanisme de la ville de Lomé prévoit des rues rectilignes.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1626 (XVIII). Pétition de M. Moussa I. Kona (T/PET.7/476)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Moussa I. Kona, concernant le Togo sous administration française¹³⁹,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) La destruction par l'Administration de ses diverses constructions, l'attaque dont il se plaint d'avoir été victime dans la rue et la question d'extraît de naissance ont déjà fait l'objet de jugements des tribunaux compétents du Territoire;

b) Il peut reprendre ses camions et en faire ce qu'il veut;

c) Il n'a jamais été sollicité par l'Administration d'apposer sa signature sur un document quelconque ni de démissionner de son parti;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante tiendra compte non seulement des avantages qu'ont pu tirer M. Kona et les autres habitants du quartier touchés comme lui par l'aménagement du Zongo, mais également des préjudices assez considérables qu'ils ont pu avoir à subir, afin de prendre les mesures nécessaires pour les indemniser s'il y a lieu;

3. *Note* que la plupart des faits exposés dans la pétition sont uniquement du ressort des instances judiciaires ou ont déjà été tranchés par celles-ci et qu'ils n'appellent, par conséquent, aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1627 (XVIII). Pétition de M. Zakary Looky (T/PET.7/480)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Zakary Looky, concernant le Togo sous administration française¹⁴⁰,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'inscription aux listes électorales après la période annuelle réglementaire est prévue uniquement pour les fonctionnaires installés dans la circonscription après cette période, de sorte que ceux qui s'y trouvaient déjà et avaient négligé de se faire inscrire restent sur les listes de leur circonscription de provenance et peuvent y exercer leurs droits électoraux;

b) Les propos prêtés au gouverneur Péchoux sont dénués de fondement;

¹³⁹ Voir T/PET.7/476, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹⁴⁰ Voir T/PET.7/480, T/OBS.7/37, T/L.704.

(c) The office of the *cercle* had drawn up a transport voucher and informed the petitioner's family, which can rejoin him if he is still at Anécho.

736th meeting,
31 July 1956.

1628 (XVIII). Petition from Mr. Emmanuel K. B. Darku (T/PET.7/481 and Add.1 to 4)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Emmanuel K. B. Darku concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴¹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that his failure in the three professional examinations was not due to political reasons, all the guarantees provided by French law to ensure anonymity having been maintained;

2. *Notes* that the facts set forth wholly concern administrative authorities and the authorities of the *contentieux*, and call for no action by the Council.

736th meeting,
31 July 1956.

1629 (XVIII). Petition from Mr. Albert Doh (T/PET.7/482)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Albert Doh concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴²

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Under existing regulations, a licence to carry firearms is essentially a revocable privilege;

(b) Mr. Doh can at any time dispose of the rifle, which remains his property although it is being held by the municipal authority.

736th meeting,
31 July 1956.

1630 (XVIII). Petition from Mrs. Virginia Massan Kpotufé and Mr. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/485)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mrs. Virginia Massan Kpotufé and Mr. Vincent G. Kpotufé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴³

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner's allegations concerning the closing of the local dispensary, the abandonment of the school and the ill-treatment of the people are completely without foundation;

¹⁴¹ See T/PET.7/481 and Add.1 to 4, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹⁴² See T/PET.7/482, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹⁴³ See T/PET.7/485, T/OBS.7/38, T/L.705.

c) Le bureau du cercle a préparé un bon de transport et averti la famille du pétitionnaire qui peut venir le rejoindre s'il est encore à Anécho.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1628 (XVIII). Pétition de M. Emmanuel K. B. Darku (T/PET.7/481 et Add.1 à 4)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Emmanuel K. B. Darku, concernant le Togo sous administration française¹⁴¹,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que son échec aux trois examens professionnels n'est pas dû à des raisons politiques, toutes les garanties prévues par les lois françaises étant prises pour que l'anonymat soit sauvegardé;

2. *Note* que les faits exposés sont uniquement du ressort des instances administratives et contentieuses et n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1629 (XVIII). Pétition de M. Albert Doh (T/PET.7/482)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Albert Doh, concernant le Togo sous administration française¹⁴²,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) D'après la réglementation en vigueur, le permis de détention d'armes est une faveur essentiellement révocable;

b) M. Doh peut à tout moment se défaire du fusil, qui reste sa propriété bien que détenu par l'autorité municipale.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1630 (XVIII). Pétition de Mme Virginia Massan Kpotufé et de M. Vincent G. Kpotufé (T/PET.7/485)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de Mme Virginia Massan Kpotufé et de M. Vincent G. Kpotufé, concernant le Togo sous administration française¹⁴³,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les allégations des pétitionnaires concernant la fermeture du dispensaire local, l'abandon de l'école et le traitement infligé à la population sont dénuées de tout fondement;

¹⁴¹ Voir T/PET.7/481 et Add.1 à 4, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹⁴² Voir T/PET.7/482, T/OBS.7/37, T/L.704.

¹⁴³ Voir T/PET.7/485, T/OBS.7/38, T/L.705.

2. *Notes* that the other matters complained of in the petition are within the jurisdiction of the competent courts of the Territory.

736th meeting,
31 July 1956.

1631 (XVIII). Petition from Chief Passah Seth Foly VI (T/PET.7/488)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Passah Seth Foly VI concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴⁴

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner was not arrested in February 1955, but was summoned to the police station for an interview.

735th meeting,
27 July 1956.

1632 (XVIII). Petition from Chief Thomas K. Gbago III (T/PET.7/489)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Thomas K. Gbago III concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴⁵

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner was convicted, not because of his political opinions, but for insulting the police commissioner;

2. *Notes* that the petitioner's case was decided by the competent court of the Territory.

735th meeting,
27 July 1956.

1633 (XVIII). Petition from Chief Togbé Edoh Kodjo and Mr. Bouraima Boniface (T/PET.7/492)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Togbé Edoh Kodjo and from Mr. Bouraima Boniface concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴⁶

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) School attendance and visits to the dispensary had been insufficient to justify the maintenance of these establishments;

(b) The inhabitants of Kpessi can use the other schools of the canton and the school and dispensary facilities of the neighbouring canton, which are located on the other side of the river Mono;

(c) The school will be reopened if enough parents are willing to send their children there;

¹⁴⁴ See T/PET.7/488, T/OBS.7/38, T/L.696.

¹⁴⁵ See T/PET.7/489, T/OBS.7/38, T/L.696.

¹⁴⁶ See T/PET.7/492, T/OBS.7/38, T/L.703.

2. *Note* que les autres griefs des pétitionnaires sont du ressort des tribunaux compétents du Territoire.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1631 (XVIII). Pétition du chef Passah Seth Foly VI (T/PET.7/488)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du chef Passah Seth Foly VI, concernant le Togo sous administration française¹⁴⁴,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire n'a pas été arrêté en février 1955, mais convoqué au commissariat de police pour y être entendu.

735ème séance,
27 juillet 1956.

1632 (XVIII). Pétition du chef Thomas K. Gbago III (T/PET.7/489)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du chef Thomas K. Gbago III, concernant le Togo sous administration française¹⁴⁵,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire n'a pas été condamné en raison de ses opinions politiques, mais parce qu'il avait outragé le commissaire de police;

2. *Note* que le pétitionnaire a été jugé par le tribunal compétent du Territoire.

735ème séance,
27 juillet 1956.

1633 (XVIII). Pétition du chef Togbé Edoh Kodjo et de M. Bouraima Boniface (T/PET.7/492)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du chef Togbé Edoh Kodjo et de M. Bouraima Boniface, concernant le Togo sous administration française¹⁴⁶,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les effectifs de l'école et le nombre de consultations du dispensaire étaient insuffisants pour justifier le maintien de ces établissements;

b) Les habitants du canton de Kpessi peuvent utiliser les autres écoles du canton et l'école et le dispensaire du canton voisin situés sur l'autre rive du Mono;

c) On rouvrira l'école s'il y a assez de parents qui acceptent d'y envoyer leurs enfants;

¹⁴⁴ Voir T/PET.7/488, T/OBS.7/38, T/L.696.

¹⁴⁵ Voir T/PET.7/489, T/OBS.7/38, T/L.696.

¹⁴⁶ Voir T/PET.7/492, T/OBS.7/38, T/L.703.

(d) The Administering Authority has initiated a fundamental education project which will cover the canton of Kpessi.

736th meeting,
31 July 1956.

1634 (XVIII). Petition from the Executive Committee of the Unité togolaise, Branch of Bé (T/PET.7/493)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Executive Committee of the Unité togolaise, Branch of Bé, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴⁷

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The prices of products are not low in relation to world price levels and the prices of imported goods have not risen excessively since 1952;

(b) The licence fees paid by retail dealers are not a duplication of the turnover tax paid by wholesalers;

(c) The meetings of the Comité de l'Unité togolaise of 17 and 25 June were neither prohibited nor broken up.

736th meeting,
31 July 1956.

1635 (XVIII). Petition from Chief David A. Akuagbi II (T/PET.7/494)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief David A. Akuagbi II concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴⁸

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The petitioner was deposed by the people of his village in accordance with their custom;

(b) The petitioner is free to return to his village;

(c) No one in the village had been ill-treated in connexion with political meetings.

736th meeting,
31 July 1956.

1636 (XVIII). Petition from Mr. Emmanuel K. Ahiabo (T/PET.7/497)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Emmanuel K. Ahiabo concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁴⁹

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

¹⁴⁷ See T/PET.7/493, T/OBS.7/39, T/L.703.

¹⁴⁸ See T/PET.7/494, T/OBS.7/39, T/L.702.

¹⁴⁹ See T/PET.7/497, T/OBS.7/39, T/L.703.

(d) L'Autorité administrante a entrepris un projet d'éducation de base qui englobera le canton de Kpessi.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1634 (XVIII). Pétition du comité exécutif de la section de Bé de l'Unité togolaise (T/PET.7/493)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du comité exécutif de la section de Bé de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹⁴⁷,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les prix des produits ne sont pas bas par rapport aux prix mondiaux et les prix des marchandises importées n'ont pas démesurément augmenté depuis 1952;

b) Les patentes des détaillants ne font pas double emploi avec la taxe sur le chiffre d'affaires des grossistes;

c) Les réunions des 17 et 25 juin du Comité de l'Unité togolaise n'ont été ni interdites, ni dissoutes.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1635 (XVIII). Pétition du chef David A. Akuagbi II (T/PET.7/494)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du chef David A. Akuagbi II, concernant le Togo sous administration française¹⁴⁸,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire a été destitué par les habitants de son village conformément à la coutume en vigueur;

b) Le pétitionnaire est libre de retourner dans son village;

c) Personne n'a été maltraité dans le village à l'occasion de réunions politiques.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1636 (XVIII). Pétition de M. Emmanuel K. Ahiabo (T/PET.7/497)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Emmanuel K. Ahiabo, concernant le Togo sous administration française¹⁴⁹,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

¹⁴⁷ Voir T/PET.7/493, T/OBS.7/39, T/L.703.

¹⁴⁸ Voir T/PET.7/494, T/OBS.7/39, T/L.702.

¹⁴⁹ Voir T/PET.7/497, T/OBS.7/39, T/L.703.

(a) The restrictions imposed on the felling of oil-palms are intended to protect the wealth of the Territory;

(b) The petitioner's father and aunt were legally fined for offences committed against the interests of the community.

736th meeting,
31 July 1956.

1637 (XVIII). Petition from Mr. Adoukonou Hallo, Chairman of the Unité togolaise Regional Branch of Dalavé (T/PET.7/498)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Adoukonou Hallo, Chairman of the Unité togolaise Regional Branch of Dalavé, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵⁰

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The public fountains are available to all and, according to the investigation made, no fine was imposed for having taken water;

(b) No evidence was discovered during the investigation by the *commandant de cercle* indicating that the Village Chief had forced anyone to put his fingerprints on a political party membership card;

(c) Mr. Adoukonou and Mr. Baba were not arrested.

736th meeting,
31 July 1956.

1638 (XVIII). Petition from members of the Customary Council, Koutoukpa (T/PET.7/500)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from members of the Customary Council, Koutoukpa, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵¹

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The election and deposition of chiefs rests with the people;

(b) Mr. Karl Ossah is still Chief of Koutoukpa.

736th meeting,
31 July 1956.

1639 (XVIII). Petition from Messrs. Aboki Koukou, Barboza Sossou and Agbétrobu Ayi (T/PET.7/501)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Aboki Koukou, Barboza Sossou and Agbétrobu Ayi concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵²

¹⁵⁰ See T/PET.7/498, T/OBS.7/39, T/L.703.

¹⁵¹ See T/PET.7/500, T/OBS.7/39, T/L.702.

¹⁵² See T/PET.7/501, T/OBS.7/39, T/L.705.

a) Les restrictions imposées à l'abattage des palmiers à huile ont pour but de protéger la richesse du Territoire;

b) Le père et la tante du pétitionnaire ont été légalement condamnés à payer une amende pour des délits qui allaient à l'encontre des intérêts de la collectivité.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1637 (XVIII). Pétition de M. Adoukonou Hallo, président de la section régionale de Dalavé de l'Unité togolaise (T/PET.7/498)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Adoukonou Hallo, président de la section régionale de Dalavé de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹⁵⁰,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les fontaines publiques sont ouvertes à tous et, d'après l'enquête, aucune amende n'a été infligée pour avoir pris de l'eau;

b) Aucun fait n'a été découvert, durant l'enquête menée par le commandant de cercle, qui permette de croire que le chef de village aurait forcé qui que ce soit à apposer ses empreintes digitales sur une carte de membre d'un parti politique;

c) MM. Adoukonou et Baba n'ont pas été arrêtés.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1638 (XVIII). Pétition de membres du conseil coutumier de Koutoukpa (T/PET.7/500)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de membres du conseil coutumier de Koutoukpa, concernant le Togo sous administration française¹⁵¹,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'élection et la déposition des chefs sont exclusivement l'affaire des populations elles-mêmes;

b) M. Karl Ossah est toujours chef de Koutoukpa.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1639 (XVIII). Pétition de MM. Aboki Koukou, Barboza Sossou et Agbétrobu Ayi (T/PET.7/501)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de MM. Aboki Koukou, Barboza Sossou et Agbétrobu Ayi concernant le Togo sous administration française¹⁵²,

¹⁵⁰ Voir T/PET.7/498, T/OBS.7/39, T/L.703.

¹⁵¹ Voir T/PET.7/500, T/OBS.7/39, T/L.702.

¹⁵² Voir T/PET.7/501, T/OBS.7/39, T/L.705.

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and of its special representative.

736th meeting,
31 July 1956.

1640 (XVIII). Petition from Mr. Emile Aziglossou (T/PET.7/502 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Emile Aziglossou concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵³

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the fact that he was free to appeal his case to the competent courts;

2. *Notes* that the tax matter was settled to the satisfaction of the petitioner.

736th meeting,
31 July 1956.

1641 (XVIII). Petition from Mr. Kwami Michel Apénuvor (T/PET.7/507 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Kwami Michel Apénuvor concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵⁴

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the ceremony of relinquishing rights over land requires the payment of gifts in kind in accordance with customary tradition and not as a judgement of a Court, which simply notes in this case the existence of tribal custom;

2. *Decides* that since the case is still pending before the Annulment Chamber in Dakar no action by the Council is called for;

3. *Notes* that both the courts presided over by the *Commandant de cercle* and the Court of Appeal at Lomé recognized the Abugeh Hula community's customary possession of the land in question and noted the necessity for the community to make a payment of liquor and one goat as compensation, in accordance with tribal custom, to Mr. Adjallé before registration could be effected.

736th meeting,
31 July 1956.

1642 (XVIII). Petition from Mr. Assouma (T/PET.7/508)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Assouma concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵⁵

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of its special representative, in particular that the

¹⁵³ See T/PET.7/502 and Add.1, T/OBS.7/39, T/L.705.

¹⁵⁴ See T/PET.7/507 and Add.1, T/OBS.7/40, 41, T/L.705.

¹⁵⁵ See T/PET.7/508, T/OBS.7/40, T/L.703.

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant spécial.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1640 (XVIII). Pétition de M. Emile Aziglossou (T/PET.7/502 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Emile Aziglossou, concernant le Togo sous administration française¹⁵³,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur le fait qu'il était libre de saisir les tribunaux compétents;

2. *Note* que la question fiscale a été réglée à la satisfaction du pétitionnaire.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1641 (XVIII). Pétition de M. Kwami Michel Apénuvor (T/PET.7/507 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Kwami Michel Apénuvor, concernant le Togo sous administration française¹⁵⁴,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que la cérémonie de cession de droits de propriété sur un terrain exige un don en nature, et ce en vertu de la tradition, et non d'un jugement prononcé par un tribunal, qui ne fait que constater dans ce cas l'existence de modalités coutumières;

2. *Décide* qu'étant donné que la Chambre d'annulation de Dakar n'a pas encore rendu son jugement sur cette affaire, le Conseil n'a pas à intervenir;

3. *Note* que les tribunaux présidés par le commandant de cercle et la Cour d'appel de Lomé ont reconnu le droit de possession coutumier de la collectivité Abugeh Hula sur le terrain en question, mais ont constaté la nécessité pour la collectivité de remettre en paiement à M. Adjallé des boissons alcooliques et un bouc à titre d'indemnisation en vertu du droit coutumier avant que le terrain puisse être immatriculé.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1642 (XVIII). Pétition de M. Assouma (T/PET.7/508)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Assouma, concernant le Togo sous administration française¹⁵⁵,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notam-

¹⁵³ Voir T/PET.7/502 et Add.1, T/OBS.7/39, T/L.705.

¹⁵⁴ Voir T/PET.7/507 et Add.1, T/OBS.7/40, 41, T/L.705.

¹⁵⁵ Voir T/PET.7/508, T/OBS.7/40, T/L.703.

petitioner is free to return to Bafilo and will not be molested.

736th meeting,
31 July 1956.

1643 (XVIII). Petition from the Association of Parents of Pupils at the Free Schools of Kodjoviakopé (T/PET.7/510)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Association of Parents of Pupils at the Free Schools of Kodjoviakopé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵⁶

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The Administration annually makes large lump-sum grants to the religious missions for the payment of teachers and the upkeep of schools;

(b) The budgets of the *circonscriptions* and municipalities are at present too small to permit financial assistance to the mission schools.

736th meeting,
31 July 1956.

1644 (XVIII). Petition from Mr. André Tougnon (T/PET.7/512)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. André Tougnon concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵⁷

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that although the Labour Code became applicable throughout the Territory after its promulgation in January 1953, the petitioner was dismissed in 1952 and the application of the code is not retroactive.

736th meeting,
31 July 1956.

1645 (XVIII). Petition from the Regional Chairman of the Unité togolaise, Branch of Tsévié (T/PET.7/513)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Regional Chairman of the Unité togolaise, local branch of Tsévié, concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵⁸

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that Mr. Abalo had been taken to the police station for verification of identity and then released.

736th meeting,
31 July 1956.

¹⁵⁶ See T/PET.7/510, T/OBS.7/40, T/L.703.

¹⁵⁷ See T/PET.7/512, T/OBS.7/41, T/L.705.

¹⁵⁸ See T/PET.7/513, T/OBS.7/40, T/L.701.

ment que le pétitionnaire est libre de rentrer à Bafilo sans être inquiété.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1643 (XVIII). Pétition de l'Association des parents d'élèves des écoles libres de Kodjoviakopé (T/PET.7/510)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de l'Association des parents d'élèves des écoles libres de Kodjoviakopé, concernant le Togo sous administration française¹⁵⁶,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'Administration accorde chaque année aux missions religieuses des subventions globales importantes destinées à la rétribution des maîtres et à l'entretien des écoles;

b) Les budgets des circonscriptions et municipalités sont actuellement trop pauvres pour aider financièrement les écoles missionnaires.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1644. (XVIII). Pétition de M. André Tougnon (T/PET.7/512)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. André Tougnon, concernant le Togo sous administration française¹⁵⁷,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le Code du travail est entré en vigueur sur l'ensemble du Territoire après sa promulgation, en janvier 1953, mais que l'intéressé a été licencié en 1952 et que le Code n'est pas d'application rétroactive.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1645 (XVIII). Pétition du Président régional de la section de Tsévié de l'Unité togolaise (T/PET.7/513)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du Président régional de la section de Tsévié de l'Unité togolaise, concernant le Togo sous administration française¹⁵⁸,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que M. Abalo a été conduit au commissariat de police pour vérification d'identité et relâché aussitôt après.

736ème séance,
31 juillet 1956.

¹⁵⁶ Voir T/PET.7/510, T/OBS.7/40, T/L.703.

¹⁵⁷ Voir T/PET.7/512, T/OBS.7/41, T/L.705.

¹⁵⁸ Voir T/PET.7/513, T/OBS.7/40, T/L.701.

1646 (XVIII). Petition from the General Secretary of the Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français (T/PET.7/514)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Secretary of the Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁵⁹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and the statement of its special representative;

2. *Reaffirms* its resolution 1359 (XVI) of 19 July 1955 on an earlier petition from the same author in which it:

(a) Recognized the fact that the movement of population reported by the General Secretary of the Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français was generally seasonal or temporary immigration of a purely economic character;

(b) Drew the attention of the petitioner to the statement of the representative of France that, in the event that the persons mentioned by the petitioner decided to return to Togoland under French administration, no obstacles would be placed in their path.

*736th meeting,
31 July 1956.*

1647 (XVIII). Petitions from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/516) and the Chairman of the National Committee of Juvento (T/PET.7/518)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the General Chairman of the Comité de l'Unité togolaise and the Chairman of the National Committee of Juvento concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁶⁰

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that both meetings took place.

*736th meeting,
31 July 1956.*

1648 (XVIII). Petition from Mr. Emmanuel K. A. Klévor and others (T/PET.7/519)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Emmanuel K. A. Klévor and others concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned,¹⁶¹

Draw the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the regulations governing elections in the Territory were the same as those in force in France and gave the maximum of guarantees.

*736th meeting,
31 July 1956.*

¹⁵⁹ See T/PET.7/514, T/OBS.7/40, T/L.703.

¹⁶⁰ See T/PET.7/516, 518, T/OBS.7/41, T/L.709.

¹⁶¹ See T/PET.7/519, T/OBS.7/41, T/L.709.

1646 (XVIII). Pétition du Secrétaire général du Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français (T/PET.7/514)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition du Secrétaire général du Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français, concernant le Togo sous administration française¹⁵⁹,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Réaffirme* sa résolution 1359 (XVI), du 19 juillet 1955, relative à une pétition antérieure du même auteur, où il a:

a) Reconnu que le mouvement de population signalé par le Secrétaire général du Rassemblement populaire des réfugiés du Togo français est en général une migration saisonnière ou temporaire, de caractère purement économique;

b) Appelé l'attention du pétitionnaire sur la déclaration du représentant de la France, d'où il ressort que si les personnes mentionnées par le pétitionnaire décident de revenir au Togo sous administration française, rien ne s'opposera à leur retour.

*736ème séance,
31 juillet 1956.*

1647 (XVIII). Pétitions du Président général du Comité de l'Unité togolaise (T/PET.7/516) et du Président du Comité national de la Juvento (T/PET.7/518)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, les pétitions du Président général du Comité de l'Unité togolaise et du Président du Comité national de la Juvento, concernant le Togo sous administration française¹⁶⁰,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les deux réunions ont eu lieu.

*736ème séance,
31 juillet 1956.*

1648 (XVIII). Pétition de M. Emmanuel K. A. Klévor et d'autres (T/PET.7/519)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Emmanuel K. A. Klévor et d'autres, concernant le Togo sous administration française¹⁶¹,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les réglementations concernant les élections appliquées dans le Territoire sous tutelle sont les mêmes que les lois en vigueur en France et donnent le maximum de garanties.

*736ème séance,
31 juillet 1956.*

¹⁵⁹ Voir T/PET.7/514, T/OBS.7/40, T/L.703.

¹⁶⁰ Voir T/PET.7/516, 518, T/OBS.7/41, T/L.709.

¹⁶¹ Voir T/PET.7/519, T/OBS.7/41, T/L.709.

IV. Western Samoa

1649 (XVIII). Petition from the members of the Council of State, non-official members of the Executive Council and Legislative Assembly and members of the Fono of Faipule (T/PET.1/7)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the members of the Council of State, non-official members of the Executive Council and Legislative Assembly and members of the Fono of Faipule concerning Western Samoa in consultation with New Zealand as the Administering Authority concerned,¹⁶²

Noting that the projected nuclear tests will be carried out by the United Kingdom with assistance from the Administering Authority and that they will not be carried out on territory administered by the New Zealand Government,

Noting further the declaration of the United Kingdom Government that the tests will take place far from any inhabited islands and will be so arranged as to avoid danger to persons or property,

Noting also the assurance given by the United Kingdom Government that the tests will be high air bursts which will not involve heavy fallout or cause a tidal wave and that all possible safety precautions will be taken,

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the assurances given by the United Kingdom Government that that Government will take all necessary precautions to guard against possible dangers to persons or property.

*731st meeting,
20 July 1956.*

1650 (XVIII). Petition from Mr. Bartholemew Frost (T/PET.1/8)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Bartholemew Frost concerning Western Samoa in consultation with New Zealand as the Administering Authority concerned,¹⁶³

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Further draws the attention* of the petitioner to the fact that the case can be settled by a judicial decision of a competent court.

*731st meeting,
20 July 1956.*

V. Nauru

1651 (XVIII). Petition from Mr. Danang (T/PET.9/15)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Danang concerning Nauru in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,¹⁶⁴

¹⁶² See T/PET.1/7, T/OBS.1/5, T/L.694.

¹⁶³ See T/PET.1/8, T/OBS.1/4, T/L.694.

¹⁶⁴ See T/PET.9/15, T/OBS.9/2, T/L.714.

IV. Samoa-Occidental

1649 (XVIII). Pétition des membres du Conseil d'Etat, des membres non fonctionnaires du Conseil exécutif et de l'Assemblée législative et des membres du Fono des faipoulés (T/PET.1/7)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Nouvelle-Zélande, Autorité administrante intéressée, la pétition des membres du Conseil d'Etat, des membres non fonctionnaires du Conseil exécutif et de l'Assemblée législative, et des membres du Fono des faipoulés, concernant le Samoa-Occidental¹⁶²,

Notant que les essais en question doivent être effectués par le Royaume-Uni, avec l'assistance de l'Autorité administrante, et qu'il n'auront pas lieu sur un territoire administré par le Gouvernement néo-zélandais,

Notant en outre la déclaration du Gouvernement du Royaume-Uni, d'où il ressort que les essais nucléaires envisagés auront lieu loin de toute île habitée et seront organisés de manière à éviter que les personnes ou les biens matériels n'en souffrent,

Notant d'autre part que, selon les assurances données par le Gouvernement du Royaume-Uni, il s'agira d'explosions à haute altitude qui ne provoqueront pas de "pluies radio-actives" denses ou de raz de marée et que toutes les mesures de sécurité nécessaires seront prises,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les assurances données par le Gouvernement du Royaume-Uni, à savoir que celui-ci prendra toutes les précautions nécessaires pour éviter de faire courir le moindre risque aux personnes ou aux biens matériels.

*731ème séance,
20 juillet 1956.*

1650 (XVIII). Pétition de M. Bartholemew Frost (T/PET.1/8)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec la Nouvelle-Zélande, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Bartholemew Frost, concernant le Samoa-Occidental¹⁶³,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Appelle en outre l'attention* du pétitionnaire sur le fait que l'affaire en question peut être réglée par la décision d'un tribunal compétent.

*731ème séance,
20 juillet 1956.*

V. Nauru

1651 (XVIII). Pétition de M. Danang (T/PET.9/15)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Australie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Danang concernant Nauru¹⁶⁴,

¹⁶² Voir T/PET.1/7, T/OBS.1/5, T/L.694.

¹⁶³ Voir T/PET.1/8, T/OBS.1/4, T/L.694.

¹⁶⁴ Voir T/PET.9/15, T/OBS.9/2, T/L.714.

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its special representative.

736th meeting,
31 July 1956.

1652 (XVIII). Petition from Mr. Fritz Gaunibwe (T/PET.9/16)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Fritz Gaunibwe concerning Nauru in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,¹⁶⁵

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

736th meeting,
31 July 1956.

1653 (XVIII). Petition from Mr. H. Aggi (T/PET.9/17)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. H. Aggi concerning Nauru in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,¹⁶⁶

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

736th meeting,
31 July 1956.

1654 (XVIII). Petition from Mr. Victor Eoao (T/PET.9/18)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Victor Eoao concerning Nauru in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,¹⁶⁷

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its special representative;

2. *Expresses the hope* that, during its next review of salary scales, the Administration will give full consideration to the request of the petitioner.

736th meeting,
31 July 1956.

1655 (XVIII). Petition from Mr. Apadinuwe (T/PET.9/19)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Apadinuwe concerning Nauru in consultation with Australia as the Administering Authority concerned,¹⁶⁸

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its special representative, in particular that the petitioner would be supplied with the necessary materials required for handicrafts and that efforts would be made to find a market for his products.

736th meeting,
31 July 1956.

¹⁶⁵ See T/PET.9/16, T/OBS.9/2, T/L.714.

¹⁶⁶ See T/PET.9/17, T/OBS.9/2, T/L.714.

¹⁶⁷ See T/PET.9/18, T/OBS.9/2, T/L.714.

¹⁶⁸ See T/PET.9/19, T/OBS.9/2, T/L.714.

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant spécial.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1652 (XVIII). Pétition de M. Fritz Gaunibwe (T/PET.9/16)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Australie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Fritz Gaunibwe concernant Nauru¹⁶⁵,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1653 (XVIII). Pétition de M. H. Aggi (T/PET.9/17)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Australie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. H. Aggi concernant Nauru¹⁶⁶,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1654 (XVIII). Pétition de M. Victor Eoao (T/PET.9/18)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Australie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Victor Eoao concernant Nauru¹⁶⁷,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant spécial;

2. *Exprime l'espoir* qu'à l'occasion de la prochaine révision du barème des traitements l'Administration étudiera attentivement la demande du pétitionnaire.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1655 (XVIII). Pétition de M. Apadinuwe (T/PET.9/19)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Australie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Apadinuwe concernant Nauru¹⁶⁸,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire recevrait les matériaux nécessaires à son artisanat et qu'on s'efforcera de trouver un débouché à ses produits.

736ème séance,
31 juillet 1956.

¹⁶⁵ Voir T/PET.9/16, T/OBS.9/2, T/L.714.

¹⁶⁶ Voir T/PET.9/17, T/OBS.9/2, T/L.714.

¹⁶⁷ Voir T/PET.9/18, T/OBS.9/2, T/L.714.

¹⁶⁸ Voir T/PET.9/19, T/OBS.9/2, T/L.714.

OTHER DECISIONS

taken by the TRUSTEESHIP COUNCIL at its eighteenth session

Adoption of the agenda

At its 701st meeting, on 7 June 1956, the Council adopted the agenda of the eighteenth session.¹⁶⁹

Report of the Secretary-General on credentials

At its 738th meeting, on 6 August 1956, the Council approved the report of the Secretary-General on credentials.¹⁷⁰

Election of the President and the Vice-President

At its 701st meeting, on 7 June 1956, the Council elected Mr. Rafik Asha (Syria) and Mr. Remigio Danilo Grillo (Italy) President and Vice-President respectively.

Sixth special session

At its 745th meeting, on 14 August 1956, the Council decided to hold a sixth special session to examine the report of the mission of the International Bank for Reconstruction and Development to Somaliland under Italian administration and to leave the date of that session to the discretion of the President of the Council.

Examination of annual reports of the Administering Authorities

(a) *Togoland under British administration, 1954*

At its 738th meeting, on 6 August 1956, the Council adopted a chapter on conditions in Togoland under British administration for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 23 July 1955 to 14 August 1956.

(b) *New Guinea, year ended 30 June 1955*

At its 743rd meeting, on 10 August 1956, the Council adopted a chapter on conditions in New Guinea for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 23 July 1955 to 14 August 1956.

(c) *Nauru, year ended 30 June 1955*

At its 743rd meeting, on 10 August 1956, the Council adopted a chapter on conditions in Nauru for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 23 July 1955 to 14 August 1956.

¹⁶⁹ *Official Records of the Trusteeship Council, Eighteenth Session*, prefatory fascicule.

¹⁷⁰ T/1272.

AUTRES DECISIONS

prises par le CONSEIL DE TUTELLE à sa dix-huitième session

Adoption de l'ordre du jour

A sa 701ème séance, le 7 juin 1956, le Conseil a adopté l'ordre du jour de sa dix-huitième session¹⁶⁹.

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs

A sa 738ème séance, le 6 août 1956, le Conseil a approuvé le rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs¹⁷⁰.

Election du Président et du Vice-Président

A sa 701ème séance, le 7 juin 1956, le Conseil a élu M. Rafik Asha (Syrie) et M. Remigio Danilo Grillo (Italie) respectivement Président et Vice-Président.

Sixième session extraordinaire

A sa 745ème séance, le 14 août 1956, le Conseil a décidé de tenir une sixième session extraordinaire, pour examiner le rapport de la mission de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en Somalie sous administration italienne, et de laisser à son président le soin de fixer la date de cette session.

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes

a) *Togo sous administration britannique, année 1954*

A sa 738ème séance, le 6 août 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Togo sous administration britannique pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (23 juillet 1955-14 août 1956).

b) *Nouvelle-Guinée, année ayant pris fin le 30 juin 1955*

A sa 743ème séance, le 10 août 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation en Nouvelle-Guinée pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (23 juillet 1955-14 août 1956).

c) *Nauru, année ayant pris fin le 30 juin 1955*

A sa 743ème séance, le 10 août 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation à Nauru pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (23 juillet 1955-14 août 1956).

¹⁶⁹ *Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-huitième session*, fascicule liminaire.

¹⁷⁰ T/1272.

(d) *Trust Territory of the Pacific Islands, year ended 30 June 1955*

At its 743rd meeting, on 10 August 1956, the Council adopted a chapter on conditions in the Trust Territory of the Pacific Islands for inclusion in its report to the Security Council covering the period from 23 July 1955 to 14 August 1956.

(e) *Somaliland under Italian administration, 1955*

At its 743rd meeting, on 10 August 1956, the Council adopted a chapter on conditions in Somaliland under Italian administration for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 23 July 1955 to 14 August 1956.

(f) *Western Samoa, 1955*

At its 743rd meeting, on 10 August 1956, the Council adopted a chapter on conditions in Western Samoa for inclusion in its report to the General Assembly covering the period from 23 July 1955 to 14 August 1956.

Examination of petitions

At its 712th meeting, on 22 June 1956, the Council took note of the one hundred and fifty-eighth report of the Standing Committee on Petitions¹⁷¹ and decided that no action was called for on the petitions contained in documents T/PET.11/668 and Add.1 and 2, T/PET.11/679 and Add.1, T/PET.11/683 and T/PET.11/687.

At its 745th meeting, on 14 August 1956, the Council appointed Belgium, Burma, China, France, the Union of Soviet Socialist Republics and the United States of America as members of the Standing Committee on Petitions.

Administrative unions affecting Trust Territories

At its 738th meeting, on 6 August 1956, the Council adopted the draft conclusions and recommendations contained in the report of the Standing Committee on Administrative Unions¹⁷² concerning the administrative unions affecting Tanganyika, Ruanda-Urundi and New Guinea.

Report of the Committee on Rural Economic Development of the Trust Territories

At its 735th meeting, on 27 July 1956, the Council took note of the sixth progress report of the Committee on Rural Economic Development of the Trust Territories.¹⁷³

Revision of the Questionnaire relating to Trust Territories

At its 730th meeting, on 19 July 1956, the Council decided to postpone consideration of the third progress report of the Sub-Committee on the Questionnaire¹⁷⁴ until its nineteenth session.

¹⁷¹ *Official Records of the Trusteeship Council, Eighteenth Session, Annexes*, agenda item 5, document T/L.673.

¹⁷² *Ibid.*, agenda item 8, document T/L.716.

¹⁷³ *Ibid.*, agenda item 9, document T/1273.

¹⁷⁴ T/1267.

d) *Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, année ayant pris fin le 30 juin 1955*

A sa 743ème séance, le 10 août 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique pour insertion dans son rapport au Conseil de sécurité (23 juillet 1955-14 août 1956).

e) *Somalie sous administration italienne, année 1955*

A sa 743ème séance, le 10 août 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation en Somalie sous administration italienne pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (23 juillet 1955-14 août 1956).

f) *Samoa-Occidental, année 1955*

A sa 743ème séance, le 10 août 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Samoa-Occidental pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (23 juillet 1955-14 août 1956).

Examen des pétitions

A sa 712ème séance, le 22 juin 1956, le Conseil a pris acte du cent cinquante-huitième rapport du Comité permanent des pétitions¹⁷¹ et a décidé qu'aucune décision n'est nécessaire au sujet des pétitions contenues dans les documents T/PET.11/668 et Add.1 et 2, T/PET.11/679 et Add.1, T/PET.11/683 et T/PET.11/687.

A sa 745ème séance, le 14 août 1956, le Conseil a nommé la Belgique, la Birmanie, la Chine, les Etats-Unis d'Amérique, la France et l'Union des Républiques socialistes soviétiques membres du Comité permanent des pétitions.

Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle

A sa 738ème séance, le 6 août 1956, le Conseil a adopté les projets de conclusions et recommandations contenus dans le rapport du Comité permanent des unions administratives¹⁷² au sujet des unions administratives concernant les Territoires sous tutelle du Tanganyika, du Ruanda-Urundi et de la Nouvelle-Guinée.

Rapport du Comité du développement de l'économie rurale dans les Territoires sous tutelle

A sa 735ème séance, le 27 juillet 1956, le Conseil a pris note du sixième rapport provisoire du Comité du développement de l'économie rurale dans les Territoires sous tutelle¹⁷³.

Revision du Questionnaire relatif aux Territoires sous tutelle

A sa 730ème séance, le 19 juillet 1956, le Conseil a décidé de renvoyer à sa dix-neuvième session la suite de l'examen du rapport du Sous-Comité du Questionnaire¹⁷⁴.

¹⁷¹ *Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-huitième session, Annexes*, point 5 de l'ordre du jour, document T/L.673.

¹⁷² *Ibid.*, point 8 de l'ordre du jour, document T/L.716.

¹⁷³ *Ibid.*, point 9 de l'ordre du jour, document T/1273.

¹⁷⁴ T/1267.

The Togoland unification problem and the future of the Trust Territory of Togoland under British administration

At its 745th meeting, on 14 August 1956, the Council adopted a special report to the General Assembly on this question.¹⁷⁵

Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories

At its 732nd meeting, on 23 July 1956, the Council took note of the report of the Secretary-General on this question.¹⁷⁶

Offers of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories

At its 732nd meeting, on 23 July 1956, the Council took note of the report of the Secretary-General on this question.¹⁷⁷

Attainment by the Trust Territories of the objective of self-government or independence

At its 735th meeting, on 27 July 1956, the Council adopted a draft section on this question to be included as part III in its next report to the General Assembly.

Adoption of the report of the Trusteeship Council to the Security Council

At its 730th meeting, on 19 July 1956, the Council requested the Secretary-General to look into the possibility of printing the report of the Trusteeship Council to the Security Council.

At its 744th meeting, on 13 August 1956, the Council adopted its report to the Security Council covering the period from 23 July 1955 to 14 August 1956.¹⁷⁸

Adoption of the report of the Trusteeship Council to the General Assembly

At its 745th meeting, on August 1956, the Council adopted its report to the General Assembly covering the period from 23 July 1955 to 14 August 1956.¹⁷⁹

Question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique

A sa 745ème séance, le 14 août 1956, le Conseil a adopté un rapport spécial à l'Assemblée générale sur cette question¹⁷⁵.

Diffusion dans les Territoires sous tutelle de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle

A sa 732ème séance, le 23 juillet 1956, le Conseil a pris acte du rapport du Secrétaire général sur cette question¹⁷⁶.

Offres de bourses d'études et de perfectionnement destinées aux habitants des Territoires sous tutelle

A sa 732ème séance, le 23 juillet 1956, le Conseil a pris acte du rapport du Secrétaire général sur cette question¹⁷⁷.

Accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance

A sa 735ème séance, le 27 juillet 1956, le Conseil a adopté un projet de chapitre relatif à cette question pour insertion, en tant que troisième partie, dans son prochain rapport à l'Assemblée générale.

Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité

A sa 730ème séance, le 19 juillet 1956, le Conseil a invité le Secrétaire général à étudier la possibilité de faire imprimer le rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité.

A sa 744ème séance, le 13 août 1956, le Conseil a adopté son rapport au Conseil de sécurité (23 juillet 1955-14 août 1956)¹⁷⁸.

Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale

A sa 745ème séance, le 14 août 1956, le Conseil a adopté son rapport à l'Assemblée générale (23 juillet 1955-14 août 1956)¹⁷⁹.

¹⁷⁵ A/3169.

¹⁷⁶ *Official Records of the Trusteeship Council, Eighteenth Session, Annexes*, agenda item 13, document T/1266.

¹⁷⁷ *Ibid.*, agenda item 14, document T/1271.

¹⁷⁸ T/L.717 (to be printed subsequently under the symbol S/3636).

¹⁷⁹ *Official Records of the General Assembly, Eleventh Session, Supplement No. 4 (A/3170)*.

¹⁷⁵ A/3169.

¹⁷⁶ *Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-huitième session*, point 13 de l'ordre du jour, document T/1266.

¹⁷⁷ *Ibid.*, point 14 de l'ordre du jour, document T/1271.

¹⁷⁸ T/L.717 (sera publié ultérieurement sous la cote S/3636).

¹⁷⁹ *Documents officiels de l'Assemblée générale, onzième session, Supplément No 4 (A/3170)*.

